

**Official Gazette**

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

PRICE: S.A. 10c OVERSEAS 15c

**Offisiële Roerant**

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

PRYS: S.A. 10c OORSEE 15c

VOL 214

PRETORIA

25 OCTOBER,  
25 OKTOBER

1972

3600

**IMPORTANT ANNOUNCEMENT****APPOINTMENT OF DEPUTY ADMINISTRATOR  
OF THE PROVINCE TRANSVAAL**

The State President has been pleased in terms of section 66 of the Republic of South Africa Constitution Act 1961 (Act 32 of 1961) to approve of the appointment of Mr. David Schalk van der Merwe Brink, M.E.C., as Deputy Administrator of the Transvaal for the period 1st to 21st November, 1972 when the Administrator will be absent on vacation leave.

**W. S. VAN DUYKER,**  
Acting Provincial Secretary.

No. 201 (Administrator's), 1972.

**PROCLAMATION**

Whereas power is vested in me by section 90 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to promulgate an Ordinance, assented to by the State President-in-Council;

Now, therefore, I do hereby promulgate the Shop Hours Amendment Ordinance, 1972, which is printed hereunder.

Given under my Hand at Pretoria, on this 11th day of October, One Thousand Nine Hundred and Seventy-two.

**S. G. J. VAN NIEKERK,**  
Administrator of the Province Transvaal  
P.R. 4-11(1972/13)

ORDINANCE NO. 15 OF 1972.

(Assented to on 28th September, 1972.

(Afrikaans copy signed by the State President.)

**AN ORDINANCE**

To amend the Shop Hours Ordinance, 1959, in respect of the definitions contained in section 1; in respect of trading in addition to and outside normal trading times as contemplated in section 5; by restricting the goods in which a hawker or pedlar may trade outside normal trading times as contemplated in section 6; in respect of the conditions of trading outside normal trading times as contemplated in section 11; in respect of the circumstances wherein the Ordinance shall not apply as contemplated in section 12; and to provide for matters incidental thereto.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:

1. Section 1 of the Shop Hours Ordinance, 1959 (hereinafter referred to as the principal Ordinance), is hereby amended —

(a) by the insertion of the following definition after the definition of "white person":

"(xxiii)<sup>bis</sup> 'wholesale commercial traveller' means any person who as the representative, traveller, agent or

**BELANGRIKE AANKONDIGING****AANSTELLING VAN WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.**

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens artikel 66 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet 32 van 1961) sy goedkeuring te heg aan die aanstelling van mnr. David Schalk van der Merwe Brink, L.U.K., as waarnemende Administrateur van Transvaal vir die tydperk 1 tot 21 November 1972, wanneer die Administrateur met vakansieverlof afwesig sal wees.

**W. S. VAN DUYKER,**  
Wnd. Proviniale Sekretaris.

No. 201 (Administrateurs-), 1972

**PROKLAMASIE**

Nademaal by artikel 90 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my die bevoegdheid verleen word om 'n ordonnansie, waarin die Staatspresident-in-rade toegestem het, af te kondig;

So is dit dat ek hierby die Wysigingsordonnansie op Winkelure, 1972, wat hieronder gedruk is, afkondig.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 11de dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Twee-en-sewentig.

**S. G. J. VAN NIEKERK,**  
Administrateur van die Provinie Transvaal.  
P.R. 4-11(1972/13).

ORDONNANSIE NO. 15 VAN 1972.

(Toestemming verleent op 28 September 1972.)

(Afrikaanse eksemplaar deur die Staatspresident onderteken.)

**'N ORDONNANSIE**

Tot wysiging van die Ordonnansie op Winkelure, 1959, ten opsigte van die woordomskrywing in artikel 1 vervat; ten opsigte van handel benewens en buite normale handelstye soos in artikel 5 beoog; deur die goedere waarin 'n markkramer en venter buite normale handelstye handel kan drywe, soos beoog in artikel 6, in te kort; ten opsigte van die voorwaardes van handel buite normale handelstye soos in artikel 11 beoog; ten opsigte van die omstandighede waarin die Ordonnansie nie van toepassing is nie soos in artikel 12 beoog; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede in verband daarmee.

DIE Proviniale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:

1. Artikel 1 van die Ordonnansie op Winkelure, 1959 (hierna die Hoofordonnansie genoem), word hierby gewysig —

(a) deur die volgende woordomskrywing na die woordomskrywing van "eetware" in te voeg:

"(v)<sup>bis</sup> 'groothandel-handelsreisiger' enigiemand wat as verteenwoordiger, reisiger, agent of werknemer van 'n fabrieks- of han-

Amendment of section 1 of Ordinance 24 of 1959, as amended by section 1 of Ordinance 18 of 1963.

Wysiging van artikel 1 van Ordonnansie 24 van 1959, soos gewysig deur artikel 1 van Ordonnansie 18 van 1963.

employee of any manufacturing or trading establishment, or as the employee of such a representative, traveller, agent or employee, invites, canvasses, solicits or accepts orders from duly licensed traders for the sale or supply to them of goods by any such establishment; (v)ter";

- (b) by the insertion of the following definition after the definition of "public holiday":

"(xv)*bis* 'second-hand or used goods' means goods which have already been in use or which have at any time been possessed for his own account by any person other than the manufacturer or producer thereof or a person dealing therewith in the course of business: (xvii)*bis*"; and

- (c) by the substitution for the definition of "shop" of the following definition:

"(xvii) 'shop' means any building or portion of a building, or any structure, room, stall, tent, booth or any other premises or place or any vehicle, which is used for the sale or supply of any goods or for the packing or storage of any goods in connection therewith and shall include any place or premises —

(a) in, on or from which an auctioneer carries on his business; and

(b) of a barber or hairdresser, if such barber or hairdresser sells or supplies goods in, on or from such place or premises; (xvii)".

## 2. Section 5(1) of the principal Ordinance is hereby amended —

- (a) by the substitution for paragraph (a) of the following paragraph:

"(a) between the hours of —

(i) 6 a.m. and 7 a.m. and 6 p.m. and 9 p.m. on any weekday; and

(ii) 6 a.m. and 7 a.m. and 1 p.m. and 9 p.m. on any Saturday, which is not a public holiday, if such shop is a non-white shop situated in a location, Bantu village or Bantu area;";

- (b) by the deletion in paragraph (c) of the word "bakery";

- (c) by the substitution for paragraphs (d) and (d)*bis* of the following paragraph:

"(d) between the hours of —

(i) 5 a.m. and 7 a.m. and 6 p.m. and 11.30 p.m. on any weekday;

(ii) 5 a.m. and 7 a.m. and 1 p.m. and 11.30 p.m. on any Saturday, which is not a public holiday; and

(iii) 5 a.m. and 11.30 p.m. on any Sunday or public holiday,

delsonderneming, of as werknemer van so 'n verteenwoordiger, reisiger, agent of werknemer, bestellings van behoorlik gelisensieerde handelaars vra, werf, versoek of aanneem vir die verkoop of verskaffing van goedere aan hulle deur sodanige onderneming; (xxiii)*bis*";

- (b) deur die volgende woordomskrywing na die woordomskrywing van "sluitingsuur" in te voeg:

"(xvii)*bis* 'tweedehandse of gebruikte goedere' goedere wat al in gebruik was of wat te eniger tyd vir eie rekening besit was deur enigiemand anders as die vervaardiger of produsent daarvan van iemand wat in die loop van besigheid daarmee handel; (xv)*bis*"; en

- (c) deur die woordomskrywing van "winkel" deur die volgende woordomskrywing te vervang:

"(xxiii) 'winkel' enige gebou of gedeelte van 'n gebou, of enige struktuur, kamer, kraam, tent, hut of enige ander perseel of plek of enige voertuig wat gebruik word vir die verkoop of levering van enige goedere of vir die verpakking of opberging van enige goedere in verband daarmee en omvat enige plek of perseel —

(a) waarin, waarop of waarvan 'n vendu-afslaer sy besigheid uitvoer; en

(b) van 'n haarsnyer of -kapper, indien sodanige haarsnyer of -kapper in, op of van sodanige plek of perseel goedere verkoop of lever; (xvii)".

## 2. Artikel 5(1) van die Hoofordonnansie word hierby gewysig —

- (a) deur paragraaf (a) deur die volgende paragraaf te vervang:

"(a) tussen die ure —

(i) 6 vm. en 7 vm. en 6 nm. en 9 nm. op enige weekdag; en

(ii) 6 vm. en 7 vm. en 1 nm. en 9 nm. op enige Saterdag, wat nie 'n openbare feesdag is nie, indien sodanige winkel 'n nie-blanke winkel is wat in 'n lokasie, Bantoeedorp of Bantoegebied geleë is;"

- (b) deur in paragraaf (c) die woorde "of bakery" te skrap;

- (c) deur paragrawe (d) en (d)*bis* deur die volgende paragraaf te vervang:

"(d) tussen die ure —

(i) 5 vm. en 7 vm. en 6 nm. en 11.30 nm. op enige weekdag;

(ii) 5 vm. en 7 vm. en 1 nm. en 11.30 nm. op enige Saterdag wat nie 'n openbare feesdag is nie; en

(iii) 5 vm. en 11.30 nm. op enige Sondag of openbare feesdag,

Wysiging van artikel 5 van Ordonnansie 24 van 1959, soos gewysig by artikel 1 van Ordonnansie 20 van 1960, artikel 1 van Ordonnansie 19 van 1961, artikel 3 van Ordonnansie 18 van 1963 en artikel 1 van Ordonnansie 11 van 1968.

if such shop is an eating house which trades between such hours exclusively in all or any of the following classes or types of goods:

- (aa) reading matter and postcards;
- (bb) tobacco in any form whatsoever;
- (cc) pipes, pipe filters, pipe cleaners, cigarette holders and cigarette filters;
- (dd) matches;
- (ee) flowers;
- (ff) paraffin;
- (gg) candles;
- (hh) eatables and drinkables, whether prepared or unprepared and whether for consumption on or off the premises of the eating house concerned, but exclusive of the eatables and drinkables specified in the First Schedule to this Ordinance: Provided that the shopkeeper may keep on the premises of such eating house any eatables and drinkables specified in such Schedule, which may be necessary for the preparation of eatables and drinkables in which he may in terms of this paragraph trade outside normal trading times;"; and

(d) by the substitution for paragraphs (e) and (e)*bis* of the following paragraph:

"(e) between the hours of —

- (i) 5 a.m. and 7 a.m. and 6 p.m. and 9 p.m. on any weekday; and
- (ii) 5 a.m. and 7 a.m. and 1 p.m. and 9 p.m. on any Saturday which is not a public holiday,

if such shop is a butcher's shop or a shop trading in the meat of poultry or game or both and situated in a location, Bantu village or Bantu area;".

3. Section 6 of the principal Ordinance is hereby amended by the deletion of paragraph (a), paragraphs (b) and (c) becoming paragraphs (a) and (b), respectively.

4. The following section is hereby substituted for section 11 of the principal Ordinance:

"Conditions of trading outside normal trading times."

11. No shopkeeper may trade in, on or from his shop outside normal trading times in terms of any of the provisions of section 4, 5, 7, 8 or 9 which may be applicable to such shop or the business carried on in, on or from such shop —

- (a) if he keeps in any manner in such shop outside normal trading times, any goods in which he may not trade in, on or from such shop outside normal trading times, whether or not such goods are in locked containers or are visible to the general public: Provid-

indien sodanige winkel 'n eethuis is wat uitsluitlik tussen sodanige ure in al of enige van die volgende klasse of soorte goedere handel drywe:

- (aa) leesstof en poskaarte;
- (bb) tabak in watter vorm ook al;
- (cc) pype, pypfilters, pypskoonmakers, sigarettypies en sigaretfilters;
- (dd) vuurhoutjies;
- (ee) blomme;
- (ff) paraffien;
- (gg) kerse;
- (hh) eet- en drinkware, hetsy berei of onberei en hetsy vir verbruik op of buite die perseel van die betrokke eethuis, maar nie die eet- en drinkware nie wat in die Eerste Bylae by hierdie Ordonnansie gespesifieer word: Met dien verstande dat die winkelier op die perseel van sodanige eethuis eet- of drinkware in sodanige Bylae gespesifieer, mag hou, wat nodig mag wees vir die bereiding van eet- en drinkware waarin hy ingevolge hierdie paragraaf buite normale handelstye handel kan drywe;"; en

(d) deur paragrafe (e) en (e)*bis* deur die volgende paragraaf te vervang:

"(e) tussen die ure —

- (i) 5 vm. en 7 vm. en 6 nm. en 9 nm. op enige weeksdag; en
- (ii) 5 vm. en 7 vm. en 1 nm. en 9 nm. op enige Saterdag wat nie 'n openbare feesdag is nie,

indien sodanige winkel 'n slagerswinkel of 'n winkel is wat in die vleis van pluimvee of wild of albei handel drywe, wat in 'n lokasie, Bantoedorp of Bantoegebied geleë is;".

3. Artikel 6 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur paragraaf (a) te skrap, terwyl paragrafe (b) en (c) onderskeidelik paragrawe (a) en (b) word.

Wysiging van artikel 6 van Ordonnansie 24 van 1959, soos gewysig by artikel 2 van Ordonnansie 20 van 1960 en artikel 4 van Ordonnansie 18 van 1963.

4. Artikel 11 van die Hoofordonnansie word hierby deur die volgende artikel vervang:

Vervanging van artikel 11 van Ordonnansie 24 van 1959, soos vervang deur artikel 3 van Ordonnansie 20 van 1960.

11. Geen winkelier mag in, op of van sy winkel buite normale handelstye handel drywe nie, ingevolge enige van die bepalings van artikel 4, 5, 7, 8 of 9 wat van toepassing is op sy winkel of op die besigheid wat in, op of van sodanige winkel uitgeoefen word —

- (a) indien hy op watter wyse in sodanige winkel buite normale handelstye, enige goedere hou waarin hy nie in, op of van sodanige winkel buite normale handel mag drywe nie, of sodanige goedere in geslotte houers is of deur die groot publiek te

Amendment of section 6 of Ordinance 24 of 1959, as amended by section 2 of Ordinance 20 of 1960 and section 4 of Ordinance 18 of 1963.

Substitution of section 11 of Ordinance 24 of 1959, as substituted by section 3 of Ordinance 20 of 1960.

ed that such shopkeeper may keep any container, crockery, cutlery, kitchen utensil or any other article, not for the purpose of trading in any such article, but which may be necessary for the purpose of carrying on his business;

- (b) in any goods whatsoever —
    - (i) which are not eatables or drinkables if such goods are included in or packed with any eatables or drinkables in which he may trade outside normal trading times; or
    - (ii) where the intrinsic value thereof is not contained in any eatables or drinkables in which he may trade outside normal trading times but in any container in which such eatables or drinkables are packed:
- Provided that the provisions of this paragraph shall not apply where the goods concerned, including any eatables or drinkables, are of a class or type of goods in which such shopkeeper may trade outside normal trading times; or
- (c) if such shop (herein referred to as a 'privileged shop') is separated from any other shop in, on or from which he may not trade outside normal trading times (herein referred to as a 'non-privileged shop') by means of a wall or partition, unless —
    - (i) such wall or partition is built of brick, stone, concrete, wood, glass, metal, hardboard or any other impervious material as the Administrator may approve and be so constructed that, subject to the provisions of subparagraph (ii), goods cannot be conveyed or passed between such shops;
    - (ii) where such wall or partition or any door, hatch or window in such wall or partition is capable of being opened, moved or removed, either wholly or in part, so as to create an opening which would permit the conveyance or passing of goods between such privileged and non-privileged shop during normal trading times, such opening is closed outside normal trading times and not capable of being opened from

sien is, al dan nie: Met dien verstande dat sodanige winkelier enige houer, breekgoed, tafelgereedskap, kombuisgereedskap of enige ander artikel kan hou, nie vir die doel om in enige sodanige artikel handel te drywe nie, maar wat nodig mag wees vir die doel om sy besigheid uit te oefen;

- (b) in enige goedere hoegenaamd —
    - (i) wat nie eet- en drinkware is nie indien sodanige goedere ingesluit is in of verpak is met enige eet- of drinkware waarin hy buite normale handelstye handel mag drywe; of
    - (ii) waar die intrinsieke waarde daarvan nie in enige eet- of drinkware waarin hy buite normale handelstye handel mag drywe, geleë is nie, maar in enige houer waarin sodanige eet- of drinkware verpak is:
- Met dien verstande dat die bepalings van hierdie paragraaf nie van toepassing is nie waar die betrokke goedere, insluitende enige eet- of drinkware, van 'n klas of soort goedere is waarin sodanige winkelier buite normale handelstye handel mag drywe; of
- (c) indien sodanige winkel (hierin 'n 'bevoordele winkel' genoem) geskei is van enige ander winkel waarin, waarop of waarvan hy nie buite normale handelstye handel mag drywe nie (hierin 'n 'nie-bevoordele winkel' genoem) deur middel van 'n muur of skeidsmuur, tensy —
    - (i) sodanige muur of skeidsmuur gebou is van steen, klip, beton, hout, glas, metaal, hardebord of enige ander ondeurdringbare materiaal as wat deur die Administrateur goedgekeur word en so opgerig is dat, behoudens die bepalings van subparagraph (ii), goedere nie tussen sodanige winkels vervoer of aangegee kan word nie;
    - (ii) waar sodanige muur of skeidsmuur of enige deur, luik of venster in sodanige muur of skeidsmuur in die geheel of gedeeltelike oopgemaak, verskuif of verwyn kan word, sodat 'n opening geskep word wat die vervoer of aangee van goedere tussen sodanige bevoordele en nie-bevoordele winkel gedurende normale handelstye moontlik sou maak, sodanige opening buite normale handelstye gesluit is en nie vanuit sodanige bevoordele winkel

- within such privileged shop; and
- (iii) where there is any other means of creating an opening which would permit the conveyance or passing of goods between such privileged and non-privileged shop, whether in the roof, ceiling, floor or elsewhere, such opening is closed outside normal trading times and not capable of being opened from within such privileged shop.”.

5. Section 12(1) of the principal Ordinance is hereby amended —

- (a) by the insertion at the end of paragraph (h) of the following further proviso:

“: Provided further that in the case where a chemist or druggist keeps no goods in a shop (herein referred to as an ‘emergency chemist’s shop’) outside normal trading times in which he may not trade in terms of this paragraph outside normal trading times, but such emergency chemist’s shop is separated by means of a wall or partition from any other shop wherein goods are kept in which he may not in terms of this paragraph trade outside normal trading times, the provisions of the preceding proviso shall be applicable to the emergency chemist’s shop, unless —

Amendment of section 12 of Ordinance 24 of 1959, as amended by section 4 of Ordinance 19 of 1961, section 5 of Ordinance 18 of 1963, section 2 of Ordinance 11 of 1968 and section 35 of Ordinance 18 of 1969.

- (aa) such wall or partition is built of brick, stone, concrete, wood, glass, metal, hardboard or any other impervious material as the Administrator may approve and be so constructed that, subject to the provisions of subparagraph (bb), goods cannot be conveyed or passed between the emergency chemist’s shop and any other shop;
- (bb) where such wall or partition or any door, hatch or window in such wall or partition is capable of being opened, moved or removed, either wholly or in part, so as to create an opening which would permit the conveyance or passing of goods between the emergency chemist’s shop and any other shop during normal trading times, such opening is closed outside normal trading times and not capable of being opened from within such emergency chemist’s shop; and
- (cc) where there is any other means of creating an opening which would permit the conveyance or passing of goods between such emergency chemist’s shop and any other shop, whether in the roof, ceiling, floor or elsewhere, such opening is closed outside normal trading times and not capable of being opened from within such emergency chemist’s shop;”;
- (b) by the substitution for paragraph (k) of the following paragraph:
- “(k) the sale by auction of goods for the benefit of a deceased or insolvent estate or of second-hand or used goods

oopgemaak kan word nie; en

- (iii) waar daar enige ander manier is om ’n opening te skep wat die vervoer of aangee van goedere tussen sodanige bevoorregte en nie-bevoorregte winkel moontlik sou maak, hetsy in die dak, plafon, vloer of ’n ander plek, sodanige opening buite normale handelstye gesluit is en nie vanuit sodanige bevoorregte winkel oopgemaak kan word nie.”.

5. Artikel 12(1) van die Hoofordonnansie word hierby gewysig —

- (a) deur aan die end van paragraaf (h) die volgende verdere voorbehoudsbepaling toe te voeg:

“: Met dien verstande voorts dat in die geval waar ’n apoteker buite normale handelstye in ’n winkel (hierin ’n ‘noodapteek’ genoem) geen goedere hou waarin hy nie ingevolge hierdie paragraaf buite normale handelstye handel mag drywe nie, maar sodanige noodapteek deur ’n muur of skeidsmuur geskei word van enige ander winkel, waarin goedere gehou word waarin hy nie ingevolge hierdie paragraaf buite normale handelstye handel mag drywe nie, die bepalings van die voorafgaande voorbehoudsbepaling op die noodapteek van toepassing is, tensy —

(aa) sodanige muur of skeidsmuur gebou is van steen, klip, beton, glas, metaal, hardebord of enige ander ondeurdringbare materiaal as wat deur die Administrateur goedgekeur word en so opgerig is dat, behoudens die bepalings van subparagraaf (bb), goedere nie tussen die noodapteek en enige ander winkel vervoer of aangee kan word nie;

(bb) waar sodanige muur of skeidsmuur of enige deur, luik of venster in sodanige muur of skeidsmuur in die geheel of gedeeltelik oopgemaak, verskuif of verwijder kan word, sodat ’n opening geskep word wat die vervoer of aangee van goedere tussen die noodapteek en enige ander winkel gedurende normale handelstye moontlik sou maak, sodanige opening buite normale handelstye gesluit is en nie vanuit sodanige noodapteek oopgemaak kan word nie; en

(cc) waar daar enige ander manier is om ’n opening te skep wat die vervoer of aangee van goedere tussen sodanige noodapteek en enige ander winkel moontlik sou maak, hetsy in die dak, plafon, vloer of ’n ander plek, sodanige opening buite normale handelstye gesluit is en nie vanuit sodanige noodapteek oopgemaak kan word nie;”;

- (b) deur paragraaf (k) deur die volgende paragraaf te vervang:

“(k) die verkoop per veiling van goedere ten behoeve van ’n bestorwe of insolvente boedel of van tweedehandse

Wysiging van artikel 12

van 1959, soos gewysig

deur artikel 4 van

Ordonnansie 19

van 1961, artikel 5

van Ordonnansie 11

van 1968, artikel 2 van

Ordonnansie 18

van 1969, artikel 18 van

Ordonnansie 1963,

artikel 2 van

Ordonnansie 11 van 1968

en artikel 35 van Ordonnansie 18 van 1969.

- for the benefit of non-traders, by an auctioneer in a private dwelling which is not the place or premises where he ordinarily carries on his business;";
- (c) by the substitution for paragraph (m) of the following paragraph:
- "(m) the sale of a caravan and such accessories as may be displayed and sold therewith as a unit, on any weekday, Saturday or public holiday, other than Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant and Christmas Day;"
- (d) by the substitution for paragraph (n) of the following paragraph:
- "(n) the sample room of a wholesale commercial traveller, other than the delivery of goods therein or therefrom;"
- (e) by the substitution for paragraph (q) of the following paragraph:
- "(q) any motor garage or service station —
- (i) for which a motor garage licence has been taken out in terms of item 15 of Part I of the Second Schedule to the Licences Act, 1962; and
  - (ii) in or from which is carried on the business of repairing, assembling, overhauling and garaging of motor vehicles, and in the case of a service station, where the premises are used for the sale or supply of petrol, oil, tyres and motor spare parts, in respect of trading in, on or from such motor garage or service station in tyres and such motor spare parts as are required only to enable a motor vehicle to proceed;"
- (f) by the substitution for paragraph (r) of the following paragraph:
- "(r) the sale or supply of a motor vehicle on any weekday, Saturday or public holiday, other than Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant and Christmas Day, and the sale on any day of petrol and oil;"
- (g) by the substitution for paragraph (t) of the following paragraph:
- "(t) the sale or supply of goods on any weekday, Saturday or public holiday, other than Good Friday, Ascension Day of the Covenant and Christmas day, in, on or from an art gallery trading solely in any of the following classes or types of goods:
- (i) original paintings and other graphic works of art executed in any medium whatsoever;
  - (ii) original sculptures, whether proper or in relief, executed in any medium whatsoever; and
  - (iii) original hand-made mosaic work executed in any medium whatsoever.
- Provided that, if such art gallery is separated by means of a wall or par-

- of gebruikte goedere ten behoeve van nie-handelaars, deur 'n vendu-afslaer in 'n private woning wat nie 'n plek of perseel is nie waar hy gewoonlik sy besigheid uitoefen;"
- (c) deur paragraaf (m) deur die volgende paragraaf te vervang:
- "(m) die verkoop van 'n woonwa en sodanige toebehore, wat as 'n eenheid daarmee saam uitgestal en verkoop word, op enige weekdag, Saterdag of openbare feesdag, uitgenome Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag en Kersdag;"
- (d) deur paragraaf (n) deur die volgende paragraaf te vervang:
- "(n) die monstercamer van 'n groothandelshandelsreisiger, uitgenome die aflewering van goedere daarin of daarvan;"
- (c) deur paragraaf (q) deur die volgende paragraaf te vervang:
- "(q) enige motorgarage of versienstasie —
- (i) waarvoor 'n motorgaragelisensie ingevolge item 15 van Deel I van die Tweede Bylae by die Wet op Lisensies, 1962, uitgeneem is; en
  - (ii) waarin of waarvan die besigheid van reparasie, inmekarsit, opknapping en stalling van motorvoertuie uitgeoefen word en, in die geval van 'n versienstasie, waar die perseel gebruik word vir die verkoop of lewering van petrol, olie, bande en motoronderdele, ten opsigte van handel in, op of van sodanige motorgarage of versienstasie in bande en sodanige motoronderdele as wat slegs nodig is om 'n motorvoertuig in staat te stel om voort te gaan;"
- (f) deur paragraaf (r) deur die volgende paragraaf te vervang:
- "(r) die verkoop of lewering van 'n motorvoertuig op enige weekdag, Saterdag of openbare feesdag, uitgenome Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag en Kersdag en die verkoop op enige dag van petrol en olie;"
- (g) deur paragraaf (t) deur die volgende paragraaf te vervang:
- "(t) die verkoop of lewering van goedere op enige weekdag, Saterdag op openbare feesdag, uitgenome Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag en Kersdag, in, op of van 'n kunsgallery wat uitsluitlik in al of enige van die volgende klasse of soorte goedere handel drywe:
- (i) oorspronklike skilderye en ander grafiese kunswerk in enige medium hoegenaamd uitgevoer;
  - (ii) oorspronklike beeldhouwerk, hetsy in die geheel of in reliëf, in enige medium hoegenaamd uitgevoer; en
  - (iii) oorspronklike handgemaakte mosaiëkwerk in enige medium hoegenaamd uitgevoer.
- Met dien verstande dat, indien sodanige kunsgallery deur 'n muur of skeidsmuur geskei word van enige an-

tion from any other shop, wherein goods are kept which may not be traded in outside normal trading times in terms of this paragraph —

- (aa) such wall or partition is built of brick, stone, concrete, wood, glass, metal, hardboard or any other impervious material as the Administrator may approve and be so constructed that, subject to the provisions of subparagraph (bb), goods cannot be conveyed or passed between such art gallery and any other shop;
- (bb) where such wall or partition or any door, hatch or window in such wall or partition is capable of being opened, moved or removed, either wholly or in part, so as to create an opening which would permit the conveyance or passing of goods between such art gallery and any other shop during normal trading times, such opening is closed outside normal trading times and not capable of being opened from within such art gallery; and
- (cc) where there is any other means of creating an opening which would permit the conveyance or passing of goods between such art gallery and any other shop, whether in the roof, ceiling, floor or elsewhere, such opening is closed outside normal trading times and not capable of being opened from within such art gallery;" ; and

(h) by the substitution for paragraph (u) of the following paragraph:

- "(u) the sale or supply on any weekday, Saturday or public holiday, other than Good Friday, Ascension Day, Day of the Covenant and Christmas Day, by any person in any park, square, street or similar public place of his own work, where such work is of a class or type of goods contemplated in paragraph (t); or".

6. The First Schedule to the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for the heading thereto of the following heading:

"EATABLES AND DRINKABLES IN WHICH A SHOPKEEPER MAY NOT TRADE OUTSIDE NORMAL TRADING TIMES IN TERMS OF ITEM (hh) OF PARAGRAPHS (d) AND (g) OF SUBSECTION (I) OF SECTION 5 OR WHICH A HAWKER OR PEDLAR MAY NOT HAWK OR PEDDLE OUTSIDE NORMAL TRADING TIMES IN TERMS OF ITEM (cc) OF PARAGRAPH (a) OF SECTION 6."

7. This Ordinance shall be called the Shop Short title.  
Hours Amendment Ordinance, 1972.

der winkel, waarin goedere gehou word waarin daar nie ingevolge hierdie paragraaf buite normale handelstye handel gedrywe mag word nie —

- (aa) sodanige muur of skeidsmuur van steen, klip, beton, hout, glas, metaal, hardebord of enige ander ondeurdringbare materiaal as wat deur die Administrateur goedgekeur word, gebou is en so opgerig is dat, behoudens die bepallings van subparagraaf (bb), goedere nie tussen sodanige kunsgallery en enige ander winkel vervoer of aangegee kan word nie;
- (bb) waar sodanige muur of skeidsmuur of enige deur, luik of venster in sodanige muur of skeidsmuur in die geheel of gedeeltelik oopgemaak, verskuif of verwijder kan word, sodat 'n opening geskep word wat die vervoer of aangee van goedere tussen sodanige kunsgallery en enige ander winkel gedurende normale handelstye moontlik sou maak, sodanige opening buite normale handelstye gesluit is en nie vanuit sodanige kunsgallery oopgemaak genaak kan word nie; en
- (cc) waar daar enige ander manier is om 'n opening te skep wat die vervoer of aangee van goedere tussen sodanige kunsgallery en enige ander winkel moontlik sou maak, hetsy in die dak, plafon, vloer of 'n ander plek, sodanige opening buite normale handelstye gesluit is en nie vanuit sodanige kunsgallery oopgemaak kan word nie;" ; en

(h) deur paragraaf (u) deur die volgende paragraaf te vervang:

- "(u) die verkoop of lewering op enige weekdag, Saterdag of openbare feesdag, uitgenome Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag en Kersdag, deur iemand in enige park, plein, straat of soortgelyke openbare plek van sy eie werk, waar sodanige werk 'n klas of soort goedere in paragraaf (t) beoog, is; of".

6. Die Eerste Bylae by die Hoofordonnansie Wysiging van die Eerste Bylae by Ordonnansie 24 van 1959. word hierby gewysig deur die opskrif daarvan deur die volgende opskrif te vervang:

"EET- EN DRINKWARE WAARIN 'N WINKELEI, INGEVOLGE ITEM (hh) VAN PARAGRAWE (d) EN (g) VAN SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL 5, NIE BUISTE NORMALE HANDELSTYE HANDEL MAG DRYWE NIE OF WAT 'N MARSKRAMER OF VENTER, INGEVOLGE ITEM (cc) VAN PARAGRAAF (a) VAN ARTIKEL 6, NIE BUISTE NORMALE HANDELSTYE MAG SMOUS OF VENT NIE."

7. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings- Kort titel.  
ordonnansie op Winkelure, 1972.

Amendment of First Schedule to Ordinance 24 of 1959, as amend by section 7 of Ordinance 19 of 1961.

No. 202 (Administrator's), 1972.

## PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 90 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to promulgate an Ordinance, assented to by the State President-in-Council;

Now, therefore, I do hereby promulgate the Local Government Amendment Ordinance, 1972, which is printed hereunder.

Given under my Hand at Pretoria, on this 12th day of October, One Thousand Nine Hundred and Seventy-two.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province of Transvaal.

P.R. 4-11(1972/8).

ORDINANCE NO. 16 OF 1972.

(Assented to on 28th September, 1972.)

(Afrikaans copy signed by the State President.)

## AN ORDINANCE

To amend the Local Government Ordinance, 1939, by the deletion of subsection (4) of section 4; by granting certain powers to a local authority in respect of public resorts; by providing for the procedure to be adopted when a grant of land is made by the council to a university, institution or school in terms of section 79(17); by substituting for section 79ter a new section to empower the Administrator to establish a joint municipal pension fund for White employees and retired White employees of local authorities and certain other bodies; by inserting a new section 79quat to empower the Administrator to establish a joint municipal pension fund for Non-White employees and retired Non-White employees of local authorities and certain other bodies; to empower the Administrator to repeal the Local Government Superannuation Ordinance, 1958; by making provision in section 80 for the prohibition, restriction, regulation and control of the use of any crane or other hoisting device; by making provision for applying standard regulations and by-laws to a health committee; by repealing section 171ter, by amending the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943, in respect of the general powers and duties of the board as contemplated in section 16; and to provide for matters incidental thereto.

**B**E IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. Section 4 of the Local Government Ordinance, 1939 (hereinafter called the principal section 4 of Ordinance), is hereby amended by the deletion of subsection (4).

Amendment of section 4 of Ordinance 17 of 1939, as amended by section 1 of Ordinance 12 of 1962 and section 1 of Ordinance 24 of 1966.

2. Section 79 of the principal Ordinance is hereby amended by—  
(a) the insertion after subsection (13) of the following subsection:

“(13A) establish, maintain and carry on a public resort;”;

No. 202 (Administrateurs-), 1972.

## PROKLAMASIE

Nademaal by artikel 90 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my die bevoegdheid verleen word om 'n Ordonnansie, waarin die Staatspresident-inrade toegestem het, af te kondig:

So is dit dat ek hierby die Wysigsordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1972, wat hieronder gedruk is, aankondig.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 12de dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Twee-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.

P.R. 4-11(1972/8).

ORDONNANSIE NO. 16 VAN 1972.

(Toestemming verleen op 28 September 1972.)

(Afrikaanse eksemplaar deur die Staatspresident onderteken.)

## 'N ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, deur subartikel (4) van artikel 4 te skrap; om sekere bevoegdhede ten opsigte van openbare oorde aan 'n plaaslike bestuur te verleen; deur voorseening te maak vir die prosedure wat gevolg moet word wanneer grond deur die raad aan 'n universiteit, instigting of skool ingevoeg is; bepalings van artikel 79(17) toegeken word; deur artikel 79ter deur 'n nuwe artikel te vervang wat die Administrateur magtig om 'n gemeenskaplike munisipale pensioenfonds vir Blanke werknemers en agetrede Blanke werknemers van plaaslike besture en sekere ander liggeme in te stel; deur 'n nuwe artikel 79quat in te voeg wat die Administrateur magtig om 'n gemeenskaplike munisipale pensioenfonds vir Nie-Blanke werknemers en agetrede Nie-Blanke werknemers van plaaslike besture en sekere ander liggeme in te stel; om die Administrateur te magtig om die Ordonnansie op die Pensioene van Plaaslike Besture, 1958, te herroep; om voorseening te maak in artikel 80 om die gebruik van enige hyskraan of ander hystoestel te belet, te beperk, te reg en te beheer; deur voorseening te maak vir die toepassing van standaardregulasies en -verordeninge op 'n gesondheidskomitee; deur artikel 171ter te herroep; tot wysiging van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Bultestedelike Gebiede, 1943, ten opsigte van die algemene bevoegdhede en pligte van die raad soos in artikel 16 beoog; en om vir aangeleenthede in verband daarmee voorseening te maak.

**D**IE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

1. Artikel 4 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (hierna die Hoofordonnansie genoem), word hierby gewysig deur subartikel 4 te skrap.

Wysiging van artikel 4 van Ordonnansie 17 van 1939, soos gewysig by artikel 1 van Ordonnansie 12 van 1962, en artikel 1 van Ordonnansie 24 van 1966.

2. Artikel 79 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur —

Wysiging van artikel 79 van Ordonnansie 17 van 1939, soos gewysig by artikel 8 van Ordonnansie 12.

(a) na subartikel (13) die volgende subartikel in te voeg:

“(13A) 'n openbare oord instel, in stand hou en dryf.”;

- (b) the substitution for paragraph (b) of subsection (17) of the following paragraph:
- "(b) Whenever the council proposes to make a grant of land in terms of this subsection, it shall cause a notice of the resolution to that effect to be affixed to the public notice board of the council and to be published in a newspaper as contemplated in section 110 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act 32 of 1961), and shall in such notice call upon any person who objects to the exercise of any such power to lodge his objection in writing with the council within a stated period, not being less than 14 days from the date of publication of such notice in such newspaper."; and
- (c) by the substitution in subsection (32)*bis* —
- in paragraph (a) for the words "seventy-nine *ter*" of the words "seventy-nine *quat*";
  - in paragraph (b) for the words "seventy-nine *ter*" of the words "seventy-nine *quat*"; and
  - in paragraph (c) for the expression "79*ter* (4)" of the expression "79*quat* (4)" and for the expression "79*ter*" of the expression "79*quat*".
- of 1941,  
section 5  
of Ordinance 11  
of 1942,  
section 3  
of Ordinance 19  
of 1943,  
section 6  
of Ordinance 19  
of 1944,  
section 11  
of Ordinance 27  
of 1951,  
section 8  
of Ordinance 19  
of 1953,  
section 5  
of Ordinance 16  
of 1955,  
section 7  
of Ordinance 21  
of 1957,  
section 3  
of Ordinance 33  
of 1959,  
section 2  
of Ordinance 24  
of 1960,  
section 6  
of Ordinance 18  
of 1961,  
section 2  
of Ordinance 5  
of 1962,  
section 3  
of Ordinance 12  
of 1962,  
section 1  
of Ordinance 7  
of 1964,  
section 1  
of Ordinance 14  
of 1964,  
section 5  
of Ordinance 24  
of 1965,  
section 8  
of Ordinance 24  
of 1966,  
section 3  
of Ordinance 16  
of 1967,  
section 3  
of Ordinance 10  
of 1970  
and section  
6 of  
Ordinance  
10 of  
1971.

**3. The following section is hereby substituted for section 79*ter* of the principal Ordinance:**

"Power of the Administrator to establish a joint municipal pension fund for White employees and retired White em-

**79*ter*.** (1) The Administrator may establish a joint municipal pension fund (hereinafter in this section referred to as the joint fund), for the benefit of White employees and retired White employees of local authorities, of the joint fund, of the joint medical aid fund established in terms of the provisions of section 79*bis* and of any

- (b) paragraaf (b) van subartikel (17) deur die volgende paragraaf te vervang:
- "(b) Wanneer die raad ook al van voorneme is om ingevolge hierdie subartikel grond toe te ken, moet hy 'n kennisgewing van die besluit te dien effekte op die openbare kennisgewingbord van die raad aanbring en in 'n nuusblad laat publiseer soos in artikel 110 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet 32 van 1961), beoog, en in sodanige kennisgewing iedereen wat teen die uitoefening van enige sodanige bevoegdheid beswaar maak, versoek om sy beswaar binne 'n vasgestelde tydperk van minstens 14 dae nadie datum van die publikasie van sodanige kennisgewing in sodanige nuusblad skriftelik by die raad in te dien.";
- (c) in subartikel (32)*bis*—
- in paragraaf (a) die woorde "nege-en-sewentig *ter*" deur die woerde "nege-en-sewentig *quat*" te vervang;
  - in paragraaf (b) die woerde "nege-en-sewentig *ter*" deur die woerde "nege-en-sewentig *quat*" te vervang; en
  - in paragraaf (c) die uitdrukking "79*ter* (4)" deur die uitdrukking "79*quat* (4)" en die uitdrukking "79*ter*" deur die uitdrukking "79*quat*", te vervang.
- van 1941,  
artikel 5  
van Ordonnansie 11 van 1942, artikel 3 van Ordonnansie 19 van 1943, artikel 6 van Ordonnansie 19 van 1944, artikel 11 van Ordonnansie 27 van 1951, artikel 8 van Ordonnansie 25 van 1953, artikel 5 van Ordonnansie 16 van 1955, artikel 7 van Ordonnansie 21 van 1957, artikel 3 van Ordonnansie 33 van 1959, artikel 2 van ordonnansie 24 van 1960, artikel 6 van Ordonnansie 18 van 1961, artikel 2 van Ordonnansie 5 van 1962, artikel 3 van Ordonnansie 7 van 1964, artikel 1 van Ordonnansie 12 van 1962, artikel 1 van Ordonnansie 14 van 1964, artikel 5 van Ordonnansie 24 van 1965, artikel 8 van Ordonnansie 12 van 1966, artikel 3 van Ordonnansie 10 van 1967, artikel 5 van Ordonnansie 14 van 1968, artikel 8 van Ordonnansie 12 van 1969, artikel 1 van Ordonnansie 10 van 1970 en artikel 6 van Ordonnansie 10 van 1971.

**3. Artikel 79*ter* van die Hoordonnansie word hierby deur die volgende artikel vervang:**

**79*ter*.** (1) Die Administrateur kan 'n gemeenskaplike munisipale pensioenfonds (hierna in hierdie artikel die gemeenskaplike fonds genoem), instel vir die voordeel van Blanke werknekmers en afgetrede Blanke werknekmers van plaaslike besture, van die gemeenskaplike fonds, van die gemeenskaplike mediese hulpfonds ingevolge die bepalings van artikel 79*bis*

ployees of  
local  
author-  
ties and  
certain  
other  
bodies.

other body established in the interest of local government and approved by the Administrator and for the dependants of such employees and retired employees.

(2) The Administrator may, if he deems it expedient, approve of the dissolution of the joint fund and may give instructions regarding the disposal of the assets of such fund.

(3) Subject to the provisions of subsection (6), every local authority, except the local authorities of Germiston, Johannesburg, Krugersdorp, Potchefstroom and Pretoria shall be associated with the joint fund.

(4) The Administrator may make regulations —

(a) establishing the joint fund as contemplated in subsection (1) and may provide therein that such fund shall be a continuation of the joint fund as defined in section 1 of the Local Government Superannuation Ordinance, 1958 (Ordinance 16 of 1958);

(b) providing for the sources of the joint fund;

(c) providing for the management and control of the joint fund, including the establishment or disestablishment of any committee, sub-committee or any other body which the Administrator deems advisable for this purpose;

(d) defining the powers and duties of any committee or other body referred to in paragraph (c), including the power of such committee or other body to make rules and to exercise discretionary and delegated powers;

(e) in regard to the investment of the funds of the joint fund;

(f) in regard to any actuarial valuation of the joint fund;

(g) in regard to the admission of members to the joint fund and the contributions to such fund;

(h) in regard to the payment of any benefit, annuity, gratuity or other amount from the joint fund;

(i) providing for the auditing of the joint fund;

nemers  
van plaas-  
like be-  
sture en  
sekere an-  
der ligga-  
me in te  
stel.

ingestel en van enige ander liggaam wat in belang van plaaslike bestuur ingestel en deur die Administrateur goedgekeur is en vir die afhanklikes van sodanige werknemers en agetreden werknemers.

(2) Die Administrateur kan, as hy dit dienstig ag, sy goedkeuring aan die ontbinding van die gemeenskaplike fonds heg en kan opdrag gee in verband met die beskikking van die batec van sodanige fonds.

(3) Behoudens die bepalings van subartikel (6), is elke plaaslike bestuur, uitgenome die plaaslike besture van Germiston, Johannesburg, Krugersdorp, Potchefstroom en Pretoria, met die gemeenskaplike fonds geassosieer.

(4) Die Administrateur kan regulasies maak —

(a) wat die gemeenskaplike fonds soos in subartikel (1) beoog, instel en kan daarin voorsiening maak dat sodanige fonds 'n voortsetting van die gemeenskaplike fonds soos in artikel 1 van die Ordonnansie op die Pensioene van Plaaslike Besture, 1958 (Ordonnansie 16 van 1958) omskryf, is;

(b) waarin voorsien word vir die bronne van die gemeenskaplike fonds;

(c) waarin voorsien word vir die bestuur en beheer van die gemeenskaplike fonds, insluitende die instelling of ontbinding van enige komitee, subkomitee of enige ander liggaam wat die Administrateur vir hierdie doel dienstig ag;

(d) wat die bevoegdhede en pligte van enige komitee of ander liggaam in paragraaf (c) genoem, omskryf insluitende die bevoegdheid van sodanige komitee of ander liggaam om reëls te maak en om diskresionêre en gedelegeerde bevoegdhede uit te oefen;

(e) in verband met die belegging van die fondse van die gemeenskaplike fonds;

(f) in verband met die aktuariële waardering van die gemeenskaplike fonds;

(g) in verband met die toelating van lede tot die gemeenskaplike fonds en die bydraes tot sodanige fonds;

(h) in verband met die betaling van enige voordeel, jaargeld, gratifikasie of ander bedrag uit die gemeenskaplike fonds;

(i) waarin voorsien word vir die ouderiting van die gemeenskaplike fonds;

- (j) relating to the circumstances in which the interest earned by the joint fund shall be guaranteed or supplemented; and
- (k) providing for all matters which he considers necessary or expedient for the purposes of the joint fund, the generality of this power not being limited by any of the provisions contained in the foregoing paragraphs.

(5) Any regulation made in terms of this section may prescribe penalties for any contravention thereof or failure to comply therewith, not exceeding a fine of R200 or imprisonment for a period of six months.

(6) The Local Government Superannuation Ordinance, 1958, is hereby repealed with effect from a date to be fixed by the Administrator by proclamation in the *Provincial Gazette*: Provided that notwithstanding such repeal, the provisions of sections 36 and 37(1), (2) and (3) of the said Ordinance shall continue to apply, *mutatis mutandis*, to the local authorities of Germiston, Johannesburg, Krugersdorp, Potchefstroom and Pretoria in relation to the joint fund as contemplated in subsection (1).".

4.(1) The following section is hereby inserted <sup>Insertion of section 79quat in Ordinance 17 of 1939.</sup> in the principal Ordinance after section 79ter:

<sup>"Power of the Administrator to establish a joint municipal pension fund for Non-White employees and retired Non-White employees of local authorities and certain other bodies."</sup>

**79quat.** (1) The Administrator may establish a joint municipal pension fund (hereinafter in this section referred to as the joint fund), for the benefit of Non-White employees and retired Non-White employees of local authorities, of the joint fund, of the joint medical aid fund established in terms of the provisions of section 79bis and of any other body established in the interest of local government and approved by the Administrator and for the dependants of such employees and retired employees.

(2) The Administrator may, if he deems it expedient, approve of the dissolution of the joint fund and may give instructions regarding the disposal of the assets of such fund.

(3) Subject to the provisions of subsection (4), every local authority shall be associated with the joint fund.

(4) The Administrator may, subject to such conditions as he may determine, exempt any local authority from the provisions of subsection (3).

- (j) betreffende die omstandighede waarin die rente deur die gemeenskaplike fonds verdien, gewaarborg of aangevul moet word; en
- (k) waarin voorsien word vir alle aangeleenthede wat hy vir die doeleindes van die gemeenskaplike fonds nodig of dienstig ag terwyl die algemeenheid van hierdie bevoegdheid nie deur die bepalings in die voorafgaande paragrafe vervat, beperk word nie.

(5) Enige regulasies ingevolge hierdie artikel gemaak, kan strawwe voorstryf vir enige oortreding daarvan of versuum om daaraan te voldoen wat nie 'n boete van R200 of gevangenisstraf vir 'n tydperk van ses maande oorskry nie.

(6) Die Ordonnansie op die Pensioene van Plaaslike Besture, 1958, word hierby herroep met ingang van 'n datum deur die Administrateur by proklamasie in die *Offisiële Koerant* van die Provincie Transvaal vasgestel te word: Met dien verstande dat ondanks sodanige herroeping, die bepalings van artikels 36 en 37(1), (2) en (3) van gemelde Ordonnansie *mutatis mutandis*, van toepassing bly op die plaaslike besture van Germiston, Johannesburg, Krugersdorp, Potchefstroom en Pretoria met betrekking tot die gemeenskaplike fonds soos in subartikel (1) beoog."

4.(1) Die volgende artikel word hierby in die <sup>Invoeging van artikel 79quat in Ordonnansie 17 van 1939.</sup> Hoofordonnansie, na artikel 79ter, ingevoeg:

**"Bevoegdheid van die Administrateur om 'n gemeenskaplike municipale pensioenfonds vir Nie-Blanke werknemers en afgetrede Nie-Blanke werknemers van plaaslike besture en sekere ander liggemeente te stel.**

(1) Die Administrateur kan 'n gemeenskaplike munisipale pensioenfonds (hierna in hierdie artikel die gemeenskaplike fonds genoem) instel vir die voordeel van Nie-Blanke werknemers en afgetrede Nie-Blanke werknemers van plaaslike besture van die gemeenskaplike fonds, van die gemeenskaplike mediese hulpfonds ingevolge die bepalings van artikel 79bis ingestel en van enige ander liggaaam wat in belang van plaaslike besture ingestel en deur die Administrateur goedgekeur is en vir die afhanglikes van sodanige werknemers en afgetrede werknemers.

(2) Die Administrateur kan, as hy dit dienstig ag, sy goedkeuring aan die ontbinding van die gemeenskaplike fonds heg en kan opdrag gee in verband met die beskikking van die bates van sodanige fonds.

(3) Behoudens die bepalings van subartikel (4), is elke plaaslike bestuur met die gemeenskaplike fonds geassosieer.

(4) Die Administrateur kan, onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat hy mag bepaal, enige plaaslike bestuur van die bepalings van subartikel (3) onthef.

(5) The provisions of subsection (4) and of subsection (5) of section 79 ter of the principal Ordinance shall apply *mutatis mutandis* to the joint fund.”.

(2) Section 79<sup>quat</sup> of the principal Ordinance, as inserted by subsection (1), shall be deemed to have come into operation on the first day of July, 1970.

5. Section 80 of the principal Ordinance is hereby amended by—

(a) the insertion of the following subsection after subsection (56):

“(56A) subject to the provisions of section 51 of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941 (Act 22 of 1941), for prohibiting, restricting, regulating and controlling the use of any crane or other hoisting device;”; and

(b) the substitution for subsection (100) of the following subsection:

“(100) for establishing, regulating, inspecting, supervising and licensing public resorts, public camping sites and public places of recreation;”.

Amendment of section 80 of Ordinance 17 of 1939, as amended by section 9 of Ordinance 12 of 1941, section 6 of Ordinance 11 of 1942, section 4 of Ordinance 19 of 1943, section 7 of Ordinance 19 of 1944, section 8 of Ordinance 21 of 1947, section 12 of Ordinance 27 of 1951, section 9 of Ordinance 25 of 1953, section 6 of Ordinance 16 of 1955, section 8 of Ordinance 21 of 1957, section 4 of Ordinance 33 of 1959, section 3 of Ordinance 24 of 1960, section 7 of Ordinance 18 of 1961, section 2 of Ordinance 14 of 1963, section 16 of Ordinance 18 of 1965, section 7 of Ordinance 24 of 1965, section 9 of Ordinance 24 of 1966, section 5 of Ordinance 10 of 1970 and section 8 of Ordinance 10 of 1971.

(5) Die bepalings van subartikel (4), en subartikel (5) van artikel 79ter van die Hoofordonnansie is, *mutatis mutandis*, op die gemeenskaplike fonds van toepassing.”.

(2) Artikel 79<sup>quat</sup> van die Hoofordonnansie, soos by subartikel (1) ingevoeg, word geag op die eerste dag van Julie 1970 in werkking te getree het.

5. Artikel 80 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur—

- (a) die volgende subartikel na subartikel (56) in te voeg:  
“(56A) behoudens die bepalings van artikel 51 van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941 (Wet 22 van 1941), om die gebruik van enige hyskraan of ander hystoel te belet, te beperk, te reël en te beheer;”; en
- (b) subartikel (100) deur die volgende subartikel te vervang:  
“(100) om openbare oorde, publieke kampeerterreine en publieke ontspanningsplekke in te stel, te reël, te inspekteer, toesig daaroor te hou en te lisensieer;”.

Wysiging van artikel 80 van Ordonnansie 17 van 1939, soos gewysig by artikel 9 van Ordinance 12 van 1941, artikel 6 van Ordonnansie 11 van 1942, artikel 4 van Ordonnansie 19 van 1943, artikel 7 van Ordonnansie 19 van 1944, artikel 8 van Ordonnansie 21 van 1947, artikel 12 van Ordonnansie 27 van 1951, artikel 9 van Ordonnansie 25 van 1953, artikel 6 van Ordonnansie 16 van 1955, artikel 8 van Ordonnansie 21 van 1957, artikel 4 van Ordonnansie 33 van 1959, artikel 3 van Ordonnansie 24 van 1960, artikel 7 van Ordonnansie 18 van 1961, artikel 2 van Ordonnansie 14 van 1963, artikel 16 van Ordonnansie 18 van 1965, artikel 7 van Ordonnansie 24 van 1966, artikel 5 van Ordonnansie 10 van 1970 en artikel 8 van Ordonnansie 10 van 1971.

6. The principal Ordinance is hereby amended by the insertion of the following section after section 126:

"Standard regulations"

**126A.(1)** The Administrator may make standard regulations in respect of any matter referred to in section 126, and such standard regulations shall be published in the *Provincial Gazette*.

(2) Standard regulations published in terms of subsection (1) and standard by-laws published in terms of section 96bis(1) in respect of any matter referred to in section 126, may be applied by the Administrator, by notice in the *Provincial Gazette*, to a health committee with or without amendment.

(3) In applying standard regulations or standard by-laws to a health committee in terms of subsection (2), it shall be sufficient for the Administrator to publish a notice in the *Provincial Gazette* referring to the notice under which such standard regulations or standard by-laws were published, but setting out clearly any amendments effected thereto."

7. Section 171ter of the principal Ordinance is hereby repealed.

Insertion of section 126A in Ordinance 17 of 1939.

6. Die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die volgende artikel na artikel 126 in te voeg:

"Standaard-regulasies"

**126A.(1)** Die Administrateur kan standaardregulasies ten opsigte van enige saak in artikel 126 vermeld, opstel en sodanige standaardregulasies word in die *Offisiële Koerant* van die Provinse Transvaal gepubliseer.

(2) Standaardregulasies gepubliseer ingevolge subartikel (1) en standaardverordeninge gepubliseer ingevolge artikel 96bis(1) ten opsigte van enige saak in artikel 126 vermeld, kan deur die Administrateur deur kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provinse Transvaal op 'n gesondheidskomitee met of sonder wysiging, van toepassing gemaak word.

(3) By toepassing van standaardregulasies of standaardverordeninge op 'n gesondheidskomitee ingevolge subartikel (2), is dit voldoende vir die Administrateur om 'n kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provinse Transvaal te publiseer waarin verwys word na die kennisgewing waarragtens sodanige standaardregulasies of standaardverordeninge gepubliseer is, maar waarin enige wysigings wat daaraan aangebring is duidelik uiteengesit word."

Invoeging van artikel 126A in Ordonnansie 17 van 1939.

7. Artikel 171ter van die Hoofordonnansie word hierby herroep.

Herroeping van artikel 171ter van Ordonnansie 17 van 1939, soos ingevoeg by artikel 4 van Ordonnansie 15 van 1969.

8. Section 16(2) of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943, is hereby amended by the substitution for the expression "paragraph (a) of section one hundred and seventy-one, section one hundred and seventy-one ter" of the expression "paragraph (a) of section one hundred and seventy-one".

Repeal of section 171ter of Ordinance 17 of 1939, as inserted by section 4 of Ordinance 15 of 1969.

Amendment of section 16 of Ordinance 20 of 1943, as amended by section 2 of Ordinance 15 of 1955 and section 6 of Ordinance 15 of 1969.

8. Artikel 16(2) van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1943, word hierby gewysig deur die uitdrukking "paragraaf (a) van artikel honderd een-en-sewintig, artikel honderd een-en-sewintig ter" deur die uitdrukking "paragraaf (a) van artikel honderd een-en-sewintig" te vervang.

Wysiging van artikel 16 van Ordonnansie 20 van 1943, soos ge-wysig by artikel 2 van Ordonnansie 15 van 1955 en artikel 6 van Ordonnansie 15 van 1969.

9. This Ordinance shall be called the Local Government Amendment Ordinance, 1972.

Short title.

9. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1972.

Kort titel.

No. 203 (Administrator's), 1972.

## PROCLAMATION

*by the Honourable the Administrator of the Province Transvaal.*

Under the powers vested in me by section 14(3) of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943 (Ordinance 20 of 1943), I do hereby proclaim that the areas described in the Schedule hereto, shall be excluded from the area of jurisdiction of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas with effect from the date of this proclamation.

Given under my Hand at Pretoria on this 6th day of October, One thousand Nine hundred and Seventy-two.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province Transvaal.

PB. 3-2-3-50

### SCHEDULE

#### TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS: DESCRIPTION OF AREAS EXCLUDED.

1. Portion 56 (a portion of Portion 58) of the farm Hondsrivier 508-J.R., in extent 114,5283 hectares, vide Diagram S.G. A.927/72.
2. The Remaining Extent of Portion 58 of the farm Hondsrivier 508-J.R., in extent 292,8067 hectares, vide Diagram SG. A.929/72.

No. 204 (Administrator's), 1972.

## PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Erf No. 1160, situate in Ermelo Extension No. 5 Township, district Ermelo held in terms of Certificate of Registered Title No. 36721/1971 alter condition B(j) by the substitution of the figures "7,62" with "5,18".

Given under my Hand at Pretoria this 6th day of October, One thousand Nine hundred and Seventy Two.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province of Transvaal.

P.B. 4-14-2-1631-1.

No. 205 (Administrator's), 1972.

## PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

No. 203 (Administrateurs-), 1972.

## PROKLAMASIE

*deur sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal.*

Kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 14(3) van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebied, (Ordonnansie 20 van 1943), proklameer ek hierby dat die gebiede omskryf in die Bylae hierby uit die regsgebied van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede met ingang van die datum van hierdie proklamasie uitgesny word.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 6de dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Twee-en-Sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.

PB. 3-2-3-50

### BYLAE.

#### TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE: BESKRYWING VAN GEBIEDE UITGESLUIT.

1. Gedeelte 56 ('n gedeelte van Gedeelte 58) van die plaas Hondsrivier 508-J.R., groot 114,5283 hektaar, volgens Kaart LG. A.927/72.
2. Die Restant van Gedeelte 58 van die plaas Hondsrivier 508-J.R., groot 292,8067 hektaar, volgens Kaart LG. A.929/72.

No. 204 (Administrateurs-), 1972.

## PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek; met betrekking tot Erf No. 1160, geleë in dorp Ermelo Uitbreiding No. 5, distrik Ermelo gehou kragtens Sertifikaat van Geregistreerde Titel No. 36721/1971 voorwaarde B(j) wysig deur die syfers "7,62" te vervang met "5,18".

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 6de dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Twee-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.

P.B. 4-14-2-1631-1.

No. 205 (Administrateurs-), 1972.

## PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

Now therefore I do hereby, in respect of Erf No. 288, situate in Blackheath Extension No. 3 Township, district Roodepoort held in terms of Deed of Transfer No. F.14801/1968 remove conditions (1) and (q)(i).

Given under my Hand at Pretoria this 13th day of July, One thousand Nine hundred and Seventy-two.

D. S. VAN DER MERWE BRINK,  
Deputy Administrator of the Province Transvaal.

PB. 4-14-2-2691-1

No. 206 (Administrator's), 1972.

### PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Holding No. 218, situate in Princess Agricultural Holdings Extension No. 3, District Roodepoort held in terms of Deed of Transfer No. 5209/1970 (a) alter condition B(a) by the removal of the fullstop after the figures "1919" and the addition of the following words "or for such other purposes as the Administrator may determine after consultation with the Townships Board and subject to such conditions as he may deem fit;" (b) remove conditions B(c)(i) and B(h) and (c) alter condition B(e) by the removal of the words "or place of business."

Given under my Hand at Pretoria this 6th day of October, One thousand Nine hundred and Seventy-two.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province Transvaal.

PB. 4-16-2-455-1

No. 207 (Administrator's), 1972.

### PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Erven Nos. 72-74, 76-80, 82 and 83, situate in St. Andrews Extension No. 3 Township, district Germiston held in terms of Deeds of Transfer Nos. F.14161/1971, F.14162/1971, F.14163/1971, F.14165/1971, F.14166/1971, F.14167/1971, F.14168/1971, F.14233/1971, F.14170/1971 and F.14171/1971.

- (a) alter condition C(a)(i) by the substitution of the word "three" with "two", and
- (b) alter condition C(a)(ii) by the substitution of the figures "20" with "30".

Given under my Hand at Pretoria this 6th day of October, One thousand Nine hundred and Seventy-two.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province Transvaal.

PB. 4-14-2-2524-1

So is dit dat ek, met betrekking tot Erf No. 288, geleë 'n dorp Blackheath Uitbreiding No. 3, distrik Roodepoort gehou kragtens Akte van Transport No. F.14801/1968 voorwaardes (1) en (q)(i) ophef.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 13de dag van Julie Eenduisend Negehonderd Twee-en-Sewentig.

D. S. VAN DER MERWE BRINK,  
Wnd. Administrateur van die Provincie Transvaal.

PB. 4-14-2-2691-1

No. 206 (Administrateurs-), 1972.

### PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Hoewe No. 218, geleë in Princess Landbouhoeves Uitbreiding No. 3, Distrik Roodepoort, gehou kragtens Akte van Transport No. 5209/1970, (a) voorwaarde B(a) wysig deur die opheffing van die punt na die syfers "1919" en die byvoeging van die volgende woorde "or for such other purposes as the Administrator may determine after consultation with the Townships Board and subject to such conditions as he may deem fit." (b) voorwaardes B(c)(i) en B(h) ophef en (c) voorwaarde B(e) wysig deur die opheffing van die woorde "or place of business".

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 6de dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Twee-en-Sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.

PB. 4-16-2-455-1

No. 207 (Administrateurs-), 1972.

### PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Erwe Nos. 72-74, 76-80, 82 en 83, geleë in dorp St. Andrews Uitbreiding No. 3, Distrik Germiston, gehou kragtens Aktes van Transport Nos. F.14161/1971, F.14162/1971, F.14163/1971, F.14165/1971, F.14166/1971, F.14167/1971, F.14168/1971, F.14233/1971, F.14170/1971 en F.14171/1971.

- (a) voorwaarde C(a)(i) wysig deur die woorde "three" te vervang met "two", en
- (b) voorwaarde C(a)(ii) wysig deur die syfers "20" te vervang met "30".

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 6de dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Twee-en-Sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.

PB. 4-14-2-2524-1

No. 208 (Administrator's), 1972.

## PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Freehold Residential Lots Nos. 464 and 465, situate in Saxonwold Township, district Johannesburg, held in terms of Deeds of Transfer Nos. F.6978/1969 and F.1281/1967, remove conditions (b) and (g).

Given under my Hand at Pretoria this 6th day of October, One thousand Nine hundred and Seventy-two.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province Transvaal.

PB. 4-14-2-1207-4

No. 209 (Administrator's), 1972.

## PROCLAMATION

*by the Honourable the Administrator of the Province Transvaal.*

Whereas a written application in terms of the provisions of section 3 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967) has been received from Agricura Laboratoria Beperk for the amendment of the Bethal Town Planning Scheme No. 1 of 1952, by the rezoning of Erf No. 79, Bethal Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling house per 8,000 sq. ft." to "Special".

And whereas it is provided by section 2 of the above-mentioned Act, that the Administrator of the Province may in certain circumstances alter any provision of a town-planning scheme;

And whereas the Administrator has given his approval for such amendments;

And whereas all the provisions of the abovementioned Act have been complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the amendment of the Bethal Town-planning Scheme No. 1 of 1952 by the rezoning of Erf No. 79, Bethal Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling house per 8,000 sq. ft." to "Special" as indicated in the Scheme Clauses and Map No. 3, in the schedules to this proclamation. This amendment is known as Amendment Scheme No. 1/14.

Given under my Hand at Pretoria this 15th day of November, One thousand Nine hundred and Seventy-one.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province Transvaal.

PB. 4-14-2-140-2

No. 208 (Administrateurs-), 1972.

## PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Vrypag Woonlotte Nos. 464 en 465, geleë in dorp Saxonwold, distrik Johannesburg, gehou kragtens Akte van Transport Nos. F.6978/1969 en F.1281/1967, voorwaardes (b) en (g) ophef.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 6de dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Twee-en-Sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.

PB. 4-14-2-1207-4

No. 209 (Administrateurs-), 1972.

## PROKLAMASIE

*deur sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal.*

Nademaal 'n skriftelike aansoek ingevolge die bepallings van artikel 3 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967) ontvang is van Agricura Laboratoria Beperk, om die wysiging van die Bethal-dorpsaanlegskema No. 1 van 1952 deur die hersonering van Erf No. 79, dorp Bethal, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 8,000 vk. vt" tot "Spesiaal".

En nademaal by artikel 2 van bogenoemde Wet bepaal word dat die Administrateur van die Provincie in sekere omstandighede 'n bepaling van 'n dorpsaanlegskema kan wysig:

En nademaal die Administrateur sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan al die bepallings van bogenoemde Wet voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdheid my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die wysiging van die Bethal-dorpsaanlegskema No. 1 van 1952 deur die hersonering van Erf No. 79, Dorp Bethal, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 8,000 vk. vt" tot "Spesiaal" soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in die bylae by hierdie proklamasie. Die wysiging staan bekend as Wysigingskema No. 1/14.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 15de dag van November Eenduisend Negehonderd Een-en-Sewentig.

S. G. J. VAN NIEKREK,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.

PB. 4-14-2-140-1

## BETHAL AMENDMENT SCHEME NO. 1/14.

The Bethal Town-planning Scheme No. 1 of 1952, approved by virtue of Administrator's Proclamation No. 218, dated 20th August, 1952, is hereby further amended and altered in the following manner: —

1. The Map as shown on Map No. 3, Amendment Scheme No. 1/14.

2. Clause 15(a), Table "D", Use Zone XI (Special) by the addition of the following to columns (3), (4) and (5) respectively.

(3)	(4)	(5)
(iii) <i>Bethal Township.</i> Erf No. 79.		
Shops, offices and professional suites.	—	Other uses not mentioned under column (3).

3. Clause 15(a), Table "D" by the addition of the following proviso: —

(vi) *Bethal Township*  
Erf No. 79:

- (a) The erf shall be used solely for the purpose of erecting thereon shops, offices and professional suites.
- (b) The height of the building shall be restricted to 2 storeys.
- (c) The erf shall not be used for residential purposes.
- (d) Effective and paved parking shall be provided on the erf to the satisfaction of the Council in a ratio of one square metre of parking to one square metre of retail shopping area and 2 parking spaces to every 100 square metres of office floor space.
- (e) Provision shall be made on the erf for the loading and off-loading of goods to the satisfaction of the Council.
- (f) The siting of all buildings, ingress to and egress from the erf to a public street system shall be to the satisfaction of the Council.
- (g) A screen wall two metres high shall be erected along the western and southern boundaries of the erf.

The extent, materials, design, position and maintenance of the wall shall be to the satisfaction of the Council.

- (h) The business premises shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

## BETHAL-WYSIGINGSKEMA NO. 1/14.

Die Bethal Dorpsaanlegskema No. 1 van 1952, wat kragtens Administrateursproklamasie No. 218 gedateer 20 Augustus 1952 goedgekeur is, word hiermee soos volg verder gewysig en verander: —

1. Die Kaart soos aangetoon op Kaart No. 3, Wysigingskema No. 1/14.

2. Klousule 15(a), Tabel "D", Gebruikstreek XI (Spesiaal) deur die byvoeging van die volgende tot kolomme (3), (4) en (5) respektiewelik.

(3)	(4)	(5)
(iii) <i>Bethal dorp:</i> Erf No. 79.		
Winkels, kantore en professionele kamers.	—	Ander gebruik nie onder kolom (3) vermeld nie.

3. Klousule 15(a), Tabel "D", deur die byvoeging van die volgende voorbehoudbepaling: —

(vi) *Bethal dorp:*  
Erf No. 79:

- (a) Die erf mag slegs gebruik word om daarop winkels, kantore en professionele kamers op te rig.
  - (b) Die hoogte van die gebou word beperk tot twee verdiepings.
  - (c) Die erf mag nie vir woondoeleindes gebruik word nie.
  - (d) Doeltreffende en geplateerde parkering moet voorsien word op die erf tot bevrediging van die Stadsraad in die verhouding van een vierkante meter parkering vir elke vierkante meter kleinhandelvloerraumte en 2 parkeerruimtes vir elke 100 vierkante meter kantooryvloerraumte.
  - (e) Voorsiening moet op die erf gemaak word vir die op-en aflaai van goedere tot bevrediging van die Stadsraad.
  - (f) Die plasing van alle geboue, en in- en uitgange vanaf die erf tot 'n publieke straatstelsel moet tot bevrediging van die Stadsraad wees.
  - (g) 'n Skermuur twee meter hoog moet opgerig word langs die westelike en suidelike grense van die erf.
- Die omvang, materiaal, ontwerp, posisie en onderhoud van die muur moet tot bevrediging van die Stadsraad wees.
- (h) Die besigheidsgebou moet gelyktydig met, of voor die buitegeboue opgerig word.

BETHAL AMENDMENT SCHEME  
BETHAL WYSIGINGSKEMA

Nº 1/14

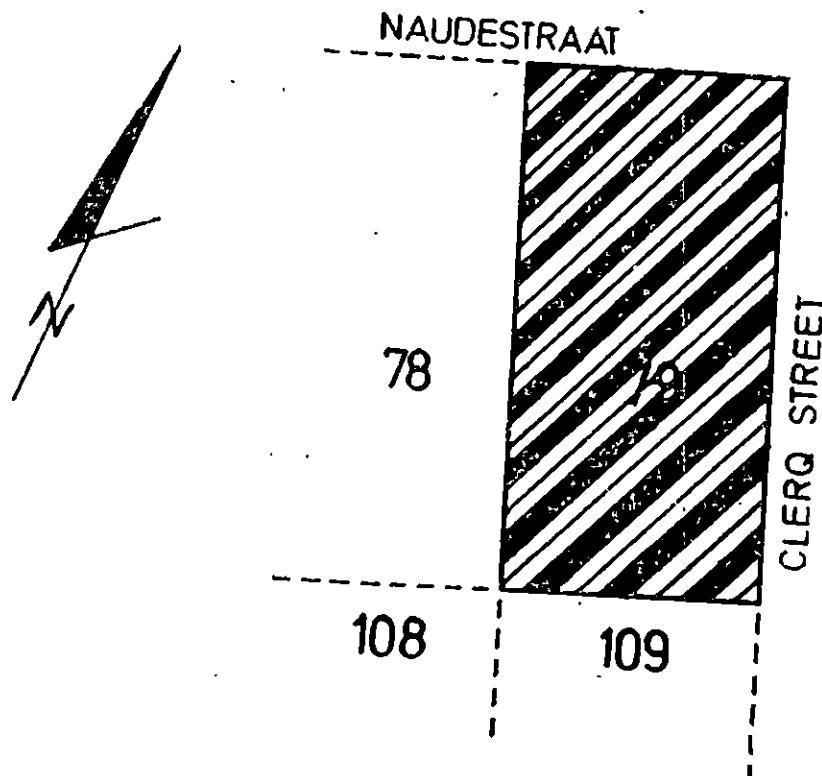
MAP  
KAART Nº 3

(1 SHEET)  
(1 VEL)

SCALE 1:1 000  
SKAAL

BETHAL TOWNSHIP  
BETHAL DORP

ERF Nº 79



REFERENCE VERWYSING

Recommended for approval  
Aanbeveel vir goedkeuring



Special  
Spesiaal

M. R. VAN NIEKERK

Chairman Townships Board  
Voorsitter Dorperraad

Pretoria

..... 28/9/1971 .....

**ADMINISTRATOR'S NOTICES**

Administrator's Notice 1796                    18 October, 1972

**DECLARATION OF PUBLIC ROAD: DISTRICT OF MESSINA.**

The Administrator, in terms of section 5(1)(b) and (c) and section 3 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) hereby declares that a public road, 10 metres wide, shall run on the farms Scruton 23-M.T. and Ter Blanche Hoek 25-M.T., District of Messina, as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

DP. 03-035-23/24/S-22

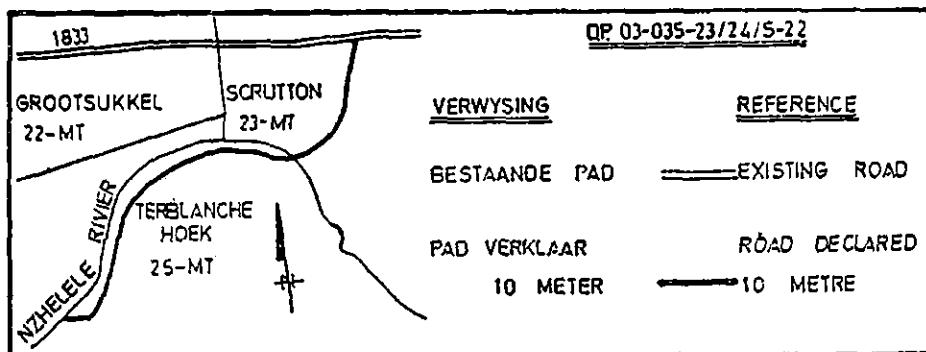
**ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS**

Administrateurskennisgewing 1796                    18 Oktober 1972

**VERKLARING VAN OPENBARE PAD: DISTRIK MESSINA.**

Die Administrateur, ingevolge artikel 5(1)(b) en (c) en artikel 3 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) verklaar hierby dat 'n openbare pad, 10 meter breed, oor die plase Scruton 23-M.T. en Ter Blanche Hoek 25-M.T. distrik Messina loop soos aangewes op bygaande sketsplan.

DP. 03-035-23/24/S-22



**CORRECTION OF PROVINCIAL GAZETTE, 18 OCTOBER, 1972**

Administrator's Notice 1834                    25 October, 1972

**ORKNEY MUNICIPALITY: AMENDMENT TO PUBLIC HEALTH BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Public Health By-laws of the Orkney Municipality, published under Administrator's Notice 148, dated 21 February 1951, as amended, are hereby further amended as follows: —

1. By the deletion in the Index opposite the figures "21" under the heading "Chapter" of the following expression: —

"Dairies, Milkshops, Purveyors of Milk and Cowsheds .... .... .... .... .... .... 350-377

Schedule 1 — Personal Card of Authority."

**VERBETERING VAN PROVINSIALE KOERANT, 18 OKTOBER 1972**

Administrateurskennisgewing 1834                    25 Oktober 1972

**MUNISIPALITEIT ORKNEY: WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Municipaliteit Orkney, aangekondig by Administrateurskennisgewing 148 van 21 Februarie 1951, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig: —

1. Deur in die Inhoudsopgawe die volgende uitdrukking teenoor die syfers "21" onder die opschrift "Hoofstuk" te skrap: —

"Melkerye, Melkwinkels, Melkleweransiers en Koeistalle .... .... .... .... .... .... 350-377

Bylae 1 — Persoonlike Magtigingskaart."

2. By the deletion in Chapter 21 under Part IV—  
 (a) of the heading;  
 (b) of sections 350 to 377 inclusive; and  
 (c) Schedule 1.

PB. 2-4-2-77-99

Administrator's Notice 1835      25 October, 1972

## ORKNEY MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD MILK BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Orkney has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Milk By-laws, published under Administrator's Notice 1024, dated 11 August 1971, as amended by Administrator's Notice 569, dated 26 April 1972, as by-laws made by the said Council.

PB. 2-4-2-28-99

Administrator's Notice 1836      25 October, 1972

## STILFONTEIN MUNICIPALITY: AMENDMENT TO DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Drainage and Plumbing By-laws of the Stilfontein Municipality, published under Administrator's Notice 509, dated 1 August 1962, as amended, are hereby further amended by the addition after item 2 of the Drainage Charges under Schedule B of the following:

- "3. The owners of premises equipped with conservancy tanks shall pay the charges specified hereunder in respect of the removal of night-soil and soil-water:—
- (a) For the first 4,5 kl or part thereof, per conservancy tank, per month: R2,25.  
 (b) For every additional kl removed during the same month, per conservancy tank: 50c.  
 (c) For removals outside normal working hours of the Council, per 4,5 kl or part thereof, per conservancy tank: R4.  
 (d) Minimum charge, per conservancy tank, per month: R2,25."

PB. 2-4-2-34-115

2. Deur in Hoofstuk 21 onder Deel IV—

- (a) die opskrif te skrap;  
 (b) artikels 350 tot en met 377 te skrap; en  
 (c) Bylae 1 te skrap.

PB. 2-4-2-77-99

Administrateurskennisgewing 1835      25 Oktober 1972

## MUNISIPALITEIT ORKNEY: AANNAME VAN STANDAARDMELKVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Orkney die Standaardmelkverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1024 van 11 Augustus 1971, soos gewysig by Administrateurskennisgewing 569 van 26 April 1972, ingevolge artikel 96bis (2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

PB. 2-4-2-28-99

Administrateurskennisgewing 1836      25 Oktober 1972

## MUNISIPALITEIT STILFONTEIN: WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVERORDENINGE

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Rioleers- en Loodgietersverordeninge van die Munisipaliteit Stilfontein, afgekondig by Administrateurskennisgewing 509 van 1 Augustus 1962, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na item 2 van die Rioleersgelde onder Bylae B die volgende by te voeg:—

"3. Die eienaars van persele wat riooltenks bevat moet vir die verwydering van nagvuil en afvalwater die gelde hieronder uiteengesit, betaal:—

- (a) Vir die eerste 4,5 kl of gedeelte daarvan, per riooltenk, per maand: R2,25.  
 (b) Vir elke daaropvolgende kl gedurende dieselfde maand verwyder, per riooltenk: 50c.  
 (c) Vir verwyderings buite die normale werkstye van die Raad, per 4,5 kl of gedeelte daarvan, per riooltenk: R4.  
 (d) Minimum vordering, per riooltenk, per maand: R2,25."

PB. 2-4-2-34-115

Administrator's Notice 1837

25 October, 1972

## BRONKHORSTSspruit MUNICIPALITY: ALTERATION OF BOUNDARIES.

The Administrator has, in terms of section 9(7) of Ordinance 17 of 1939, altered the boundaries of the Bronkhorstspruit Municipality by the incorporation therein of the areas described in the Schedule hereto.

PB. 3-2-3-50

## SCHEDULE

## BRONKHORSTSspruit MUNICIPALITY: DESCRIPTION OF AREAS INCLUDED.

1. Portion 56 (a portion of Portion 58) of the farm Hondsrivier 508 — JR, in extent 114,5283 hectares, vide Diagram S.G. A.927/72.

2. The Remaining Extent of Portion 58 of the farm Hondsrivier 508 — JR, in extent 292,8067 hectares, vide Diagram S.G. A.929/72.

Administrator's Notice 1838

25 October, 1972

## LESLIE MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD HEALTH BY-LAWS FOR CRÉCHES AND CRÉCHES-CUM-NURSERY SCHOOLS FOR WHITE CHILDREN

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Village Council of Leslie has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Health By-laws for Crèches and Crèches-cum-Nursery Schools for White Children, published under Administrator's Notice 273, dated 1 March 1972, as by-laws made by the said Council.

PB. 2-4-2-25-92

Administrator's Notice 1839

25 October, 1972

## NATURE CONSERVATION ORDINANCE, 1967 — DECLARATION OF AN AREA AS A NATURE RESERVE.

In terms of the provisions of section 3 of the Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance 17 of 1967), the Administrator hereby declares each of the areas defined in the Schedule hereto as a nature reserve as from 1st November, 1972.

Administrateurskennisgewing 1837

25 Oktober 1972

## MUNISIPALITEIT BRONKHORSTSsprUIT: VERANDERING VAN GRENSE

Die Administrateur het ingevolge artikel 9(7) van Ordonnansie 17 van 1939, die grense van die Munisipaliteit Bronkhorstspruit verander deur die inlywing daarby van die gebiede omskryf in die Bylae hierby.

PB. 3-2-3-50

## BYLAE.

## MUNISIPALITEIT BRONKHORSTSsprUIT: BE-SKRYWING VAN GEBIEDE INGELYF.

1. Gedeelte 56 ('n Gedeelte van Gedeelte 58) van die plaas Hondsrivier 508 — JR, groot 114,5283 hektaar, volgens Kaart L.G. A.927/72.

2. Die Restant van Gedeelte 58 van die plaas Hondsrivier 508 — JR, groot 292,8067 hektaar, volgens Kaart L.G. A.929/72.

Administrateurskennisgewing 1838

25 Oktober 1972

## MUNISIPALITEIT LESLIE: AANNAME VAN STANDAARDGESONDHEIDSVERORDENINGE VIR KINDERBEWAARHUISE EN KINDERBEWAARHUISE-CUM-KLEUTERSKOLE VIR BLANKE KINDERS.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Dorpsraad van Leslie die Standaardgesondheidsverordeninge vir Kinderbewaarhuisse en Kinderbewaarhuisse-cum-Kleuterskole vir Blanke Kinders, afgekondig by Administrateurskennisgewing 273 van 1 Maart 1972, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

PB. 2-4-2-25-92

Administrateurskennisgewing 1839

25 Oktober 1972

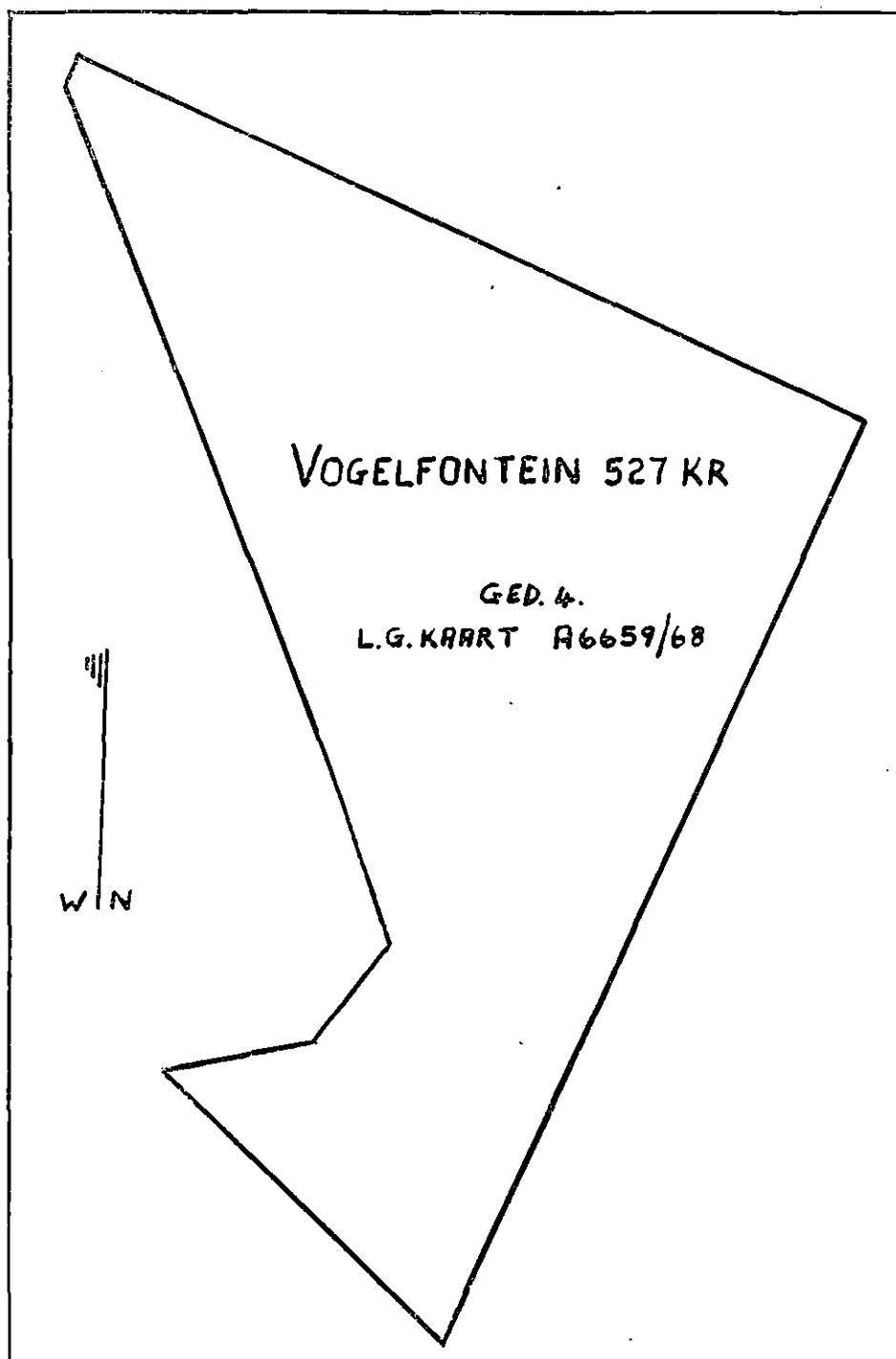
## ORDONNANSIE OP NATUURBEWARING, 1967 — VERKLARING VAN 'N GEBIED TOT 'N NATUURRESERVAAT.

Ingevolge die bepalings van artikel 3 van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1967, (Ordonnansie 17 van 1967), verklaar die Administrateur hierby elk van die gebiede in die Bylae hierby omskryf met ingang van 1 November 1972, tot 'n natuurreservaat.

## SCHEDULE.

## BYLAE.

BOTTERO'S — Privaatnatuurreservaat  
 Private Nature Reserve (Grootte:  
 (Extent: 514 ha)



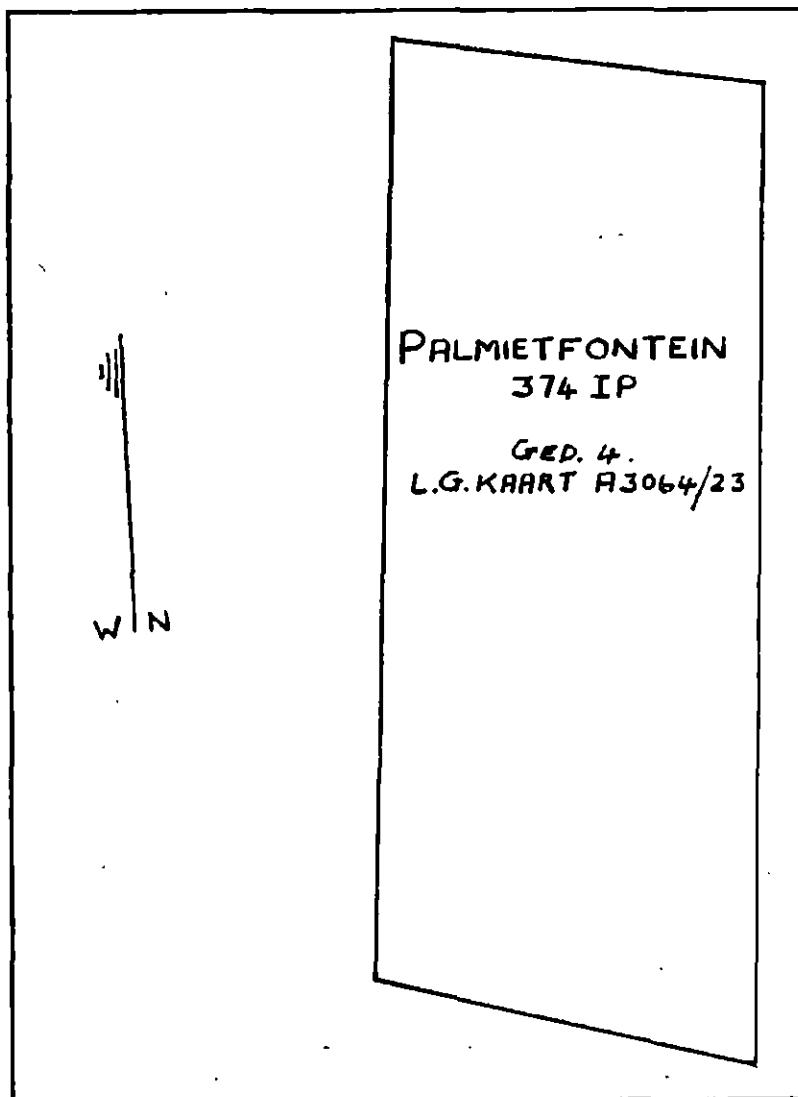
The Bottero's Private Nature Reserve comprises the following area as indicated on the diagram:

Portion 4 of the farm Vogelfontein 527-KR, district of Potgietersrus.

Die Bottero's-Privaatnatuurreservaat beslaan die volgende gebiede soos op die kaart aangedui:

Gedeelte 4 van die plaas Vogelfontein 527-KR (distrik Potgietersrus).

FAAN MEINTJIES — Private Nature Reserve (Extent: 660 Ha)  
 Privaatnatuurreservaat (Grootte: 660 Ha)



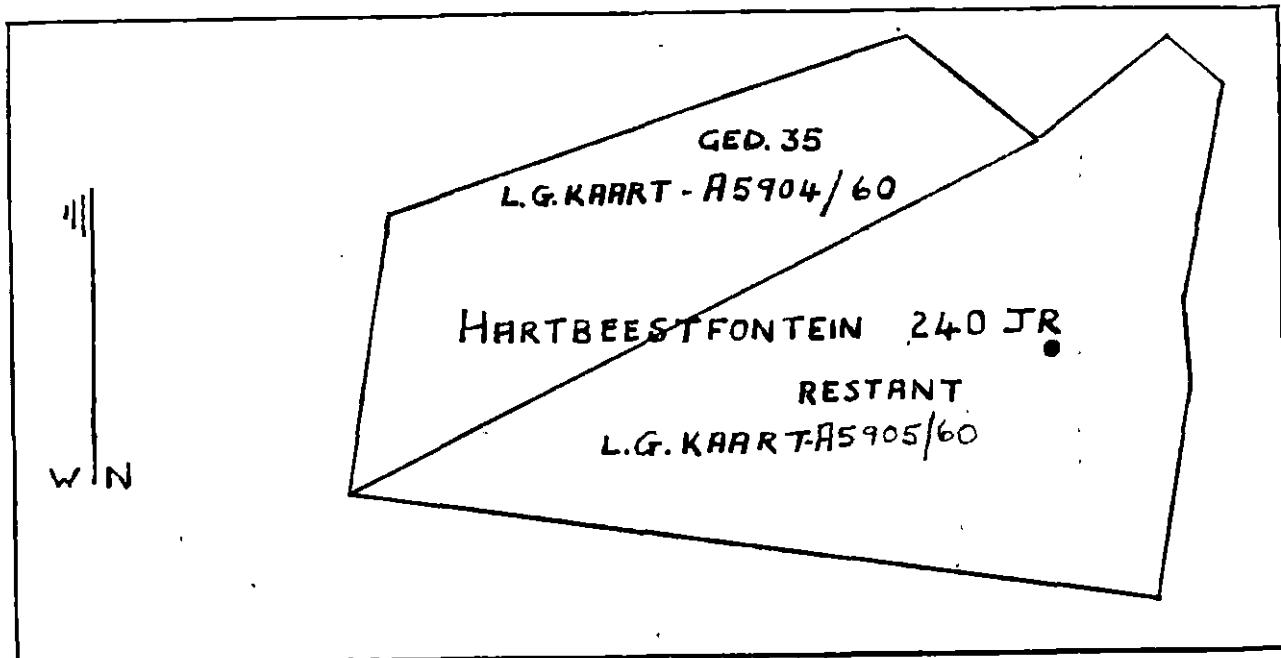
The Faan Meintjies Private Nature Reserve comprises the following area as indicated on the diagram:

Portion 4 of the farm Palmietfontein 374-IP, district of Klerksdorp.

Die Faan Meintjies-Privaatnatuurreservaat beslaan die volgende gebied soos op die kaart aangedui:

Gedeelte 4 van die plaas Palmietfontein 374-IP (district Klerksdorp).

KIDO — Private Nature Reserve (Extent:  
Privaatnatuurreservaat (Grootte: 415 ha)



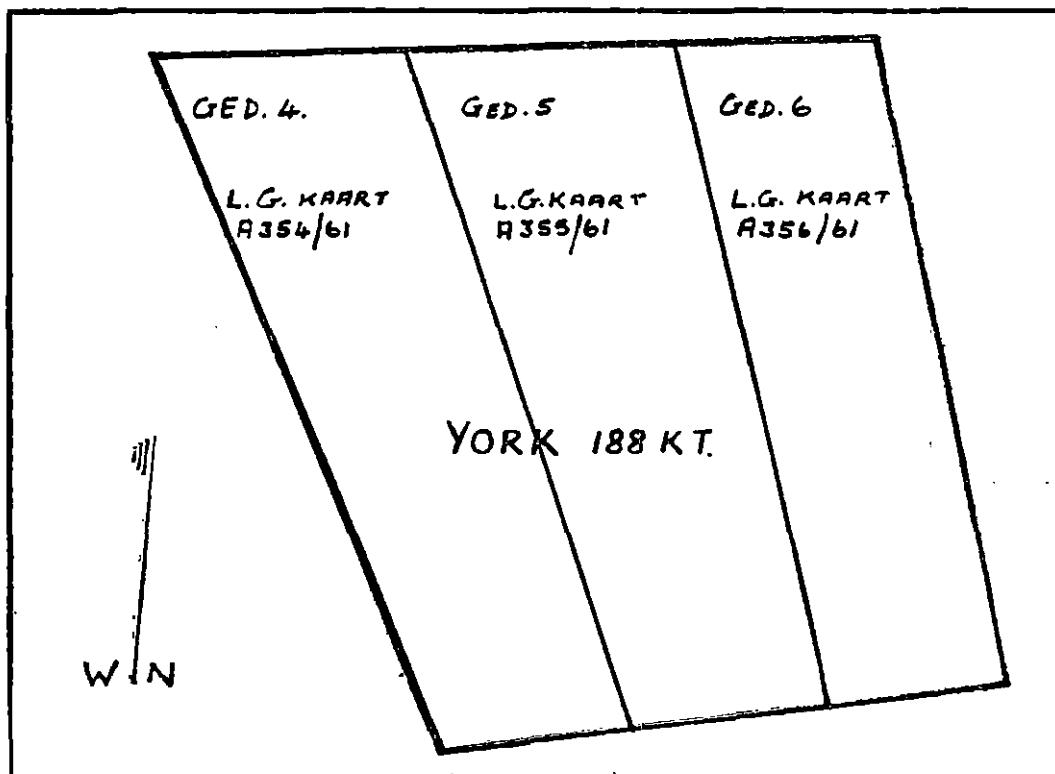
The Kido Private Nature Reserve comprises the area as indicated on the diagram:

The remaining extent and port. 35 of the farm Hartbeestfontein 240-JR (district Bronkhorstspruit).

Die Kido-Privaatnatuurreservaat bestaan uit die volgende gebiede soos op die kaart aangedui:

Die restant en ged. 35 van die plaas Hartbeesfontein 240-JR (distrik Bronkhorstspruit).

MAROELANIE — Private Nature Reserve (Extent:  
Privaatnatuurreservaat (Grootte: 492 ha)



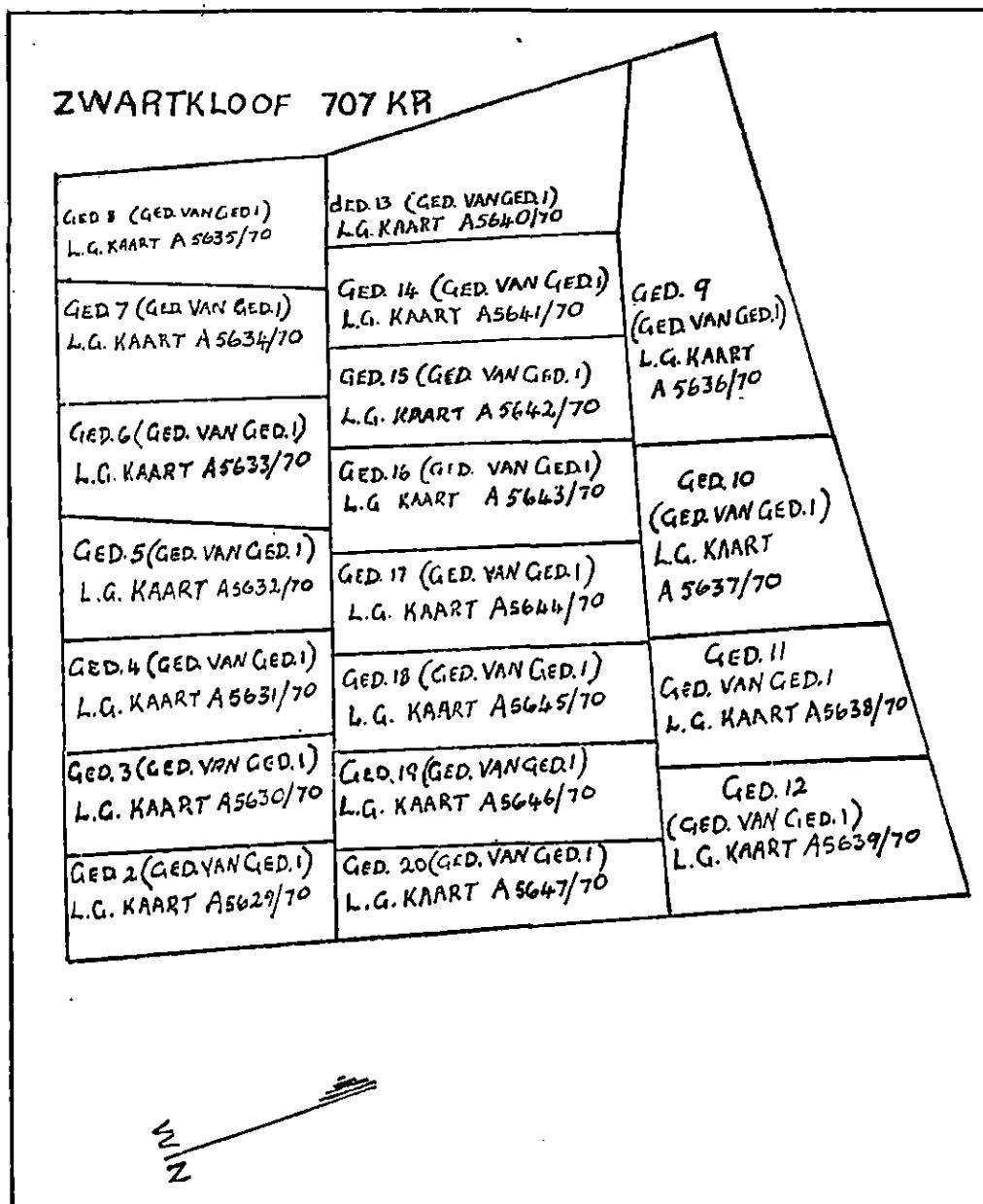
The Maroelanie Private Nature Reserve comprises the following area as indicated on the diagram:

Portions 4, 5 and 6 of the farm York 188-KT (district of Pilgrim's Rest).

Die Maroelanie-Privaatnatuurreservaat beslaan die volgende gebiede soos op die kaart aangedui:

Gedeltes 4, 5 en 6 van die plaas York 188-KT (distrik Pilgrim's Rest).

ZWARTKLOOF — Private Nature Reserve (Extent:  
Privaatnatuurreservaat (Groote: 479 Ha)



The Zwartkloof Private Nature Reserve comprises the following area as indicated on the diagram:

Portions 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 and 20, all portions of portion 1 of the farm Zwartkloof 707-KR (district of Warmbad).

Die Zwartkloof-Privaatnatuurreservaat beslaan die volgende gebiede soos op die kaart aangedui:

Gedeeltes 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 en 20, almal gedeeltes van gedeelte 1 van die plaas Zwartkloof 707-KR (distrik Warmbad).

Administrator's Notice 1840

25 October, 1972

## FOCHVILLE MUNICIPALITY: AMENDMENT TO LEAVE REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Leave Regulations of the Fochville Municipality, published under Administrator's Notice 481, dated 8 June 1955, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the substitution for section 8 of the following:—

*"Leave groups."*

8. Employees shall, for the purpose of these regulations, be classified under one of the following groups:—

Group A: Town clerk, clerk of the council, town treasurer, town engineer, electrical engineer, assistant clerk of the council, assistant town treasurer, senior health inspector, chief traffic/licence officer, distribution superintendent/wiring inspector, bantu township manager, technical assistant and such other officials as the Council includes in this group.

Group B: European employees not falling under groups A and C.

Group C: European temporary employees, trainees, apprentices and pensioners.”

2. By the substitution for section 9 of the following:—

*"How leave shall be granted."*

9. Employees in the various groups specified in section 8 may be granted leave in accordance with the following scale:—

<i>Leave Group</i>	<i>Vacation Leave</i>	<i>Sick Leave</i>	
	<i>Days in each cycle of 3 years</i>		
	<i>Days per Annum</i>	<i>On full pay</i>	<i>On half pay</i>
A	42	120	120
B	38	120	120
C	26	120	120.”

3. By the substitution for section 10 of the following:—

*"Vacation leave: General."*

10.(1) *Leave due at the time of amendment of by-laws.* On the date on which this amendment of the by-laws becomes operative each employee shall be credited, subject to the provisions of subsection (3), with the number of days vacation leave due to him in terms of the leave provisions applicable before that date.

(2) *Calculation of vacation leave for uncompleted year of service.* In respect of a year of service which is not completed on the date contemplated in subsection (1), the employee shall be credited with the number of days calculated in accordance with the proportion of the completed portion of that year of service to the full year of service.

(3) *Scale of leave of employees in the service of the Council on date of promulgation of amendment.* An employee who is, in terms of the provisions of the leave by-laws in operation on the date of promulgation of this amendment, entitled to a greater number of days than the number of days for which he qualifies in terms of the amendment, shall be entitled to such greater number of days leave.

Administratorskennisgewing 1840

25 Oktober 1972

## MUNISIPALITEIT FOCHVILLE: WYSIGING VAN VERLOFREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verlofregulasies van die Munisipaliteit Fochville, afgekondig by Administratorskennisgewing 481 van 8 Junie 1955, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur artikel 8 deur die volgende te vervang:—

*"Verlofgroepe."*

8. Werknemers word vir die toepassing van hierdie regulasies, onder een van die volgende groepe ingedeel:—

Groep A: Stadsklerk, klerk van die raad, stadsstesourier, stadsingenieur, elektrotechniese ingenieur, assistent-klerk van die raad, assistent-stadsstesourier, senior gesondheidsinspekteur, hoofverkeers/lensiebeampte, distribusie-superintendent/bedradingsinspekteur, bantoewoonbuurt-bestuurder, tegniese assistent en sodanige ander amptenare as wat die Raad by hierdie groep insluit.

Groep B: Blanke werknemers wat nie onder groep A en C ressorteer nie.

Groep C: Blanke tydelike werknemers, leerjongens, vakleerlinge en pensioenarisse.”

2. Deur artikel 9 deur die volgende te vervang:—

*"Hoe verlof toegestaan word."*

9. Aan werknemers in die verskillende groepe in artikel 8 genoem, kan verlof volgens die volgende skaal toegestaan word:—

<i>Verlofgroep</i>	<i>Vakansieverlof</i>	<i>Siekteverlof</i>
	<i>Dae per jaar</i>	<i>Dae in elke siklus van 3 jaar</i>
	<i>Volle besoldiging</i>	<i>Halwe besoldiging</i>
A	42	120
B	38	120
C	26	120.”

3. Deur artikel 10 deur die volgende te vervang:—

*"Vakansieverlof: Algemeen."*

10.(1) *Verlof verskuldig ten tyde van wysiging van verordeninge.* Op die datum waarop hierdie wysiging van die verordeninge in werking tree word elke werknemer, behoudens die bepalings van subartikel (3), gekrediteer met die aantal dae vakansieverlof aan hom toegestaan ingevolge die verlofbepalings wat tot voor daardie datum van toepassing was.

(2) *Berekening van vakansieverlof vir onvoltooide diensjaar.* Ten opsigte van 'n diensjaar wat op die datum in subartikel (1) bedoel, onvoltooid is, word die werknemer gekrediteer met die aantal dae bereken ooreenkomsdig die verhouding van die voltooide gedeelte van daardie diensjaar tot die volle diensjaar.

(3) *Skaal van verlof van werknemers in diens van die Raad op datum van afkondiging van wysiging.* 'n Werknemer wat kragtens die bepalings van verlofverordeninge in werking op die datum van afkondiging van hierdie wysiging geregtig is op 'n groter aantal dae as waarvoor hy ingevolge die wysiging kwalificeer, behou sodanige groter aantal dae verlof.

(4) *Accrual.* Vacation leave shall accrue to an employee on a proportionate basis according to the period of completed service.

(5) *Compulsory number of days leave to be taken.* An employee shall take, subject to the provisions of section 5, in respect of each completed year of service and before the end of the ensuing year of service, at least 19 consecutive days vacation leave.

(6) *Saturdays, Sundays and Public Holidays.* Saturdays, Sundays and Public Holidays falling within the period of vacation leave shall be regarded as vacation leave.

(7) *Vacation leave in lieu of Public Holidays, Saturdays and Sundays.* When an employee whose conditions of service permit him in normal circumstances to be free on public holidays, Saturdays or Sundays is instructed by the Town Clerk or his duly authorised substitute (head of department in whose service the employee works) to render service on any public holiday, Saturday or Sunday, shall be credited with one day's vacation leave on full pay for each such public holiday, Saturday or Sunday on which he is required to work: Provided that he shall not be so credited in cases where the employee receives overtime payment for work carried out on the public holiday, Saturday or Sunday.

(8) *Accumulation of vacation leave.* An employee may, subject to the provisions of section 5, have a maximum of 180 days accumulated vacation leave to his credit on the last day of a year of service."

4. By the substitution for section 19 of the following:—

*"Remuneration in lieu of leave.*

19. The value of his accumulated vacation leave shall be paid to an employee when his services terminate as a result of death, discharge as a result of continuous ill health, attainment of the retirement age, discharge as a result of the discontinuation or conversion of the post which he occupies or any retrenchment or reorganisation or rearrangement of posts or voluntary resignation."

PB. 2-4-2-54-57

Administrator's Notice 1841

25 October, 1972

TRICHARDT MUNICIPALITY: SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Sanitary and Refuse Removals Tariff of the Trichardt Municipality, as contemplated in section 19 of the Public Health By-laws, published under Administrator's Notice 148, dated 21 February 1951, shall be as follows:—

1. *Nightsoil removal service, per month.*

- (1) Where no water-closet is in use, for the removal three times per week for the first two pails: R1.
- (2) Where a water-closet is in use, for the removal three times per week for the first pail: 50c.

(4) *Aanwas.* Vakansieverlof kom 'n werknemer toe op 'n eweredige basis volgens die tydperk van voltooide diens.

(5) *Verpligte aantal dae verlof wat geneem moet word.* 'n Werknemer neem, behoudens die bepalings van artikel 5, ten opsigte van elke voltooide diensjaar en voor die end van die diensjaar wat daarop volg minstens 19 dae aaneenlopende vakansieverlof.

(6) *Saterdae, Sondae en Openbare vakansiedae.* Saterdae, Sondae en Openbare vakansiedae wat binne 'n tydperk van vakansieverlof val, word as vakansieverlof gereken.

(7) *Vakansieverlof ter vergoeding vir Openbare Vakansiedae, Saterdae en Sondae.* As 'n werknemer wie se diensvoorraades hom onder gewone omstandighede toelaat om openbare vakansiedae, Saterdae of Sondae vry te hê deur die Stadsklerk of sy behoorlik gemagtigde plaasvervanger (hoof van departement in wie se diens die werknemer werk) gelas word om op enige openbare vakansiedag, Saterdag of Sondag diens te doen, word een dag se vakansieverlof met volle besoldiging hom te goed geplaas vir elke sodanige openbare vakansiedag, Saterdag of Sondag waarop hy diens moet doen: Met dien verstande dat hy nie aldus gekrediteer word in gevalle waar die werknemer oortyd besoldiging ontvang vir werk gedoen op die openbare vakansiedag, Saterdag of Sondag nie.

(8) *Ophoping van vakansieverlof.* 'n Werknemer kan, behoudens die bepalings van artikel 5, op die laaste dag van 'n diensjaar hoogstens 180 dae opgehoopte vakansieverlof tot sy krediet hê."

4. Deur artikel 19 deur die volgende te vervang:—

*"Besoldiging in plaas van verlof.*

19. Die waarde van sy opgehoopte vakansieverlof word aan 'n werknemer uitbetaal wanneer sy dienste eindig as gevolg van dood, ontslag weens voortdurende swak gesondheid, bereiking van aftree-ouderdom, afdanking weens die afskaffing of omskepping van die pos wat hy beklee of enige vermindering of reorganisasie of herreëling van poste of vrywillige bedanking."

PB. 2-4-2-54-57

Administrateurskennisgewing 1841 25 Oktober 1972

MUNISIPALITEIT TRICHARDT: SANITÈRE EN VULLISVERWYDERINGSTARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Sanitère en Vullisverwyderinstarief van die Municipaliteit Trichardt, soos beoog by artikel 19 van die Publieke Gesondheidsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 148 van 21 Februarie 1951, is soos volg:—

1. *Nagvuilverwyderingsdiens per maand.*

- (1) Waar geen spoelkloset in gebruik is nie, vir die verwydering drie keer per week vir die eerste twee emmers: R1.
- (2) Waar 'n spoelkloset in gebruik is, vir die verwydering drie keer per week vir die eerste emmer: 50c.

- (3) For the removal three times per week in respect of subitems (1) and (2), for each additional pail: 40c.
2. *Waste water removal service, per month:*
- (1) For the removal of the first 9 kl or part thereof: R1,75.
  - (2) Thereafter, per kl or part thereof: 15c.
  - (3) Minimum charge: R1,75.
  - (4) For the purpose of the charges payable in terms of subitems (1) and (2), 220 gallons shall be deemed to be equal to 1 kl.
3. *Refuse removal service.*
- (1) For the removal of domestic refuse twice a week, per bin, per month: 50c.
  - (2) For the removal of garden refuse and trade waste per load of 2,3 m<sup>3</sup> or part thereof: R1.
4. *For the removal of dead animals:*
- (1) Horse, donkey, mule, bullock, ox, cow or other animal belonging to the equine or bovine race, except for those provided in subitem (2), per carcass: R1.
  - (2) Calf, foal, sheep, goat, lamb, pig, dog, cat and poultry, per carcass: 50c.
  - (3) For any other animal, per carcass: R1.
- The Sanitary and Refuse Removals Tariff of the Trichardt Municipality, published under Administrator's Notice 41, dated 16 January 1963, as amended, is hereby revoked.

PB. 2-4-2-81-105

Administrator's Notice 1842                    25 October, 1972

**RANDFONTEIN MUNICIPALITY: AMENDMENT TO SWIMMING BATH BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Swimming Bath By-laws of the Randfontein Municipality, published under Administrator's Notice 357, dated 15 May 1957, as amended, are hereby further amended as follows:

1. By the substitution in section 29 for the figure "2½c" of the figure "5c".
  2. By the substitution in section 30 for the expression "5c (five cents)" of the expression "10c (ten cents)".
  3. By the substitution for paragraph (e) of the section 35(6) of the following: —
- "(e) Care of Valuables, each:

- |   |        |
|---|--------|
| (i) R10 and less in value ... ... ... ... ... | 0.05   |
| (ii) Over R10 in value ... ... ... ... ...    | 0.10". |

P.B. 2-4-2-91-29

Administrator's Notice 1843                    25 October, 1972

**BALFOUR MUNICIPALITY: AMENDMENT TO CEMETERY BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the

- (3) Vir die verwijdering drie keer per week ten aansien van subitems (1) en (2), vir iedere bykomende emmer: 40c.

**2. Vuilwaterverwyderingsdiens, per maand.**

- (1) Vir die verwijdering van die eerste 9 kl of gedeelte daarvan: R1,75.
- (2) Daarna per kl of gedeelte daarvan: 15.
- (3) Minimum vordering: R1,75.
- (4) Vir die toepassing van die geldie betaalbaar ingevolge subitems (1) en (2) word geag dat 220 gelling gelyk is aan 1 kl.

**3. Vullisverwyderingsdiens.**

- (1) Vir die verwijdering van huisvullis of afval twee keer per week, per blik, per maand: 50c.
- (2) Vir die verwijdering van tuin en bedryfsvullis, per vrag van 2,3 m<sup>3</sup> of gedeelte daarvan: R1.

**4. Vir die verwijdering van dooie diere.**

- (1) Perd, donkie, muil, bul, os, koei of ander dier wat tot die perde- of beesras behoort, uitgenome soos in subitem (2) bepaal, per karkas: R1.
- (2) Kalf, vul, skaap, bok, lam, vark, hond, kat en pluimvee, per karkas: 50c.

- (3) Vir enige ander dier, per karkas: R1.

Die Sanitäre en Vullisverwyderingstarief van die Municpaliteit Trichardt, afgekondig by Administrateurskennisgewing 41 van 16 Januarie 1963, soos gewysig, word hierby herroep.

PB. 2-4-2-81-105

PB. 2-4-2-91-29

Administrateurskennisgewing 1842                    25 Oktober 1972

**MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN: WYSIGING VAN SWEMBADVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Swembadverordeninge van die Munisipaliteit Randfontein, afgekondig by Administrateurskennisgewing 357 van 15 Mei 1957, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig: —

1. Deur in artikel 29 die syfer "2½c" deur die syfer "5c" te vervang.

2. Deur in artikel 30 die uitdrukking "5c (vyf sent)" deur die uitdrukking "10c (tien sent)" te vervang.

3. Deur paragraaf (e) van artikel 35(6) deur die volgende te vervang: —

"(e) Oppas van Kosbaarhede, elk: —

- |   |        |
|---|--------|
| (i) R10 en minder in waarde ... ... ... ... | 0.05   |
| (ii) Bo R10 in waarde ... ... ... ...       | 0.10". |

PB. 2-4-2-91-29

Administrateurskennisgewing 1843                    25 Oktober 1972

**MUNISIPALITEIT BALFOUR: WYSIGING VAN BEGRAAFPLAASVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die

by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Cemetery By-laws of the Balfour Municipality, published under Administrator's Notice 854, dated 24 October 1956, as amended, are hereby further amended by the substitution for item 1 of the Tariff under Schedule A of the following: —

**"1. Burial Fees.**

<i>Opening and closing of graves for Whites and Asians:</i>	<i>Residents</i>	<i>Others</i>	<i>R</i>	<i>R</i>
(a) Adult	20,00	30,00		
(b) Child	10,00	20,00."		
PB. 2-4-2-23-45				

Administrator's Notice 1844                    25 October, 1972

**BARBERTON MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD HEALTH BY-LAWS FOR CRÉCHES AND CRÉCHES-CUM-NURSERY SCHOOLS FOR WHITE CHILDREN.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Barberton has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Health By-laws for Créches and Créches-cum-Nursery Schools for White Children, published under Administrator's Notice 273, dated 1 March 1972, as by-laws made by the said Council.

PB. 2-4-2-25-5

Administrator's Notice 1845                    25 October, 1972

**LEEUWDOORNSSTAD MUNICIPALITY: AMENDMENT TO SEWERAGE SYSTEMS AND VACUUM TANK REMOVALS BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Sewerage Systems and Vacuum Tank Removals By-laws of the Leeuwdoornsstad Municipality, published under Administrator's Notice 6, dated 7 January 1970, as amended, are hereby further amended by the substitution in items 1 and 2 of the Tariff of Charges under the Schedule for the figure "R1" of the figure "R1,30".

P.B. 2-4-2-153-91.

Administrator's Notice 1846                    25 October, 1972

**LOUIS TRICHARDT MUNICIPALITY: AMENDMENT TO LEAVE REGULATIONS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Begraafplaasverordeninge van die Munisipaliteit Balfour, afgekondig by Administrateurskennisgewing 854 van 24 Oktober 1956, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur item 1 van die tarieflys onder Bylae A deur die volgende te vervang: —

**"1. Gelde vir teraardebestelling.**

<i>Grawe en oopval van 'n graf vir Blankes en Asiërs</i>	<i>Inwoners</i>	<i>Ander</i>	<i>R</i>	<i>R</i>
(a) Volwassene	20,00	30,00		
(b) Kind	10,00	20,00."		
PB. 2-4-2-23-45				

Administrator's Notice 1844                    25 Oktober 1972

**MUNISIPALITEIT BARBERTON: AANNAME VAN STANDAARDGESONDHEIDSVERORDENINGE VIR KINDERBEWAARHUISE EN KINDERBEWAARHUISE-CUM-KLEUTERSKOLE VIR BLANKE KINDERS.**

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Barberton die Standaardgesondheidsverordeninge vir Kinderbewaarhuise en Kinderbewaarhuise-cum-Kleuterskole vir Blanke Kinders, afgekondig by Administrateurskennisgewing 273 van 1 Maart 1972, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

PB. 2-4-2-25-5

Administrator's Notice 1845                    25 Oktober 1972

**MUNISIPALITEIT LEEUWDOONSSTAD: WYSIGING VAN VERORDENINGE OP RIOLERINGSTELSELS EN VAKUUMTENKVERWYDERINGS.**

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge op Rioleringstelsels en Vakuumtenkverwyderings van die Munisipaliteit Leeuwdoornsstad, afgekondig by Administrateurskennisgewing 6 van 7 Januarie 1970, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in items 1 en 2 van die Tarief van Gelde onder die Bylae die syfer "R1" deur die syfer "R1,30" te vervang.

P.B. 2-4-2-153-91.

Administrator's Notice 1846                    25 Oktober 1972

**MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT: WYSIGING VAN VERLOFREGULASIES.**

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

The Leave Regulations of the Louis Trichardt Municipality, published under Administrator's Notice 192, dated 10 March 1954, as amended, are hereby further amended by the substitution for subsection (1) of section 19 of the following:—

"(1) At the date of leaving the Council's service an employee shall be paid the cash value of his accumulated vacation leave in terms of these regulations, calculated on his salary at the date on which his service terminates: Provided that the Council shall under no circumstances pay out for more than 180 working days vacation leave, except where an employee dies while still in the service of the Council, in which event all leave to his credit shall be paid out as provided in subsections (2) and (3)."

P.B. 2-4-2-54-20

Administrator's Notice 1847

25 October, 1972

#### LOUIS TRICHARDT MUNICIPALITY: BY-LAWS FOR FIXING FEES FOR THE ISSUING OF CERTIFICATES AND FURNISHING OF INFORMATION.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

##### *Definitions.*

1. In these by-laws, unless the context otherwise indicates "Council" means the Town Council of Louis Trichardt and includes the management committee of that Council or any officer employed by the Council, acting by virtue of any power vested in the Council in connection with these by-laws and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960 (Ordinance 40 of 1960).

##### *Fees for the Furnishing of Information.*

2. Except where otherwise provided, every applicant for information from any of the Council's records shall pay the fee prescribed in the Schedule hereto for any information furnished: Provided that nothing herein contained shall, except where otherwise provided, oblige the Council to furnish any such information and no person shall be precluded from making from the Council's records such extracts as he may require free of charge of such information as the Council may lawfully furnish: Provided further that information required by the Government of the Republic of South Africa or any Provincial Administration or local authority or by any person for statistical purposes in the public interest, or by any person in respect of property registered in his own name or by his duly authorised agent for the purpose of effecting payment of any rates or fees which may be due and payable, shall be furnished free of charge.

##### *Schedule.*

1. Except where otherwise provided, each applicant for the issuing by the Council of any certificate in terms of the provisions of the Local Government Ordinance, 1939, (Ordinance 17 of 1939), as amended, or any other Ordinance which is applicable to the Council, shall pay an amount of 20c for each such certificate issued.

Die Verlofregulasies van die Munisipaliteit Louis Trichardt, afgekondig by Administrateurskennisgewing 192 van 10 Maart 1954, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur subartikel (1) van artikel 19 deur die volgende te vervang:—

"(1) Wanneer 'n werknemer die Raad se diens verlaat, word aan hom die kontantwaarde van sy opgelede vakansieverlof betaal ingevolge hierdie regulasies bereken op sy salaris op die datum waarop sy diens eindig: Met dien verstande dat die Raad in geen geval meer as 180 werkdae vakansieverlof uitbetaal nie, uitgesonderd waar 'n werknemer te sterwe kom terwyl hy nog in die diens van die Raad is, in welke geval alle verlof tot sy krediet uitbetaal word soos bepaal in subartikels (2) en (3)".

P.B. 2-4-2-54-20

Administrateurskennisgewing 1847

25 Oktober 1972

#### MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT: VERORDENINGE VIR DIE VASSTELLING VAN GELDE VIR DIE UITREIKING VAN SERTIFIKAATE EN DIE VERSKAFFING VAN INLIGTING.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

##### *Woordomskrywing.*

1. In hierdie verordeninge, tensy dit uit die samehang anders blyk, beteken "Raad" die Stadsraad van Louis Trichardt en omvat die bestuurskomitee van daardie Raad of enige beampete deur die Raad in diens geneem, handelende uit hoofde van enige bevoegdheid wat in verband met hierdie verordeninge aan die Raad verleen is en wat ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie van Verkiesings), 1960 (Ordonnansie 40 van 1960) aan hom gedelegeer is.

##### *Gelde vir die Verstrekking van Inligting.*

2. Tensy anders bepaal, moet iedere persoon wat inligting uit enige van die Raad se registers aanvra, die geld in die Bylae hierby voorgeskryf betaal vir enige inligting wat verskaf word: Met dien verstande dat, tensy andersins bepaal, geen bepalings hierin vervat die Raad verplig om sodanige inligting te verstrek nie en niemand belet word om kosteloos uit die Raad se registers sodanige uittreksels te maak as wat hy verlang van sodanige inligting as wat die Raad regtens kan verskaf nie: Voorts met dien verstande dat inligting wat verlang word deur die Regering van die Republiek van Suid-Afrika of enige Proviniale Administrasie of plaaslike bestuur, of deur enige persoon vir statistiese doeleindes in die openbare belang, of deur enige persoon ten aansien van eiendom op sy naam geregistreer of deur sy behoorlik gemagtigde agent vir die doel van betaling van enige belasting of gelde wat verskuldig en betaalbaar is, kosteloos verstrek word.

##### *Bylae.*

1. Uitgesonderd waar anders bepaal word, moet elke applikant vir die uitreiking deur die Raad van enige sertifikaat ingevolge die bepalings van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (Ordonnansie 17 van 1939), soos gewysig, of enige ander Ordonnansie wat op die Raad van toepassing is, 'n bedrag van 20c betaal vir elke sodanige sertifikaat wat uitgereik word.

	R	R	
2. (1) For extracts from any minute, record or proceedings of the Council, per folio of 150 words or part thereof ..... . . . . .	0,25	(1) Vir uittreksels uit enige notule, rekord of verrigtinge van die Raad, per folio van 150 woorde of gedeelte daarvan ..... . . . . .	0,25
(2) Copies of confirmed minutes of the Council, per copy .. . . . .	0,50	(2) Afskrifte van bekragtigde notule van die Raad, per afskrif .. . . . .	0,50
3. For the search of any name, whether of a person or property, or the address of any person, or the supply of a duplicate account, each .. . . . .	0,20	3. Vir die opsoek van enige naam hetsy van 'n persoon of eiendom, of die adres van enige persoon, of die verskaffing van 'n duplikaat-rekening, elk .. . . . .	0,20
4. For inspection of any deed, document or diagram or any such like particulars, each .. . . . .	0,25	4. Vir die insae van enige akte, dokument of diagram of enige desbetreffende besonderhede, elk .. . . . .	0,25
5. For endorsements on declaration by purchasers forms, each .. . . . .	0,25	5. Vir endossemente op verklaring van koper se vorms, elk .. . . . .	0,25
6. For the issuing of any taxation or rent board certificate, each .. . . . .	0,25	6. Vir die uitreiking van enige taksasie- of huurraadsertifikaat, elk .. . . . .	0,25
7. For information, excluding that mentioned in item 2, and in addition to the fees in terms of items 3 and 4, per folio of 150 words or part thereof .. . . . .	0,25	7. Vir inligting, uitgesonderd die genoem in item 2, benewens die gelde ingevolge items 3 en 4, per folio van 150 woorde of gedeelte daarvan .. . . . .	0,25
8. For copies of the voters' roll of any ward, each .. . . . .	0,50	8. Vir eksemplare van die kieserslys van enige wyk, elk .. . . . .	0,50
9. For the continuous search for information — (a) for the first hour or part thereof .. . . . . (b) for each additional hour or part thereof .. . . . .	1,50 0,75	9. Vir enige voortdurende opsoek van inligting— (a) vir die eerste uur of gedeelte daarvan .. . . . . (b) vir elke bykomende uur of gedeelte daarvan .. . . . .	1,50 0,75
10. Copies of agendas, minutes of Council meetings to local member of the Provincial Council and member of Parliament and Bantu Affairs Commissioner, the Press and the South African Broadcasting Corporation or any other Provincial or Government Department .. . . . .	No charge	10. Afskrifte van sakelyste, notules van Raadsvergaderings aan plaaslike lid van die Provinciale Raad en Parlementslid en Bantoesake-kommissaris, die Pers en die Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie of ander Provinciale of Staatsdepartemente .. . . . .	Geen heffing
11. Copies made by copying machines of any documents, pages of books, illustrations or other records of the Council: Per copy page (any size) .. . . . .	0,25	11. Afskrifte gemaak deur middel van kopieremasjiene van enige dokumente, bladsye van boeke, illustrasies of ander rekords van die Raad:— Per kopieveld (enige grootte) .. . . . .	0,25
12. For the supply of prints of plans and land maps, per 1 000 cm <sup>2</sup> .. . . . . (Minimum amount payable: R1)	0,10	12. Vir die verskaffing van afdrukke van planne en landkaarte, per 1 000 cm <sup>2</sup> .. . . . . (Minimum bedrag betaalbaar: R1)	0,10
13. Notice to a consumer that moneys due to the Council by him are still outstanding, per notice .. . . . .	0,50.	13. Kennisgewing aan 'n verbruiker dat gelde wat hy aan die Raad verskuldig is, nog nie betaal is nie, per kennisgewing .. . . . .	0,50
	P.B. 2-4-2-40-20.	P.B. 2-4-2-40-20.	

Administrator's Notice 1848

25 October, 1972

## TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS: AMENDMENT TO DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance 1939, read with section 16(3) of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943, and Proclamation 6 (Administrator's) of 1945, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the firstmentioned Ordinance.

The Drainage and Plumbing By-laws of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, published under Administrator's Notice 533, dated 8 August 1962, as amended, are hereby further amended as follows:

1. By the addition at the end of paragraph 1 of Schedule G of the following:—

Administrateurskennisgewing 1848 25 Oktober 1972

## TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE: WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 16(3) van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1943, en Proklamasie 6 (Administrateurs-) van 1945, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van eersgenoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Riolerings- en Loodgietersverordeninge van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, aangekondig by Administrateurskennisgewing 533 van 8 Augustus 1962, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur aan die end van paragraaf 1 van Bylae G die volgende by te voeg:—

"(t) Putfontein  
(u) Noordvaal."

2. By the substitution for item A of Annexure II of Part II under Schedule B of the following:—

**A. CHARGES PAYABLE FOR THE USE OF DRAINS, SEWERS AND SEWERAGE WORKS WITHIN THE CLAYVILLE LOCAL AREA COMMITTEE AREA.**

*I. Domestic Sewage.*

The following amounts in addition to those specified in any other part of this Schedule shall be paid to the Board half-yearly on or before the 30th day of April and 31st day of October by the owner of any premises which are connected to the Board's sewerage system:—

*Per  
Half-year*

**1.(1) Dwelling houses.**

For each house .... .... .... .... .... .... .... R4,20

**(2) Wholly residential flats:—**

For each flat, excluding basements, garages, servants' rooms and outbuildings: Provided that where rooms are let singly without the provision of food, every two rooms or part thereof under one roof shall be regarded as a flat .... R4,20

**(3) Churches.**

For each church .... .... .... .... .... .... .... R4,20

**(4) Church halls.**

Used for church purposes only and from which no revenue is derived, per hall .... R4,20

**(5) For all other premises.**

(a) For each water-closet, or pan in such premises .... .... .... .... .... .... .... R4,20

(b) For each urinal pan or compartment installed in such premises .... .... .... .... .... .... .... R4,20:

Provided that where the trough system is adopted, each 0,75 m in length of trough or gutter used for urinal or water-closet purposes or designed to be so used, shall be regarded as one urinal or closet fitting as the case may be for the purpose of these charges: Provided further that in case the number of water closets in use in such premises is in excess of the minimum number required by the Building By-laws for same, the charge for such water closets in excess shall be at the rate of R1,50 each per half-year.

**2. Mining Companies, the S.A. Railways Administration and Escom.**

In the case of the premises of Mining Companies, the S.A. Railways Administration and Escom, which are situate outside established townships the following tariff per half-year shall apply:—

"(t) Putfontein

(u) Noordvaal."

2. Deur item A van Aanhangesel II van Deel II onder Byleae B deur die volgende te vervang:—

**A. GELDE BETAALBAAR VIR DIE GEBRUIK VAN RIOLE, HOOFRIOLE EN RIOLERINGSWERKE BINNE DIE GEBIED VAN DIE CLAYVILLE PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEE.**

*I. Huishoudelike Rioolafvalwater.*

Die volgende bedrae moet benewens die heffings opgelê in ander Dele van hierdie Byleae halfjaarlik aan die Raad voor of op 30 April en 31 Oktober betaal word deur die eienaar van enige persele wat met die Raad se rioolstelsel verbind is:—

*Per  
halfjaar*

**1.(1) Woonhuise.**

Vir elke huis .... .... .... .... .... .... .... R4,20

**(2) Woonstelle uitsluitlik vir woondoeleindes:**

Vir elke woonstel, met uitsluiting van kelderverdiepings, motorhuise, bediende-kamers en buitegeboue: Met dien verstande dat, waar kamers afsonderlik verhuur word, sonder die verskaffing van voedsel, elke twee kamers, of gedeelte daarvan onder een dak, as 'n woonstel beskou kan word .... .... .... .... .... .... .... R4,20

**(3) Kerke.**

Vir elke kerk .... .... .... .... .... .... .... R4,20

**(4) Kerksale.**

Slegs vir kerlike doeleinades gebruik, waarvan geen inkomste verkry word nie, per saal .... .... .... .... .... .... .... R4,20

**(5) Vir alle ander persele.**

(a) Vir elke waterkloset of-bak in sodanige perseel .... .... .... .... .... .... .... R4,20

(b) Vir elke urinaalbak of -vak in sodanige perseel geïnstalleer .... .... .... .... .... .... R4,20:

Met dien verstande dat, waar die trog-stelsel gebruik word, elke 0,75 m in lengte van die trog of geut wat vir urinaal- of waterklosetdoeleindes gebruik word, of bedoel is om aldus gebruik te word, as een urinaal- of kloset-inrigting na gelang van die geval vir die toepassing van hierdie tarief beskou word: Voorts met dien verstande dat indien die aantal waterklosette in sodanige perseel, wat in gebruik is, die minimum aantal oorskry wat kragtens die Bouverordeninge daarvoor vereis word, die tarief vir sodanige bykomende klosette R1,50 elk per halfjaar is.

**2. Mynmaatskappye, die S.A. Spoorweg-administrasie en Evkom.**

In die geval van die persele van mynmaatskappye, die S.A. Spoorwegadministrasie en Evkom, wat buite bestaande dorpsgebiede geleë is, is onderstaande tarief per halfjaar van toepassing:—

	Per Half-year	Per halfjaar
(1) For every water-closet installed in such premises .....	R7,20	(1) Vir elke waterkloset in sodanige perseel geïnstalleer .....
(2) For every urinal pan or compartment installed in such premises .....	R7,20:	(2) Vir elke urinaalbak of -vak in sodanige perseel geïnstalleer .....
Provided that where the trough system is adopted each 0,75 m in length of trough or gutter used for urinal or water-closet purposes or designed to be so used, shall be regarded as one urinal or closet fitting, as the case may be, for the purpose of these charges: Provided further that in case the number of water-closets in use in such premises is in excess of the minimum number required by the Building By-laws for the same, the charge for such water-closets in excess shall be at the rate of R2 per half-year each.		Met dien verstande dat, waar die trog-stelsel toegepas word, elke 0,75m in lengte van trog of geut wat vir urinaal- of waterklosetdoeleindes gebruik word, of bedoel is om aldus gebruik te word, as een urinaal- of klosetinrigting beskou word, na gelang van die geval, vir die toepassing van hierdie tariewe: Voorts met dien verstande dat, indien die getal waterklosette wat in sodanige perseel in gebruik is, die minimum getal te boven gaan wat kragtens die Bouverordeninge daarvoor vereis word, die tarief vir sodanige bykomende waterklosette R2 elk per haljaar is.
3. The charges set out in items 1 and 2 shall, as regards premises already connected with a sewer, be payable as from the date of promulgation of these bylaws and as regards other premises from the last date upon which the engineer requires that connection should be made to such sewer or from the date when such premises are connected, whichever may be the earlier.		3. Die gelde vervat in items 1 en 2 is met betrekking tot persele wat reeds by 'n riool aangesluit is vanaf die datum van aankondiging van hierdie verordeninge betaalbaar en met betrekking tot ander persele vanaf die laaste datum waarop die ingenieur vereis dat die aansluiting by die riool gemaak word of vanaf 'n datumanneer die perseel aangesluit is, welke een ook al eerste plaasvind.
<b>II. Industrial Effluents.</b>		
1. The owner of premises on which any trade or industry is carried out and from which, as a result of such trade or industry or of any process incidental thereto any effluents are discharged into the Board's sewer, shall in addition to any other charges for which he may be liable in terms of this Schedule pay to the Board the following charges in respect of such effluent:—		1. Die eienaar van persele waarop daar 'n bedryf of nywerheid aangehou word en waarvandaan daar, ten gevolge van so 'n bedryf of nywerheid of van 'n proses wat daarmee gepaard gaan, uitvloeisel in die Raad se straatriool ontlas word, moet, benewens die ander gelde waarvoor hy ingevolge hierdie Bylae aanspreeklik mag wees, aan die Raad die volgende gelde betaal ten opsigte van so 'n uitvloeisel:—
(a) On the quantity of water consumed during the half-year forming the period of charge; and		(a) Volgens die hoeveelhede water wat gedurende die halfjaar waarvoor die gelde gehef word verbruik is; en
(b) in accordance with the following formula:— Charge in cents per 4,5 kl=5/6 (5+0,02×OA), where OA is the arithmetic average of the strengths determined as specified in rule 3 of not less than four grab samples of effluent taken at any time during the half-year: Provided that the Board may in its sole discretion in any given case impose the minimum charge prescribed by rule 8 without taking any samples of the effluent.		(b) ooreenkomsdig die volgende formule:— Bedrag in sent per 4,5 kl=5/6(5+0,02×OA), waar OA die rekenkundige gemiddelde is vir die sterktes vasgestel ooreenkomsdig reël 3 van minstens vier blinde monsters van uitvloeisel wat te eniger tyd gedurende die halfjaar geneem is: Met dien verstande dat die Raad in 'n gegewe geval volkome na goed-dunke die minimum bedrag wat by reël 8 voorgeskryf word, kan hef sonder om die uitvloeisel te bemonster.
2. Whenever a sample is taken by the Board in terms of rule 1 one-half thereof shall, if requested by the owner of the premises, be made available to him.		2. Wanneer die Raad 'n monster ingevolge reël 1 neem, moet die helfte daarvan, indien hy dit versoek, aan die eienaar van die perseel beskikbaar gestel word.
3. The strength referred to in rule 1 shall be determined by reference to the oxygen absorbed in N 4 hours from acidic — potassium permanganate	80	Die sterkte waarna daar in reël 1 verwys word, word bepaal met verwysing na die suurstof op N geneem in 4 uur vanaf suur — permanganaat op 80

and on an aliquot part of the supernatant portion of a well shaken sample after removal of the settleable solids by setting in an Imhoff cone for 1 hour in accordance with the methods of chemical analysis as applied to sewage and sewage effluents as set out in Schedule F of these by-laws.

4. In the absence of any direct measurement the quantity of industrial effluent discharged during a month shall be determined by the Board according to the quantity of water consumed on the premises during that period and in the determination of that quantity the quantity of the water used on the premises for domestic purposes lost to the atmosphere during the process of manufacture, or present in the final product shall be deducted.
5. Unless the Board shall in any particular case make alternative arrangements in writing with an owner, the charges prescribed by this Schedule shall be levied in respect of calendar months: Provided that where the discharge of effluent to the sewer begins during a calendar month as aforesaid the charge made in respect of that month shall be calculated as from the said date.
6. If a meter whereby the quantity of water consumed on the premises is measured is proved to be defective, the appropriate adjustment shall be made to the quantity of industrial effluent discharged when calculated as prescribed by rule 4.
- 7.(1) Where industrial effluent is discharged into the sewer from more than one point, whether these points are on the same floor or on different floors of premises, the Board may in its discretion for purposes of making a charge in terms of this Schedule, including the taking of test samples, treat each such point of discharge as a separate point for the discharge of industrial effluent into the sewer.
- (2) For the purpose of calculation, as prescribed by rule 4, of the quantity of effluent discharged from each point of discharge as aforesaid the total quantity of water consumed on the premises shall be allocated among the several points of discharge as accurately as is reasonably practicable after consultation between the engineer and the owner.
8. The minimum charge for the discharge of industrial effluent into the sewer shall be either—
  - (a) 3 cents per 4,5 kl; or
  - (b) R1 for the month;
 whichever is the greater.

### III. Basic Charges.

When any area of land separately defined on a map or diagram registered with the Surveyor-General or shown on a General Plan as defined in section 102 of the Deeds Registries Act, 1937, or registered with the Registrar of Mining Titles, whether or not these are any improvements on it, is or in the opinion of the Board can be connected to any sewer under the control of the Board, the owner of that land shall pay to the Board according to the area the following basic fee:—

die bodrywende gedeelte van 'n goed opgeskudde uitvloeisel nadat die slyk verwyder is deur besinking in 'n Imhoff keël vir 1 uur soos omskryf in skedule F van hierdie verordeninge.

4. Indien daar geen regstreekse afmeting plaasvind nie, bepaal die Raad die hoeveelheid fabrieksuitvloeisel wat gedurende 'n halfjaar ontlaas is, aan die hand van die hoeveelheid water wat gedurende 'n halfjaar op die perseel verbruik is, en by die bepaling van die hoeveelheid word die water wat vir huishoudelike doeleinades op die perseel verbruik is, wat tydens die vervaardigingsprosesse verdamp het of in die finale produk aanwesig is, afgetrek.
5. Tensy die Raad in 'n bepaalde geval anders met 'n eienaar skriftelik ooreenkom, word die geldie wat by hierdie Bylae voorgeskryf word, gehef ten opsigte van kalendermaande: Met dien verstande dat, waar die ontlasting van uitvloeisel in 'n straatrooil op 'n datum gedurende 'n maand soos voornoem, begin, die geld ten opsigte van die maand vanaf genoemde datum bereken word.
6. Indien daar bewys word dat 'n meter waarmee die hoeveelheid water wat op die perseel verbruik word, afgemeet word, defek is, moet die hoeveelheid fabrieksuitvloeisel wat ontlaas is, bereken ooreenkomsdig reël 4, dienooreenkomsdig gevysisig word.
- 7.(1) Waar fabrieksuitvloeisel op meer as een plek in 'n straatrooil ontlaas word, hetsy op dieselfde verdieping, hetsy op verskillende verdiepings van 'n perseel, kan die Raad na goeddunke vir alle doeleindes om 'n bedrag ingevolge hierdie Bylae te kan hef, met inbegrip van die neem van toetsmonsters, iedere sodanige ontlaasplesk as 'n afsonderlike plek vir die ontlasting van fabrieksuitvloeisel in die straatrooil beskou.
- (2) Met die doel om die hoeveelheid uitvloeisel wat by iedere ontlaasplesk, soos voornoem, ontlaas word, te kan bereken soos dit by reël 4 voorgeskryf word, word die totale hoeveelheid water wat op die perseel verbruik is, so juis as wat redelikerwys moontlik is, na oorlegpleging tussen die ingenieur en die okkuperer, aan die verskillende ontlaasplesk toegewys.
8. Die minimum bedrag wat vir die ontlasting van fabrieksuitvloeisel in die straatrooil gehef word, is of—
  - (a) 3 sent per 4,5 kl; of
  - (b) R1 vir die maand;
 watter bedrag ook al die grootste is.

### III. Basiese Heffing.

Waar enige stuk grond wat afsonderlik op 'n kaart of diagram wat by die Landmetergeneraal geregistreer is of op 'n Algemene Plan soos omskryf in artikel 102 van die Registrasie van Aktes Wet, 1937, aangedui is of by die Registrateur van Myneiendomme geregistreer is, hetsy daar enige verbeterings op is, al dan nie, by enige hoofriool onder die beheer van die Raad aangesluit is of na mening van die Raad aangesluit kan word moet die eienaar van daardie grond die onderstaande heffing volgens oppervlakte aan die Raad betaal:—

Area	Basic charge per year	Heffing per jaar	
			R
0 — 1 000 m <sup>2</sup>	67	67	
1 001 m <sup>2</sup> — 1 500 m <sup>2</sup>	72	72	
1 501 m <sup>2</sup> — 2 000 m <sup>2</sup>	77	77	
2 001 m <sup>2</sup> — 2 500 m <sup>2</sup>	82	82	
2 501 m <sup>2</sup> — 3 000 m <sup>2</sup>	87	87	
3 000 m <sup>2</sup> upwards	92".	92".	
	PB. 2-4-2-34-111		PB. 2-4-2-34-111

Administrator's Notice 1849                    25 October, 1972

CORRECTION NOTICE  
PRETORIA MUNICIPALITY: DRAINAGE BY-LAWS

Administrator's Notice 1457, dated 30 August 1972, is hereby corrected by the substitution in paragraph 6 for the expression "45(2)" of the expression "45(2)(a)".

PB. 2-4-2-34-3

Administrator's Notice 1850                    25 October, 1972

BRITS MUNICIPALITY: AMENDMENT TO SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Sanitary and Refuse Removals Tariff of the Brits Municipality, published under Administrator's Notice 320, dated 8 March 1972, is hereby amended by the substitution for item 3 of the following:

"3. Special Removals.

- (1) Refuse removals from business premises, per 4m<sup>3</sup> or part thereof: R1.
- (2) Garden refuse removals from private residential premises, per 4m<sup>3</sup> or part thereof: 50c."

PB. 2-4-2-81-10

Administrator's Notice 1851                    25 October, 1972

POTGIETERSRUS MUNICIPALITY: AMENDMENT TO SWIMMING BATH BY-LAWS

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Swimming-Bath By-laws of the Potgietersrus Municipality, published under Administrator's Notice 815, dated 14 December 1949, are hereby amended by the substitution for section 24 of the following:

"Tariff of Charges

24. The tariff of charges for the use of the swimming bath shall be as follows:

	Person under 16 years of age	Person over 16 years and under of age	
(1) Per day	5c	10c	
(2) Monthly Tickets	50c	R1,50	
(3) Season Tickets	R2,00	R4,50	
(4) Organised groups of school children:			
(a) 300 and less, per group:	R5.		
(b) More than 300, per group:	R10."		

PB. 2-4-2-91-27

Administrateurskennisgewing 1849                    25 Oktober 1972

KENNISGEWING VAN VERBETERING  
MUNISIPALITEIT PRETORIA: RIOLERINGS-VERORDENINGE

Administrateurskennisgewing 1457 van 30 Augustus 1972 word hierby verbeter deur in paragraaf 6 van die Engelse teks die uitdrukking "45(2)" deur die uitdrukking "45(2)(a)" te vervang.

PB. 2-4-2-34-3

Administrateurskennisgewing 1850                    25 Oktober 1972

MUNISIPALITEIT BRITS: WYSIGING VAN SANITÈRE EN VULLISVERWYDERINGSTARIEF

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Sanitäre en Vullisverwyderingstarief van die Munisipaliteit Brits, afgekondig by Administrateurskennisgewing 320 van 8 Maart 1972, word hierby gewysig deur item 3 deur die volgende te vervang:

3. Spesiale Verwyderings.

- (1) Vullisverwyderings vanaf besigheidsperselle, per 4m<sup>3</sup> of gedeelte daarvan: R1.
- (2) Tuinvullisverwyderings vanaf private woonperselle, per 4m<sup>3</sup> of gedeelte daarvan: 50c."

PB. 2-4-2-81-10

Administrateurskennisgewing 1851                    25 Oktober 1972

MUNISIPALITEIT POTGIETERSRUS: WYSIGING VAN SWEMBADVERORDENINGE

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Swembadverordeninge van die Munisipaliteit Potgietersrus, afgekondig by Administrateurskennisgewing 815 van 14 Desember 1949, word hierby gewysig deur artikel 24 deur die volgende te vervang:

"Tarief

24. Die tarief vir die gebruik van die swembad is soos volg:

	Persoon 16 jaar oud en onder	Persoon bo 16 jaar
(1) Per dag	5c	10c
(2) Maandkaartjie	50c	R1,50
(3) Seisoenkaartjie	R2,00	R4,50
(4) Georganiseerde groepe		
(a) Skoolkinders:		
300 en minder, per groep:	R5.	
(b) Meer as 300, per groep:	R10.	

PB. 2-4-2-91-27

## Administrator's Notice 1852

25 October, 1972

## BLOEMHOF MUNICIPALITY: AMENDMENT TO SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Sanitary and Refuse Removals Tariff of the Bloemhof Municipality, published under Administrator's Notice 309, dated 10 March 1971, is hereby amended as follows:

1. By the substitution in item 1 for the figure "60c" of the figure "R1."
2. By the substitution in item 2(1)(b) for the figure "R2.50" of the figure "R4".
3. By the substitution in item 2(1)(c) for the word "once" of the word "twice".
4. By the addition after item 2(1)(c) of the following:—  
"(d) Where a refuse bin is supplied by the Council, per refuse bin, per month: 15c."

PB. 2-4-2-81-48

## Administrator's Notice 1855

25 October, 1972

## PROPOSED CLOSING OF ROAD ON THE FARM LUSTHOF 79, I.O., DISTRICT OF LICHTENBURG

In view of an application having been received from Mr. J. J. Bekker for the closing of a public road on the farm Lusthof 79, I.O., district of Lichtenburg, the Administrator intends taking action in terms of section 29 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957).

Any person who has any objection to the closing is called upon to show cause in writing within thirty days of the date of publication of this notice of the reasons for his objections, to the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag X928, Potchefstroom, and the attention of every objector is directed to the provisions of section 29(3) of the said Ordinance.

DP. 07-075-23/24/L 10

## Administrator's Notice 1853

25 October, 1972

## DEVIATION AND WIDENING OF DISTRICT ROAD 483 AND DECLARATION OF DISTRICT ROAD: DISTRICT OF BRONKHORSTSspruit

The Administrator in terms of the provisions of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957) approves of the following road adjustments and as indicated on the subjoined sketch plan:

1. the deviation of district road 483, which runs on the farms Rhenosterfontein 514-J.R., Tweedragt 516-J.R., Kleinonderhout 519-J.R., Kameelzynkraal 547-J.R. and Kleinfontein 368-J.R. district of Bronkhortspruit in terms of section 5(1)(d) of the said ordinance and the increase of the road reserve thereof with varying widths from 37,78 metres to 55 metres, in terms of section 3.
2. the declaration of a public district road namely a district road 1342, 15,74 metres wide over the farm Kameelzynkraal 547-J.R. district of Bronkhortspruit in terms of section 5(1)b and c and section 3 of the said Ordinance.

DP. 01-015-23/22/483

## Administrateurskennisgewing 1852

25 Oktober 1972

## MUNISIPALITEIT BLOEMHOF: WYSIGING VAN SANITERE- EN VULLISVERWYDERINGSTARIEF

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Sanitäre en Vullisverwyderingstarief van die Munisipaliteit Bloemhof, afgekondig by Administrateurskennisgewing 309 van 10 Maart 1971, word hierby soos volg gewysig:

1. Deur in item 1 die syfer "60c" deur die syfer "R1" te vervang.
2. Deur in item 2(1)(b) die syfer "R2.50" deur die syfer "R4" te vervang.
3. Deur in item 2(1)(c) die woord "een" deur die woord "twee" te vervang.
4. Deur na item 2(1)(c) die volgende by te voeg:—  
"(d) Waar die Raad 'n vullisblik verskaf, per vullisblik, per maand: 15c."

PB. 2-4-2-81-48

## Administrateurskennisgewing 1855

25 Oktober 1972

## BEOOGDE SLUITING VAN PAD OOR DIE PLAAS LUSTHOF 79, I.O., DISTRIK LICHTENBURG

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. J. J. Bekker vir die sluiting van 'n openbare pad oor die plaas Lusthof 79, I.O., distrik Lichtenburg is die Administrateur van voorneme om ingevolge artikel 29 van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) op te tree.

Iedereen wat enige beswaar het teen die sluiting word aangesê om binne dertig dae na die publikasiedatum van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant*, redes aan te gee waarom hy beswaar maak, by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak X928, Potchefstroom en die aandag van elke beswaarmaker word op die bepalings van artikel 29(3) van genoemde Ordonnansie gevestig

DP. 07-075-23/24/L 10

## Administrateurskennisgewing 1853

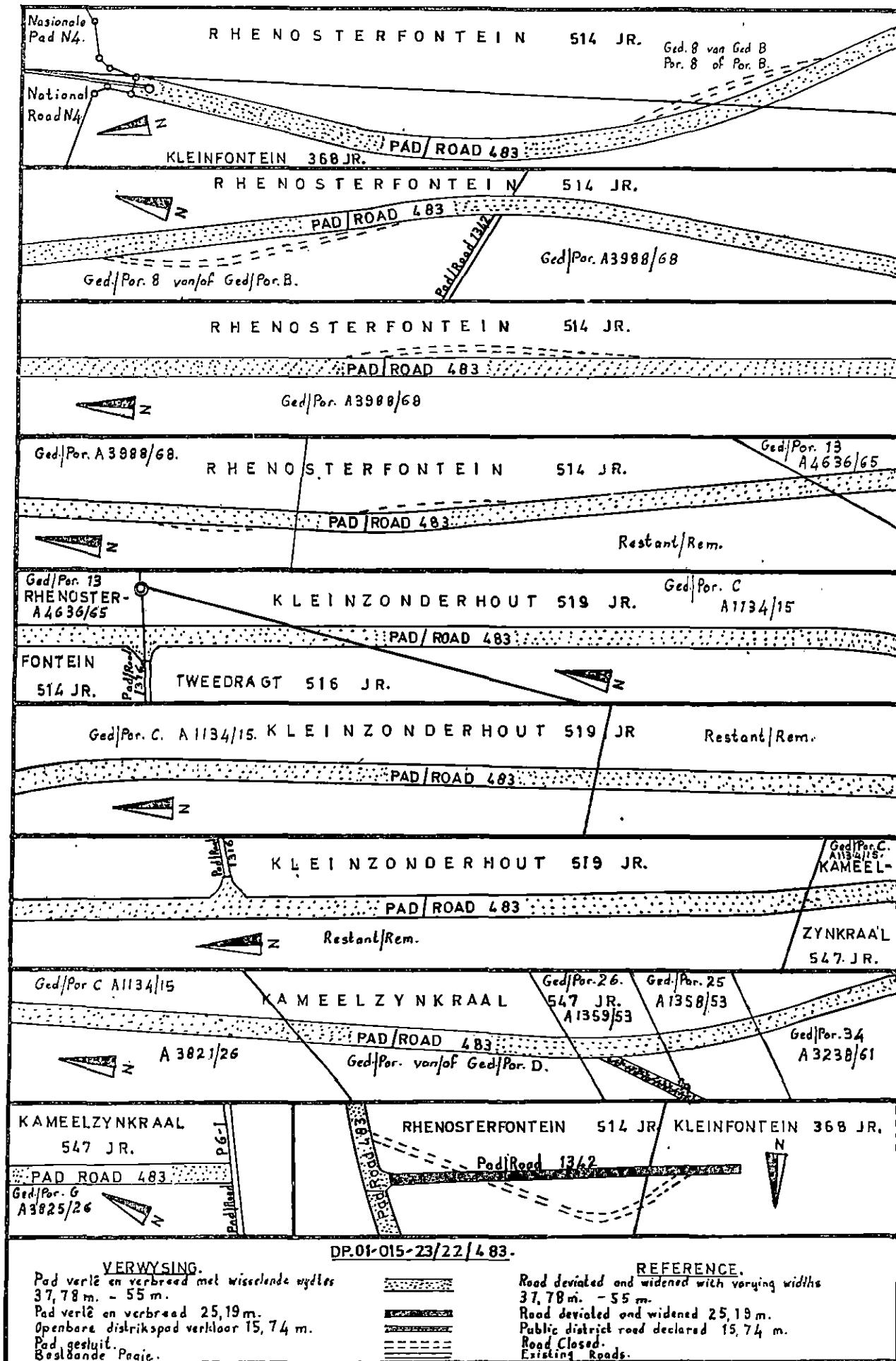
25 Oktober 1972

## VERLEGGING EN VERBREDING VAN DISTRIKS-PAD 483 EN VERKLARING VAN DISTRIKSPAD: DISTRIK BRONKHORSTSspruit

Die Administrateur, ingevolge die bepalings van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) heg sy goedkeuring aan die volgende padreëlings en soos aange-toon op bygaande sketsplan:—

1. die verlegging van distrikspad 483 oor die place Rhenosterfontein 514-J.R., Tweedragt 516-J.R., Kleinonderhout 519-J.R., Kameelzynkraal 547-J.R. en Kleinfontein 368-J.R., distrik Bronkhortspruit ingevolge artikel 5(1)(d) van genoemde ordonnansie en die vermeerdering in breedte daarvan ingevolge artikel 3 van genoemde ordonnansie met wisselende breedtes van 37,78 meter tot 55 meter; en
2. die verklaring van 'n openbare distrikspad naamlik distrikspad 1342, 15,74 meter breed oor die plaas Kameelzynkraal 547-J.R., distrik Bronkhortspruit ingevolge artikel 5(1) b en c en artikel 3 van genoemde Ordonnansie.

DP. 01-015-23/22/483



Administrator's Notice 1854

25 October, 1972

**DEVIATION OF DISTRICT ROAD 1310: DISTRICT OF POTCHEFSTROOM AND INCREASE IN WIDTH OF ROAD RESERVE**

The Administrator, in terms of section 5(i)(d) of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) hereby deviates district road 1310 on the farm Goedgedacht 408-I.Q., district of Potchefstroom, and in terms of section 3 of the said Ordinance increases the road reserve thereof over the farms Goedgedacht 408-I.Q., Nooitgedacht 404-I.Q. and Driefontein 406-I.Q., with varying widths as indicated on subjoined sketch plan.

DP. 07-072-23/22/1310

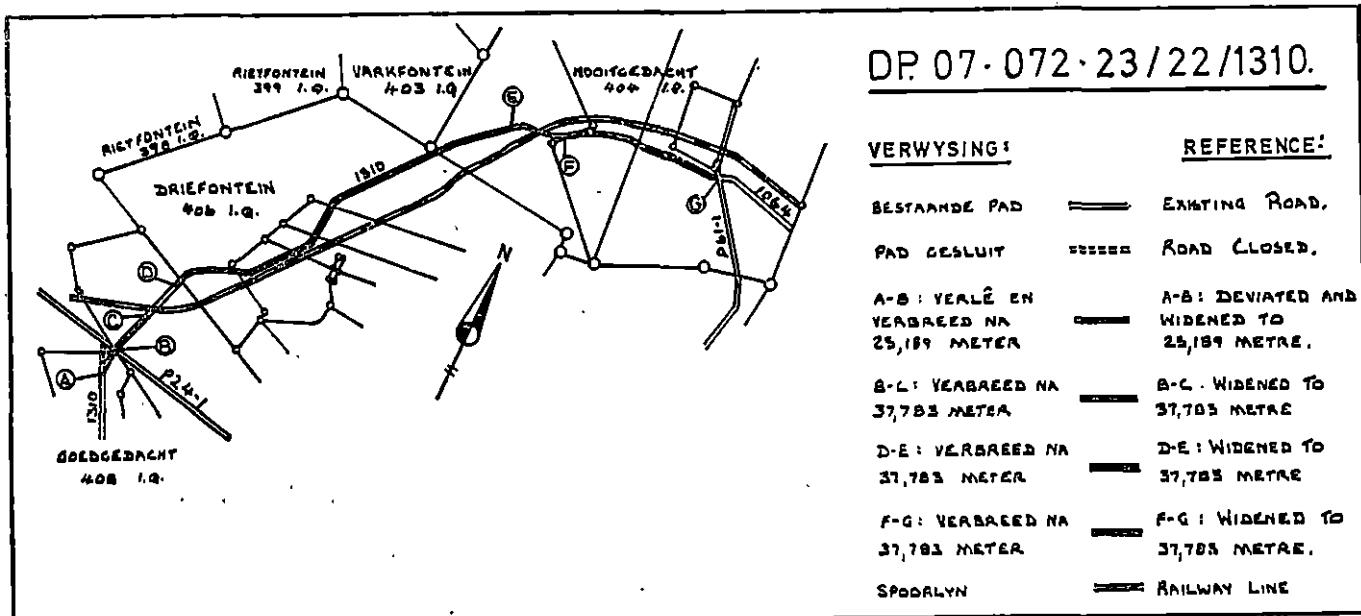
Administrateurskennisgewing 1854

25 Oktober 1972

**VERLEGGING VAN DISTRIKSPAD 1310: DISTRIK POTCHEFSTROOM, EN VERMEERDERING VAN BREEDTE**

Die Administrateur, ingevolge artikel 5(i)(d) van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) verlê hierby distrikspad 1310, oor die plaas Goedgedacht 408-I.Q., distrik Potchefstroom, en vermeerder die padreserwe van hierdie pad oor die plase Goedgedacht 408-I.Q., Nooitgedacht 404-I.Q. en Driefontein 406-I.Q., ingevolge artikel 3 van genoemde Ordonnansie met afwisselende breedtes soos aangetoon op bygaande sketsplan.

DP. 07-072-23/22/1310



Administrator's Notice 1856

25 October, 1972

**PROPOSED CLOSING OF ROAD ON THE FARM RIETFONTEIN, 115 I.P.: DISTRICT OF LICHTENBURG**

In view of an application having been received from Mr. T. S. Chambers for the closing of a public road on the farm Rietfontein, 115 I.P., district of Lichtenburg, the Administrator intends taking action in terms of section 29 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957).

Any person who has any objection to the closing is called upon to show cause in writing within thirty days of the date of publication of this notice of the reasons for his objections, to the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag X928, Potchefstroom, and the attention of every objector is directed to the provisions of section 29(3) of the said Ordinance.

DP. 07-075-23/24/R33

Administrateurskennisgewing 1856

25 Oktober 1972

**BEOOGDE SLUITING VAN PAD OOR DIE PLAAS RIETFONTEIN, 115 I.P.: DISTRIK LICHTENBURG**

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. T. S. Chambers vir die sluiting van 'n openbare pad oor die plaas Rietfontein, 115 I.P., distrik Lichtenburg, is die Administrateur van voornemens om ingevolge artikel 29 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) op te tree.

Iedereen wat enige beswaar het teen die sluiting word aangesê om binne dertig dae na die publikasiedatum van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant*, redes aan te gee waarom hy beswaar maak, by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak X928, Potchefstroom, en die aandag van elke beswaarmaker word op die bepalings van artikel 29(3) van genoemde Ordonnansie gevëstig.

DP. 07-075-23/24/R33

Administrator's Notice 1857

25 October, 1972

## PROPOSED CLOSING OF ROAD ON THE FARM BULFONTEIN 61 I.P., DISTRICT OF LICHTENBURG

In view of an application having been received from Mr. J. P. Pretorius on behalf of Mr. P. A. Dreyer for the closing of a public road on the farm Bulfontein 61 I.P., district of Lichtenburg, the Administrator intends taking action in terms of section 29 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957).

Any person who has any objection to the closing is called upon to show cause in writing within thirty days of the date of publication of this notice of the reasons for his objections, to the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag X928, Potchefstroom, and the attention of every objector is directed to the provisions of section 29(3) of the said Ordinance.

DP. 07-075-23/24/B9

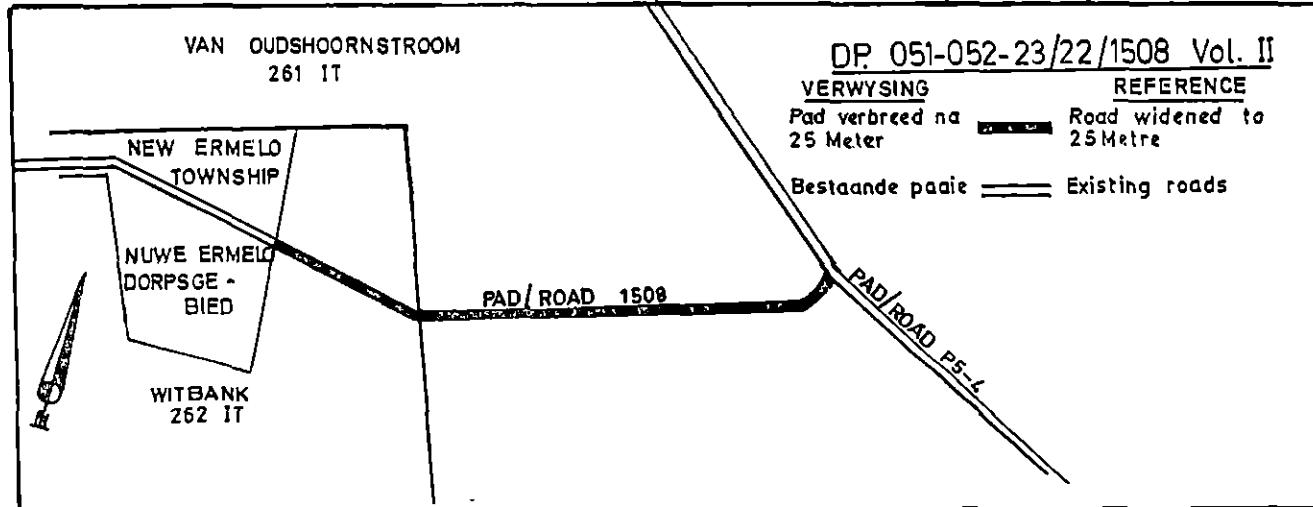
Administrator's Notice 1858

25 October, 1972

## INCREASE IN WIDTH OF THE ROAD RESERVE OF DISTRICT ROAD 1508: DISTRICT OF ERMELO

The Administrator, in terms of section 3 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) hereby increases the width from 15,74 to 25 metres of the road reserve of the abovementioned public road on the farms Van Oudshoornstroom 261-I.T. and Witbank 262-I.T., Ermelo district, as indicated on the subjoined sketch plan.

DP. 051-052-23/22/1508 Vol. II



Administrator's Notice 1859

25 October, 1972

## CANCELLATION WHOLLY OR PARTIALLY OF SERVITUDE OF OUTSPAN ON THE FARM VAALBOSCHLAAGTE 194 JQ, BRITS DISTRICT

In view of application having been made by Messrs. D. J. Smuts and Kock on behalf of Mr. C. J. J. Smit to cancel wholly or partially the servitude of outspan, in extent 1/75th of 717,965 hectares, to which the Remaining Extent of the farm Vaalboschlaagte 194 JQ, Brits district, is subject, the Administrator intends taking action in terms of section 56(1)(iv) of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957).

Administrateurskennisgewing 1857

25 Oktober 1972

## BEOOGDE SLUITING VAN PAD OOR DIE PLAAS BULFONTEIN 61 I.P.. DISTRIK LICHTENBURG

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. J. P. Pretorius namens mnr. P. A. Dreyer vir die sluiting van 'n openbare pad oor die plaas Bulfontein 61 I.P., distrik Lichtenburg, is die Administrateur van voorneme om ingevolge artikel 29 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) op te tree.

Iedereen wat enige beswaar het teen die sluiting word aangesê om binne dertig dae na die publikasiedatum van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, redes aan te gee waarom hy beswaar maak, by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiededepartement, Privaatsak X928, Potchefstroom en die aandag van elke beswaarmaker word op die bepalings van artikel 29(3) van genoemde Ordonnansie gevestig

DP. 07-075-23/24/B9

Administrateurskennisgewing 1858

25 Oktober 1972

## VERMEERDERING VAN BREEDTE VAN DIE PAD-RESERWE VAN DISTRIKSPAD 1508: DISTRIK ERMELO

Die Administrateur, ingevolge artikel 3 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) vermeerder hierby die breedte van 15,74 na 25 meter van die padreserwe van bovenoemde openbare pad op die plase Van Oudshoornstroom 261-I.T. en Witbank 262-I.T., distrik Ermelo, soos aangetoon op die bygaande sketsplan.

DP. 051-052-23/22/1508 Vol. II

Administrateurskennisgewing 1859

25 Oktober 1972

## KANSELLERING IN SY GEHEEL OF GEDEELTELIK VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS VAALBOSCHLAAGTE 194 JQ, DISTRIK BRITS

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnre. D. J. Smuts en Kock namens mnr. C. J. J. Smit om die uitspanserwituut groot 1/75ste van 717,965 hektaar waaraan die Resterende Gedeelte van die plaas Vaalboschlaagte 194 JQ, distrik Brits onderhewig is, in sy geheel of gedeeltelik te kanselleer, is die Administrateur van voorneme om ingevolge artikel 56(1)(iv) van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) op te tree.

Any person may lodge his objections to the cancellation in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag X82063, Rustenburg, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

DP. 08-085-37/3/V/7

Enige persoon kan binne drie maande vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, sy redes vir sy beswaar teen die kansellasie, by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak X82063, Rustenburg, skriftelik aangee.

DP. 08-085-37/3/V/7

Administrator's Notice 1860

25 October, 1972

**ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM KRANSFONTEIN 52 H.P., DISTRICT OF WOLMARANSSTAD.**

With reference to Administrator's Notice 991 of the 21st June, 1972, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of Section 29(6) of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) to approve the road adjustments, shown on the subjoined sketch plan.

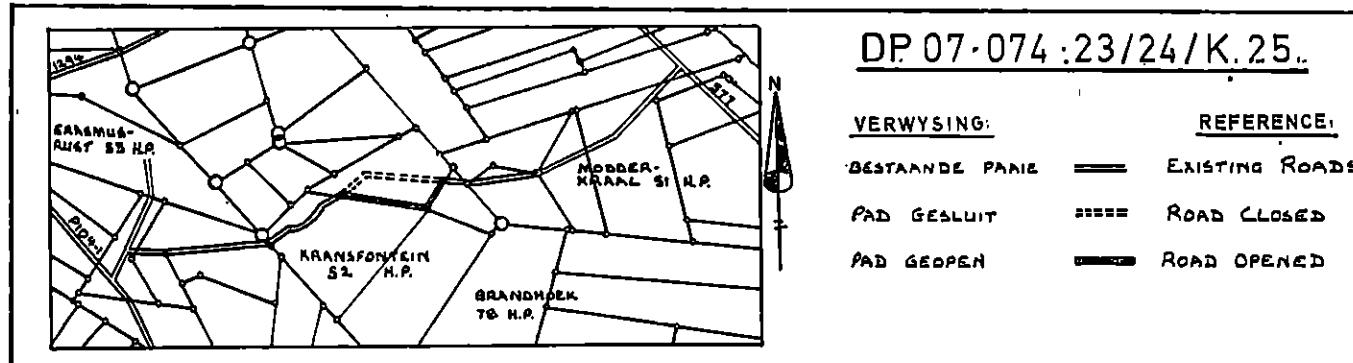
D.P. 07-074-23/24/K25.

Administrateurskennisgewing 1860 25 Oktober 1972

**PADREËLINGS OP DIE PLAAS KRANSFONTEIN 52 H.P., DISTRIK WOLMARANSSTAD.**

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing 991 van 21 Junie 1972, word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomsdig Artikel 29 (6) van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-074-23/24/K25.



Administrator's Notice 1861

25 October, 1972

**PROPOSED DEVIATION OF ROAD ON THE FARM BRAKFONTEIN 399-J.S. (ROOIHUISKRAAL) DISTRICT OF PRETORIA.**

In view of an application having been received from Messrs. Fixed Property Sales and Service Ltd. and Sandrud Beleggings (Pty.) Ltd. for the deviation of a public road on the farm Brakfontein 399-J.S. (Rooihuiskraal) Pretoria district, the Administrator intends taking action in terms of section 29 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957).

Any person who has any objection to the deviation is called upon to show cause in writing within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette* of the reasons for his objection, to the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag X2, Moregloed, Pretoria, and the attention of every objector is directed to the provisions of section 29(3) of the said Ordinance.

D.P. 01-012-23/24/B.6

Administrateurskennisgewing 1861 25 Oktober 1972

**BEOOGDE VERLEGGING VAN PAD OOR DIE PLAAS BRAKFONTEIN 399-J.S. (ROOIHUISKRAAL) DISTRIK PRETORIA.**

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnre. Fixed Property Sales and Service Ltd., en Sandrud Beleggings (Eiendoms) Bpk. vir die verlegging van 'n openbare pad oor die plaas Brakfontein 399-J.S. (Rooihuiskraal) distrik Pretoria, is die Administrateur van voorname om ingevolge artikel 29 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) op te tree.

Iedereen wat enige beswaar het teen die verlegging, word aangesê om binne dertig dae na die publikasiedatum van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, redes aan te gee waarom hy beswaar maak, by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak X2, Moregloed, Pretoria en die aandag van elke beswaarmaker word op die bepalings van artikel 29(3) van genoemde Ordonnansie gevestig.

D.P. 01-012-23/24/B.6

Administrator's Notice No. 1862

25 October, 1972

## CANCELLATION IN ITS WHOLE OF THE OUTSPAN SERVITUDE ON PORTION 46 OF THE FARM WITBANK 262-I.T.: DISTRICT OF ERMELO

With reference to Administrator's Notice 626 of 3rd May, 1972, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased under the provisions of section 56(2) of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), to approve the cancellation in its whole of the general outspan servitude, in extent 4,3287 hectares, situate on the abovementioned farm.

D.P. 051-052-37/3/238

Administrator's Notice 1863

25 October, 1972

## CANCELLATION WHOLLY OR PARTIALLY OF OUTSPAN AND BEACONING OFF THEREOF ON THE FARM KLEINFONTEIN 368-J.R.: DISTRICT OF BRONKHORSTSspruit.

With reference to Administrator's Notice 986 of 10 September 1969, the Administrator, in terms of section 56(1)(iv) of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) has caused the outspan, in extent 1/75th of 1 120,9750 morgen (960,1731 hectares) to which the farm Kleinfontein 368-J.R., district of Bronkhorspruit, is subject, to be cancelled partially and in terms of section 56(7)(i) of the said Ordinance has caused the reduced outspan in extent 5 morgen (4,2827 hectares), to be beaconed off in the position as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 01-015-37/3/K.22

Administrateurskennisgewing 1862

25 Oktober 1972

## KANSELLERING IN SY GEHEEL VAN DIE UITSPANSERWITUUT OP GEDEELTE 46 VAN DIE PLAAS WITBANK 262-I.T.: DISTRIK ERMELO.

Met verwysing na Administrateurskennisgewing 626 van 3 Mei 1972 word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomsdig artikel 56(2) van die Padordonansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die kansellering in sy geheel van die algemene uitspanserwituut groot 4.3287 hektaar, geleë op bogenoemde plaas.

D.P. 051-052-37/3/238

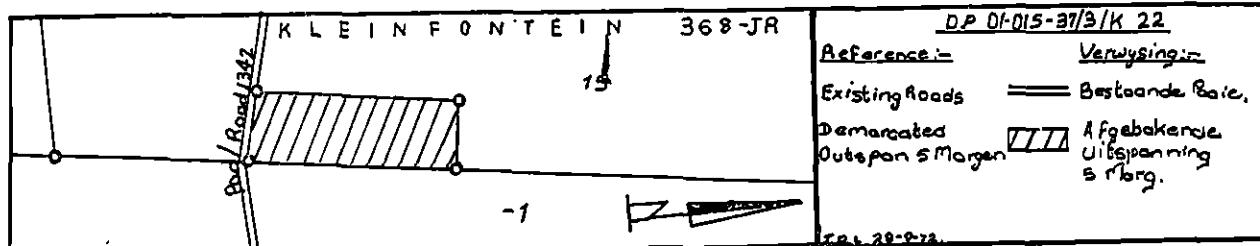
Administrateurskennisgewing 1863

25 Oktober 1972

## KANSELLERING VAN UITSPANNING IN SY GEHEEL OF GEDEELTELIK EN AFBAKENING DAARVAN OP DIE PLAAS KLEINFONTEIN 368-J.R.: DISTRIK BRONKHORSTSspruit.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing 986 van 10 September 1969, het die Administrateur, ingevolge artikel 56(1)(iv) van die Padordonansie, 1967 (Ordonnansie 22 van 1957) die uitspanning, groot 1/75ste van 1 120,9750 morge (960,1731 hektaar) waaraan die plaas Kleinfontein 368-J.R., distrik Bronkhorspruit, onderhewig is, gedeeltelik gekanselleer en die verminderde uitspanning van 5 morge (4,2827 hektaar) groot, ingevolge artikel 56(7)(i) van genoemde Ordonnansie laat afbaken in die ligging soos aangetoon op die bygaande sketspln.

D.P. 01-015-37/3/K.22



Administrator's Notice 1864

25 October, 1972

## DEVIATION OF DISTRICT ROAD 1890 LYDENBURG DISTRICT AND INCREASE IN WIDTH OF ROAD RESERVE.

The Administrator, in terms of section 5(1)(d) of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) hereby deviates the district road, which runs on the farm Steynsdrift 145 J.S. Lydenburg district, and in terms of section 3 of the said Ordinance, increases the road reserve thereof from 15,74 metres to 25,189 metres, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 04-042-23/22/1890 VOL. II.

Administrateurskennisgewing 1864

25 Oktober 1972

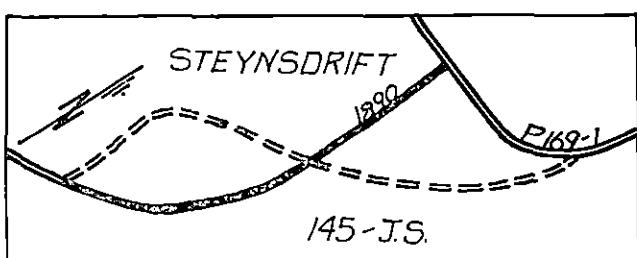
## VERLEGGING VAN DISTRIKSPAD 1890 DISTRIK LYDENBURG EN VERMEERDERING VAN BREEDTE VAN PADRESERWE.

Die Administrateur, ingevolge artikel 5(1)(d) van die Padordonansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) verlê hierby die distrikspad, wat oor die plaas Steynsdrift 145 J.S. distrik Lydenburg loop en vermeerder die padreserwe daarvan ingevolge artikel 3 van genoemde Ordonnansie van 15,74 meter na 25,189 meter, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 04-042-23/22/1890 VOL. II.

D.P. 04-042-23/22/1890 VOL. 2

VERWYSING	REFERENCE
BESTAANDE PAAIE	EXISTING ROADS
PAD GESLUIT	ROAD CLOSED
PAD VERLË EN VERBREED (25,189 M)	ROAD DEViated AND WIDENED (25,189 M)



Administrator's Notice 1865

25 October, 1972

**ROODEPOORT MUNICIPALITY: AMENDMENT TO  
WATER SUPPLY BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Water Supply By-laws of the Roodepoort Municipality, published under Administrator's Notice 787, dated 18 October 1950, as amended, are hereby further amended by the substitution for item (a) of the Water Tariff under Annexure X to Schedule 1 of Chapter 3 of the following:

**"(a) Charges for supply of water.**

(i) Monthly water consumption:

	<i>Charge per kl or part thereof. Cents.</i>
(aa) For the first 100 kl ... ... ... ...	12,5
(bb) For the next 400 kl ... ... ... ...	10,5
(cc) For the next 2 000 kl ... ... ... ...	6,5
(dd) In excess of 2 500 kl ... ... ... ...	5,5
(ii) Minimum charge payable per month or part thereof: 50c".	

P.B. 2-4-2-104-30

Administrator's Notice 1866

25 October, 1972

**BRAKPAN MUNICIPALITY: AMENDMENT TO  
WATER SUPPLY BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Water Supply By-laws of the Brakpan Municipality, published under Administrator's Notice 787, dated 18 October 1950, as amended, are hereby further amended by the substitution for Annexure III of Schedule 1 to Chapter 3 of the following:

**"ANNEXURE III**

(Applicable to the Brakpan Municipality only)

*Tariff I: Supply of Water.*

1. For the supply of water to any consumer including agricultural holdings, except a consumer provided for in item 2, per meter, per month or part of a month:

(1) For the first 10 kl consumed, per kl or part thereof: 13c.

(2) Thereafter for every kl or part thereof: 15c.

(3) Minimum charge, whether water is consumed or not: 65c.

2. For the supply of water to bulk consumers, per meter, per month or part of a month:

(1) For every kl or part thereof: 11c

(2) Minimum charge, whether water is consumed or not: R9,90.

(3) The tariff in terms of item 2 shall, on application, be applicable for a minimum period of 12 months.

Administrateurskennisgewing 1865

25 Oktober 1972

**MUNISIPALITEIT ROODEPOORT: WYSIGING VAN  
WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Roodepoort, afgekondig by Administrateurskennisgewing 787 van 18 Oktober 1950, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur item (a) van die Watertarief onder Aanhangsel X by Byle 1 by Hoofstuk 3 deur die volgende te vervang:

**"(a) Vorderings vir die lewering van water.**

(i) Maandelikse waterverbruik:

	<i>Vordering per kl of gedeelte daarvan Sent.</i>
(aa) Vir die eerste 100 kl ... ... ... ...	12,5
(bb) Vir die volgende 400 kl ... ... ... ...	10,5
(cc) Vir die volgende 2 000 kl ... ... ... ...	6,5
(dd) Vir meer as 2 500 kl ... ... ... ...	5,5
(ii) Minimum vordering betaalbaar per maand of gedeelte daarvan: 50c".	

P.B. 2-4-2-104-30

Administrateurskennisgewing 1866

25 Oktober 1972

**MUNISIPALITEIT BRAKPAN: WYSIGING VAN  
WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Brakpan, afgekondig by Administrateurskennisgewing 787 van 18 Oktober 1950, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Aanhangsel III van Byle 1 by Hoofstuk 3 deur die volgende te vervang:

**"AANHANGSEL III**

(Slegs op die Munisipaliteit Brakpan van Toepassing)

*Tarief I: Lewering van Water.*

1. Vir lewering van water aan enige verbruiker insluitende landbouhoeves, uitgesonderd 'n verbruiker waarvoor in item 2 voorsiening gemaak is, per meter, per maand of gedeelte van 'n maand:

(1) Vir die eerste 10 kl, per kl of gedeelte daarvan: 13c.

(2) Daarna vir elke kl of gedeelte daarvan: 15c.

(3) Minimum heffing, hetsy water verbruik is al dan nie: 65c.

2. Vir die lewering van water aan grootmaatverbruikers, per meter, per maand of gedeelte van 'n maand:

(1) Vir elke kl of gedeelte daarvan: 11c

(2) Minimum heffing, of water verbruik word al dan nie: R9,90.

(3) Die tarief ingevolge item 2 is, op aansoek, van toepassing vir 'n minimum tydperk van 12 maande.

**Tariff II: Connection Charges.**

1. For the reconnection of the supply to any premises after disconnection owing to non-payment of account or for non-compliance with any applicable provision of the Council's by-laws, an amount of R1 shall be payable.

2. For providing and laying connection pipes: At actual cost of transport, labour and materials, calculated as if the water main runs along the centre of the street, plus 15% (fifteen per cent).

**Tariff III: Charges in Connection with Meters.**

1. For testing metres supplied by the Council in cases where it is found that a meter does not show an error of more than 5% (five per cent) either way: R5."

The provisions of this notice shall come into operation from the first reading of the meter after date of publication hereof.

P.B. 2-4-2-104-9

Administrator's Notice 1867

25 October, 1972

**MODDERFONTEIN HEALTH COMMITTEE:  
AMENDMENT TO DOG AND DOG LICENSING  
REGULATIONS.**

The Administrator hereby, in terms of section 164(3) of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by him in terms of section 126(1)(a) of the said Ordinance.

The Dog and Dog Licensing Regulations of the Modderfontein Health Committee, published under Administrator's Notice 305, dated 9 April 1952, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the deletion in the definition of "Licensee" and in section 1 of the words "and metal badge".

2. By the substitution for section 4 of the following:—

"4. Every applicant shall receive a receipt upon a printed form, herein called a licence, which shall contain a description of the dog and which shall be signed by a duly authorised official. Every such licence shall cease to be effective at midnight upon the 31st December after the date of issue; unless the same shall be properly renewed under these regulations".

3. By the deletion in section 6 of the expression "or which is without a collar or without a metal badge upon his collar (unless the owner shall be present and produce a written dispensation under section 18)".

4. By the deletion of section 8.

5. By the deletion in section 9 of the words "or badge".

6. By the deletion in section 12(b) of the words "or metal badge".

7. By the deletion in section 17 of the words "and metal badges".

8. By the deletion of section 18.

P.B. 2-4-2-33-98

Administrator's Notice 1868

25 October, 1972

**LOUIS TRICHARDT MUNICIPALITY: AMENDMENT TO DIPPING TANK BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

**Tarief II: Aansluitingsgelde.**

1. Vir die heraansluiting van die tovoer aan enige persel nadat dit gestaak is weens wanbetaling van 'n rekening of versium om aan enige toepaslike bepaling van die Raad se verordeninge te voldoen, is die bedrag van R1 betaalbaar.

2. Vir die verskaffing en aanlê van verbindingspype: Teen werklike koste van vervoer, arbeid en materiaal bereken asof die hooflyn op die hartlyn van die straat lê, plus 15% (vyftien persent).

**Tarief III: Vorderings in Verband met Meters.**

1. Vir die toets van meters deur die Raad verskaf, in gevalle waar bevind word dat die meter nie meer as 5% (vyf persent) te veel of te min aanwys nie: R5."

Die bepaling van hierdie kennisgewing tree in werking van die eerste meteraflesing af na datum van publikasie hiervan.

P.B. 2-4-2-104-9

Administrateurskennisgewing 1867

25 Oktober 1972

**GESONDHEIDSKOMITEE VAN MODDERFONTEIN:  
WYSIGING VAN REGULASIES IN SAKE HONDE EN  
DIE UITREIKING VAN HONDELISENSIES.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 164(3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 126(1)(a) van genoemde Ordonnansie gemaak is.

Die Regulasies in sake Honde en die Uitreiking van Hondelisensies van die Gesondheidskomitee van Modderfontein, aangekondig by Administrateurskennisgewing 305 van 9 April 1952 soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur in die woordomskrywing van "Licensiehouer" en in artikel 1 die woorde "en metaalplaatjie" te skrap.

2. Deur Artikel 4 deur die volgende te vervang:—

"4. Elke applikant ontvang 'n kwitansie op 'n gedrukte vorm, hierin 'n lisensie genoem, waarin 'n beskrywing van die hond gegee word, en wat deur 'n beampie, behoorlik daartoe gemagtig, onderteken is. Na die datum van uitreiking is elke lisensie na middernag van 31 Desember nie meer geldig nie, tensy dit behoorlik kragtens hierdie regulasies hernieu is".

3. Deur in artikel 6 die uitdrukking "of nie 'n halsband of metaalplaatjie aan die halsband het nie, skut (tensy die eenaar teenwoordig is en 'n skriftelike vrystelling kragtens artikel 18 toon)" te skrap.

4. Deur artikel 8 te skrap.

5. Deur in artikel 9 die woorde "of metaalplaatje" te skrap.

6. Deur in artikel 12(b) die woorde "of metaalplaatje" te skrap.

7. Deur in artikel 17 die woorde "en metaalplaatjes" te skrap.

8. Deur artikel 18 te skrap.

P.B. 2-4-2-33-98

Administrateurskennisgewing 1868

25 Oktober 1972

**MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT: WYSIGING VAN DIPBAKBYWETTE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

The Dipping Tank By-laws of the Louis Trichardt Municipality, published under Administrator's Notice 45, dated 1 February 1916, as amended, are hereby further amended by the substitution in section 10(b) for the expression "3d. per head per dipping day" of the expression "10c per head, per month".

P.B. 2-4-2-31-20.

Administrator's Notice 1869

25 October, 1972

**BRAKPAN MUNICIPALITY: AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Electricity Supply By-laws of the Brakpan Municipality, published under Administrator's Notice 491, dated 1 July 1953, as amended, are hereby further amended by the substitution for Schedule 3 with the following:—

**"SCHEDULE 3.**

**BRAKPAN MUNICIPALITY: TARIFF OF CHARGES.**

**1. Domestic Consumers.**

(1) This tariff shall apply to electricity supplied to the following:—

- (a) Private dwelling-houses.
- (b) Flats.
- (c) Hostels.
- (d) Schools.
- (e) Social Clubs.
- (f) Nursing Homes.
- (g) Homes run by charitable institutions.
- (h) Churches.
- (i) Buildings dedicated to divine worship.

(2) The following charges shall be payable per month:—

- (a) For the first 36 units, per unit: 3,7c.
- (b) Thereafter, per unit: 1,3c.
- (c) Minimum charge: R1,34.

(3) Should the portion of any of the premises under subitem (1) be used for purposes in respect of which a higher charge is leviable under these tariffs, the higher charge shall apply in respect of the whole premises, unless the portion in question is separately wired and metered.

**2. Business Consumers.**

(1) This tariff shall apply to electricity supplied to the following:—

- (a) Restaurants.
- (b) Bars.
- (c) Tearooms.
- (d) Shops.
- (e) Offices.
- (f) Stores.
- (g) Garages.
- (h) Service lights for flat buildings.
- (i) Boarding-houses.
- (j) Hotels.

Die Dipbakbywette van die Munisipaliteit Louis Trichardt, aangekondig deur Administrateurskennisgewing 45 van 1 Februarie 1916, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in artikel 10(b) die uitdrukking "3d. per stuk per dipdag" deur die uitdrukking "10c per stuk, per maand" te vervang.

P.B. 2-4-2-31-20.

Administrateurskennisgewing 1869

25 Oktober 1972

**MUNISIPALITEIT BRAKPAN : WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSVOORSIENINGS-VERORDENINGE**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Brakpan, aangekondig deur Administrateurskennisgewing 491 van 1 Julie 1953, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Bylae 3 deur die volgende te vervang:—

**"BYLAE 3.**

**MUNISIPALITEIT BRAKPAN: TARIEF VAN GELDE.**

**1. Huishoudelike Verbruikers**

(1) Hierdie tarief is van toepassing op elektrisiteit gelewer aan die volgende:—

- (a) Private woonhuise.
- (b) Woonstelle.
- (c) Koshuise.
- (d) Skole.
- (e) Sosiale klubs.
- (f) Verpleeginrigtings.
- (g) Tehuise wat deur liefdadigheidsinrigtings bestuur word.
- (h) Kerke.
- (i) Geboue aan godsdiensoefening gewy.

(2) Die volgende gelde is betaalbaar per maand:—

- (a) Vir die eerste 36 eenhede, per eenheid: 3,7c.
- (b) Daarna per eenheid: 1,3c.
- (c) Minimum vordering: R1,34.

(3) Indien 'n gedeelte van enige van die persele ingevolge subitem (1) gebruik word vir doeleindes ten opsigte waarvan 'n hoër vordering ingevolge hierdie tariewe gehef word, is die hoër vordering van toepassing ten opsigte van die hele perseel tensy die betrokke gedeelte afsonderlik bedraad en van 'n meter voorsien is.

**2. Besigheidsverbruikers.**

(1) Hierdie tarief is van toepassing op elektrisiteit gelewer aan die volgende:—

- (a) Restaurante.
- (b) Kroëë.
- (c) Teekamers.
- (d) Winkels.
- (e) Kantore.
- (f) Magasyne.
- (g) Garages.
- (h) Dienstligte vir woonstelgeboue.
- (i) Losieshuise.
- (j) Hotelle.

- (k) Advertising signs.  
 (l) Any other consumer not provided for under another item of this tariff.  
 (2) The following charges shall be payable per month:—  
 (a) For the first 84 units, per unit:  
 (b) Thereafter, per unit: 2,4c.  
 (c) Minimum charge: R5,40.

### 3. Cooking.

- (1) Consumers classified under item 2 only, may obtain a supply at the tariff in terms of subitem (2) and only in respect of permanently installed fishfriers and stoves.  
 (2) The following charges shall be payable per month:—  
 (a) For the first 800 units, per unit: 2,4c.  
 (b) Thereafter, per unit: 1,3c.  
 (c) Minimum charge: R9,60.

### 4. Temporary Consumers.

- (1) This tariff shall apply to temporary consumers such as carnivals, fêtes, circuses, floor-sanding machines and other consumers requiring electricity for periods of not longer than three months.  
 (2) The following charges shall be payable per month:—  
 (a) For the first 300 units, per unit: 9,2c.  
 (b) Thereafter, per unit: 7,0c.  
 (c) Minimum charge: R4,60.

### 5. Industrial Consumers.

- (1) This tariff shall apply to electricity supplied to premises for manufacturing or industrial purposes.  
 (2) The following charges shall be payable per month:—  
 (a) *Consumers with Installed Load of 100 kVA and less.*  
     (i) For the first 1,200 units, per unit: 2,4c.  
     (ii) Thereafter, per unit: 1,9c.  
     (iii) Minimum charge: R13,20.  
 (b) *Consumers with more than 100 kVA Installed Load.*  
     (i) A monthly demand charge per kVA of maximum demand: R1,39; plus  
     (ii) per unit consumed: 0,35c.  
     (iii) Minimum charge: R26.  
     (iv) The maximum demand figure used in the calculation of the charges payable in terms of subparagraph (i) shall be either the actual maximum demand in kVA recorded over any thirty consecutive minutes during the month or, from a date six months after the date of connection or increase of the power demand, 70 per cent of the maximum kVA demand requirement declared by the consumer when applying for the connection or for an increase of the power demand, whichever is the higher.

### (c) Arc Furnaces:

Upon written application, approved by the engineer, for the supply of electricity to arc furnaces the following charges shall be payable:—

- (i) A monthly charge per unit of electricity consumed during any month at a tariff equal to 135 per cent of the rate charged by the Electricity Supply Commission for the supply to the Council of electricity in bulk during the month; plus

- (k) *Advertisensieborde.*  
 (l) Enige ander verbruiker vir wie daar nie onder 'n ander item van hierdie tarief voorsiening gemaak is nie.  
 (2) Die volgende gelde is betaalbaar per maand:—  
 (a) Vir die eerste 84 eenhede, per eenheid: 9c.  
 (b) Daarna, per eenheid: 2,4c.  
 (c) Minimum vordering: R5,40.

### 3. Voedselbereiding.

- (1) Slegs verbruikers geklassifiseer onder item 2 kan 'n toevoer teen die tarief ingevolge subitem (2) verkry en slegs ten opsigte van permanent geïnstalleerde visbraaiertoestelle en stowe.  
 (2) Die volgende gelde is betaalbaar per maand:—  
 (a) Vir die eerste 800 eenhede, per eenheid: 2,4c.  
 (b) Daarna, per eenheid: 1,3c.  
 (c) Minimum vordering: R9,60.

### 4. Tydelike Verbruikers.

- (1) Hierdie tarief is van toepassing op tydelike verbruikers soos karnavals, kermisse, sirkusse, vloerskuurmasjiene en ander verbruikers wat elektrisiteit vir tydperke van nie langer as drie maande nie verlang.  
 (2) Die volgende gelde is betaalbaar per maand:—  
 (a) Vir die eerste 300 eenhede, per eenheid: 9,2c.  
 (b) Daarna, per eenheid: 7,0c.  
 (c) Minimum vordering: R4,60.

### 5. Nywerheidsverbruikers

- (1) Hierdie tarief is van toepassing op elektrisiteit wat aan persele gelewer word vir vervaardigings- of nywerheidsdoeleindes.  
 (2) Die volgende gelde is betaalbaar per maand:—  
 (a) *Verbruikers met geïnstalleerde belasting van 100 kVA en minder:*  
     (i) Vir die eerste 1,200 eenhede, per eenheid: 2,4c.  
     (ii) Daarna, per eenheid: 1,9c.  
     (iii) Minimum vordering: R13,20.  
 (b) *Verbruikers met geïnstalleerde belasting van meer as 100 kVA:*  
     (i) 'n Maandelikse aanvraag vordering per kVA van maksimumaanvraag: R1,39.  
         plus  
     (ii) per eenheid verbruik: 0,35c.  
     (iii) Minimum vordering: R26.  
     (iv) Die maksimumaanvraagsyfer vir die berekening van die gelde betaalbaar ingevolge subparagraph (i) is of die werklike maksimumaanvraag geregistreer in kVA oor enige opeenvolgende dertig minute gedurende die maand of na ses maande na die datum van aansluiting of verhoging van die kragaanvraag, 70 persent van die maksimum kVA-aanvraag vereiste bepaal deur die verbruiker by aansoek om aansluiting of verhoging van die kragaanvraag, watter ook al die hoogste is.

### (c) Boogoonde:

By skriftelike aansoek, goedgekeur deur die ingenieur, vir die lewering van elektrisiteit aan boogoonde is die volgende gelde betaalbaar:—

- (i) 'n Maandelikse vordering per eenheid elektrisiteit verbruik gedurende enige maand teen 135 persent van die tarief gevorder deur die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie vir elektrisiteit by die groot maat gedurende die maand aan die Raad verskaf; plus

- (ii) a demand charge of 7c multiplied by the number of days in the month per kilowatt of the maximum demand.
- (iii) Minimum charge: R26.
- (iv) The maximum demand figure used in the calculation of the charges payable in terms of subparagraph (ii) shall be either the actual maximum demand in kilowatts recorded over any sixty consecutive minutes during the month or, from a date six months after the date of connection or increase of the power demand, 70 per cent of the maximum kilowatt demand requirements declared by the consumer when applying for the connection or for an increase of the power demand, whichever is the higher.

(d) *Night Tariff from 9.30 p.m. to 6.30 a.m.:*

Upon written application, approved by the engineer, in respect of electricity consumed between the hours of 9.30 p.m. and 6.30 a.m. the following charges shall be payable: —

- (i) Per unit consumed: 0,59c.
- (ii) Minimum charge: R23,60.
- (iii) The consumer under this tariff shall be responsible for payment of the cost of installing metering equipment approved by the engineer.

6. *Connection and Reconnection Charges.*

(1) *Connections:* The charges payable for each connection to a consumer's premises shall be the actual cost of all material, labour and transport used for such connection plus a surcharge of 10% (ten per cent) on such amount.

(2) *Reconnections:* For the reconnection of the supply to any premises after disconnection owing to non-payment of account, the following charges shall be payable before reconnection: —

- (a) At the switchboard: R1.
- (b) At the point of connection with the supply main: R2.

7. *Deposits.*

(1) Every applicant for the supply of electricity shall, on signing an agreement for such supply, deposit a sum of money to be fixed by the town treasurer on the basis of the cost of the maximum amount of electricity which such consumer is likely to consume during any two consecutive months of the year, with a minimum of R10.

(2) Where at any time the town treasurer finds that the deposit is inadequate to cover the cost of the maximum consumption referred to in subitem (1), he shall give notice requiring such deposit to be increased and the consumer shall forthwith deposit the additional sum.

(3) Such deposit shall be refunded to the consumer upon the termination of the agreement for the supply of electricity: Provided that if any amount is shown in the books of the Council to be due by the consumer to the Council, the Council shall be entitled to set off the whole or any portion of the deposit against the amount due to it.

8. *Disputes as to Charges.*

In the case of dispute between the consumer and the engineer or the town treasurer with regard to the charge made in respect of connection fees or any other charge in terms of these by-laws, the dispute shall be referred to the Council whose decision shall be final and binding.

- (ii) 'n aanvraagsvordering van 7c vermenigvuldig met die aantal dae in die maand per kilowatt van die maksimum aanvraag.
- (iii) Minimum vordering: R26.
- (iv) Die maksimumaanvraagsyfer vir die berekening van die geldige betaalbaar ingevolge subparagraph (ii) is of die werklike maksimum aanvraag geregistreer in kilowatt oor enige opeenvolgende sestig minute gedurende die maand of, na ses maande na die datum van aansluiting of verhoging van die kragaanvraag, 70 persent van die maksimumkilowattaanvraagverciste bepaal deur die verbruiker by aansoek om aansluiting of verhoging van die kragaanvraag, watter ook al die hoogste is.

(d) *Nagtarief van 9.30 nm. tot 6.30 vm.:*

By skriftelike aansoek, goedgekeur deur die ingenieur, vir elektrisiteit verbruik tussen 9.30 nm. en 6.30 vm. is die volgende geldige betaalbaar: —

- (i) Per eenheid verbruik: 0,59c.
- (ii) Minimum vordering R23,60.
- (iii) Die verbruiker ingevolge hierdie tarief is aanspreeklik vir die koste van installering van meettoerusting goedgekeur deur die ingenieur.

6. *Aansluitings- en heraansluitingsgeld.*

(1) *Aansluitings:* Die geldige betaalbaar vir enige aansluiting van 'n verbruiker se perseel bedra die werklike koste van alle materiaal, arbeid en vervoer wat vir sodanige aansluiting gebruik word plus 'n toeslag van 10% (tien persent) op sodanige bedrag.

(2) *Heraansluitings:* Vir die heraansluiting van die toevoer aan enige perseel nadat dit gestaak is weens wanbetaling van 'n rekening, is die volgende geldige betaalbaar voor heraansluiting: —

- (a) By die skakelbord: R1.
- (b) By die punt van aansluiting by die hooftoevoerleiding: R2.

7. *Deposito's.*

(1) Elke applikant vir die lewering van elektrisiteit moet by die ondertekening van 'n ooreenkoms vir sodanige lewering, 'n bedrag deponeer wat deur die stadsresourier bepaal word op grondslag van die koste van die maksimum hoeveelheid elektrisiteit wat sodanige verbruiker waarskynlik gedurende enige twee opeenvolgende maande van die jaar sal verbruik, met 'n minimum van R10.

(2) Indien die stadsresourier te eniger tyd bevind dat die deposito onvoldoende is om die koste van die maksimum verbruik waarna in subitem (1) verwys word te dek, gee hy kennis dat sodanige deposito verhoog moet word en die verbruiker moet onverwyld die bykomende bedrag deponeer.

(3) Sodanige deposito word aan die verbruiker terugbetaal by beëindiging van die ooreenkoms vir die lewering van elektrisiteit: Met dien verstande dat indien die boeke van die Raad aandui dat enige bedrag deur die verbruiker aan die Raad verskuldig is, die Raad geregtig is om die hele deposito of enige gedeelte daarvan teen die bedrag aldus verskuldig te verrekken.

8. *Geskille in verband met Vorderings.*

In die geval van 'n geskil tussen die verbruiker en die ingenieur of die stadsresourier met betrekking tot die vordering vir 'n aansluiting of enige ander vordering ingevolge hierdie verordeninge, word die geskil na die Raad vir beslissing verwys, welke beslissing die eindbeslissing en bindend is.

**9. Calculation of Charges.**

In calculating any charge in terms of this tariff of charges a fraction of a cent shall be computed as one cent.

**10. Repeated Tests and Inspections.**

For the second and every succeeding inspection in terms of section 8: R3.

**11. Registration of Contractors.**

For the registration of contractors in terms of section 38: R5.

**12. Complaints.**

For each occasion an official is summoned to investigate a complaint by a consumer:—

- (1) From 8 a.m. to 5 p.m., Mondays to Fridays: R1.
- (2) Hours other than those mentioned in subitem (1): R2,50.

**13. Testing of Meters.**

For the testing of meters in terms of section 32:—

- (1) Single and three phase kW hour metres: R5.
- (2) Maximum demand and kW hour metres: R10."

The provisions of this notice shall come into operation from the first reading of the meter after date of publication hereof.

P.B. 2-4-2-36-9

Administrator's Notice 1870

25 October, 1972

**DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.**

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Dal Fouche Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

P.B. 4-2-2-3081.

**SCHEDULE.**

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY THE TOWN COUNCIL OF SPRINGS UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 19 OF THE FARM THE SPRINGS NO. 129-IR, DISTRICT SPRINGS, WAS GRANTED.

**A.—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.****1. Name.**

The name of the township shall be Dal Fouche.

**2. Design of Township.**

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.7045/69.

**3. Land for State and Other Purposes.**

The applicant shall at its own expense cause the following erven as shown on the General Plan—

- (a) to be transferred to the proper authority for the purposes indicated:
  - Educational: Erf No. 340.
- (b) to be retained for the following purposes:
  - (i) Cemetery: Erf No. 347.
  - (ii) Parks: Erven Nos. 351 to 361.
  - (iii) Transformer sites: Erven Nos. 214, 348, 349 and 350.
  - (iv) Power line purposes: Erven Nos. 345 and 346.

**9. Berekening van Vorderings.**

By berekening van enige vordering ingevolge hierdie tarief van gelde word 'n breukdeel van 'n sent tot een sent herlei.

**10. Hertoets en Inspeksies.**

Vir die tweede en elke daaropvolgende inspeksie kragtens artikel 8: R3.

**11. Registrasie van Aannemers.**

Vir die registrasie van aannemers kragtens artikel 38: R5.

**12. Klagtes.**

Vir elke geleentheid wat 'n beampie ontbied word om 'n klage van 'n verbruiker te ondersoek:—

- (1) Van 8 vm. tot 5 nm.: Maandae tot Vrydae: R1.
- (2) Tye uitgesonderd dié genoem in subitem (1): R2,50.

**13. Toets van Meters.**

Vir die toets van meters kragtens artikel 32:—

- (1) Enkel- en driefasige kW-uurmeters: R5.
- (2) Maksimumaanvraag en kW-uurmeters: R10."

Die bepalings van hierdie kennisgewing tree in werking van die eerste meteraflesing af na datum van publikasie hiervan.

P.B. 2-4-2-36-9

Administrateurskennisgewing 1870 25 Oktober 1972

**VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DORP.**

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Dal Fouche tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

P.B. 4-2-2-3081.

**BYLAE.**

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEZOEN DEUR DIE STADSRAAD VAN SPRINGS INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 19 VAN DIE PLAAS THE SPRINGS NO. 129-IR, DISTRIK SPRINGS, TOEGESTAAN IS.

**A.—STIGTINGSVOORWAARDES.****1. Naam.**

Die naam van die dorp is Dal Fouche.

**2. Ontwerpplan van die Dorp.**

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. A.7045/69.

**3. Erwe vir Staats- en Ander Doeleindes.**

Die applikant moet op eie koste die volgende erwe, soos op die Algemene Plan aangewys:—

- (a) aan die bevoegde owerheid oordra vir die doeleindes soos uiteengesit:—  
Onderwysdoeleindes: Erf No. 340.
- (b) vir die volgende doeleindes voorbehou:—  
(i) Begraafplaas: Erf No. 347.  
(ii) Parke: Erwe Nos. 351 tot 361.  
(iii) Transformatorterreine: Erwe Nos. 214, 348, 349 en 350.  
(iv) Kraglyndoeleindes: Erwe Nos. 345 en 346.

#### 4. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals.

#### 5. Enforcement of the Requirements of the Department of Mines.

The applicant shall at its own expense and to the satisfaction of the Department of Mines protect the following Surface Right Permits by means of servitudes.

- (i) Overhead electric lines with underground electric cables held under Surface Right Permit No. A.252/41 as defined by Plan R.M.T. No. 1073, and
- (ii) Overhead power line with underground pilot cable and telephone cable held under Surface Right Permit No. K.28/24 as defined by Plan R.M.T. No. 410.

#### 6. Access.

Ingress from Olympia Road to the township and egress from the township to Olympia Road shall be restricted to the following points:

- (i) The junction of the street between Erven Nos. 26 and 359 with Olympia Road.
- (ii) The junction of the street east of Erf No. 355 with Olympia Road.

#### 7. Installation of Protective Devices.

If at any time in the opinion of the Electricity Supply Commission or in terms of statutory regulation it should be found necessary by reason of the establishment of the township to install any protective devices in respect of the Electricity Supply Commission's overhead power lines and/or underground cables or to carry out alterations to such overhead power lines and/or underground cables, then the cost of installing such protective devices and/or carrying out such alterations shall be borne by the township owner.

#### 8. Restriction against the Disposal of Erven.

The applicant shall not dispose of Erven Nos. 250 to 262 to any person or body of persons other than the State without first communicating with the Director, Transvaal Educational Department and giving him first refusal for a period of six months to purchase the said erven at a price not higher than that at which it is proposed to dispose thereof to such person or body of persons.

#### 9. Restriction on Granting of Long Term Leases.

In terms of section 11 of Act 33 of 1907, the township owner, his heirs, successors or assigns shall not grant a title to any erf in the township other than a freehold title or a lease for a period not exceeding five years without the right of renewal and no title or such lease as aforesaid shall be capable of being registered in any registration office.

#### 10. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

#### 4. Beskikking oor Bestaande Titelvoorraades.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaan-de voorraades en servitute, indien enige, met inbegrip van die voorbehou van mineraalregte.

#### 5. Nakoming van die Vereistes van die Departement van Mynwese.

Die applikant moet op eie koste en tot bevrediging van die Departement van Mynwese, die volgende oppervlakte-regpermitte by wyse van servitute beskerm:

- (i) Overhead electric lines with underground electric cables held under Surface Right Permit No. A.252/41 as defined by Plan R.M.T. No. 1073, and
- (ii) Overhead power line with underground pilot cable and telephone cable held under Surface Right Permit No. K.28/24 as defined by Plan R.M.T. No. 410."

#### 6. Toegang.

Ingang van Olympiaweg tot die dorp en uitgang van die dorp tot Olympiaweg word beperk tot die volgende punte:

- (i) Die aansluiting van die straat tussen erwe Nos. 26 en 359 met Olympiaweg.
- (ii) Die aansluiting van die straat oos van erf No. 355, met Olympiaweg.

#### 7. Instalering van Beveiligingstoestelle.

Indien dit te eniger tyd volgens die mening van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie of ingevolge statutêre regulasies nodig gevind word om vanweë die stigting van die dorp, enige beveiligingstoestelle te installeer ten opsigte van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie se bograndse kraglyne en/of ondergrondse kabels of om enige veranderings aan genoemde bograndse kraglyne en/of ondergrondse kabels aan te bring, dan moet die koste om sodanige veranderings aan te bring, deur die dorpseienaar betaal word.

#### 8. Beperking op die Vervreemding van Erwe.

Die applikant mag nie Erwe Nos. 250 tot 262, aan enige ander persoon of liggaam met regspersoonlikheid as die Staat van die hand sit nie sonder om eers skriftelik met die Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, in verband te tree en hom die eerste opsie vir 'n tydperk van ses maande te gee om genoemde erwe te koop teen 'n prys wat nie hoër is nie as dié waarvoor die applikant voor-nemens is om dit aan sodanige persoon of liggaam met regspersoonlikheid van die hand te sit.

#### 9. Beperking op Toestaan van Langtermynhuur-kontrakte.

Kragtens artikel 11 van Wet 33 van 1907, mag die dorps-eienaar, sy erfgename, opvolgers of gemagtiges nie 'n titel tot enige erf in die dorp toestaan nie, uitgesonder 'n titel tot vry eiendomsreg of 'n huurkontrak wat 'n tydperk van vyf jaar nie te bowe gaan nie sonder die reg van hernuwing, en geen titel of sodanige huurkontrak soos voornoem mag in enige registrasiekantoor geregistreer word nie.

#### 10. Nakoming van Voorraades.

Die applikant moet die stigtingsvoorraades nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorraades en enige ander voorraades opgelê ingevolge artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enige van die verpligtigs te onthef en om sodanige verpligtigs by enige ander persoon of liggaam met regspersoonlikheid te laat berus.

## B.—CONDITIONS OF TITLE.

1. *The Erven with Certain Exceptions.*

The erven with the exception of:

- (i) The erven mentioned in Clause A3 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired by the State; and
- (iii) such erven as may be required or re-acquired for municipal purposes, provided the Administrator has approved the purposes for which such erven are required,

shall be subject to the conditions hereinafter set forth imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965.

- (a) The erf is subject to a servitude, 2 metres wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any one of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no, largerooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 metres thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

2. *Erven Subject to Special Condition.*

The undermentioned erven shall be subject to the following condition:—

Erven Nos. 7, 15, 30, 39, 46, 47, 65, 66, 71, 89, 100, 111, 122, 127, 152, 153, 165, 168, 174, 183, 204, 213, 223, 233, 238, 247, 266, 279, 291, 298 and 302.

The erf is subject to a servitude for municipal purposes in favour of the local authority as shown on the general plan.

3. *State and Municipal Erven.*

Should any erf referred to in Clause A3 or any erf acquired as contemplated in Clause B1(ii) or any erf required or re-acquired as contemplated in clause B1(iii) hereof be registered in the name of any person other than the State or the local authority, such erf shall be subject to such conditions as may be determined by the Administrator.

Administrator's Notice 1871

25 October, 1972

## SPRINGS AMENDMENT SCHEME NO. 1/53.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Springs Town-planning Scheme No. 1, 1948, to conform with the conditions of establishment and the general plans of Dal Fouché, Pollak Park Extension 2 and 3, Wright Park and Modder East Township.

## B. TITELVOORWAARDEN.

1. *Die Erwe met Sekere Uitsonderings.*

Die erwe met uitsondering van:

- (i) die erwe genoem in klosule A3 hiervan;
- (ii) erwe wat deur die Staat verkry mag word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeindes benodig of herverkry mag word, mits die Administrateur die doeindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedkeur het;

is onderworpe aan die voorwaardes hierna genoem, opgele deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965:

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riolet- en ander munisipale doeindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, twee meter breed, langs net een van sy grense uitgesondert 'n straatgrens, soos bepaal deur die plaaslike bestuur.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van twee meter daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhou of verwydering van sodanige riolethoofpypleiding en ander werke wat hy volgens goedkeuringsdaad nodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde serwituut grens; en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhou of verwydering van sodanige riolethoofpypleiding en ander werke veroorsaak word.

2. *Erwe onderworpe aan Spesiale Voorwaarde.*

Onderstaande erwe is aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

Erwe Nos. 7, 15, 30, 39, 46, 47, 65, 66, 71, 89, 100, 111, 122, 127, 152, 153, 165, 168, 174, 183, 204, 213, 223, 233, 238, 247, 266, 279, 291, 298 en 302.

Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir munisipale doeindes ten gunste van die plaaslike bestuur soos aangevoer op die algemene plan.

3. *Staats- en Munisipale Erwe.*

As enige erf waarvan melding in klosule A3 gemaak word of enige erf wat verkry word soos beoog in klosule B1(ii) of enige erf benodig of herverkry soos beoog in klosule B1(iii) hiervan, geregistreer word in die naam van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur dan is sodanige erf onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur mag bepaal.

Administrateurskennisgewing 1871 25 Oktober 1972

## SPRINGS WYSIGINGSKEMA NO. 1/53.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Springs-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorwaardes en die algemene plan van die dorp Dal Fouché, Pollak Park Uitbreiding 2 en 3, Wright Park en Modder East.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Springs and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Springs Amendment Scheme No. 153.

P.B. 4-9-2-32-53

Administrator's Notice 1872

25 October, 1972

#### DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Eden Glen Extension No. 5 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

P.B. 4-2-2-3514

#### SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY LONGTILL-N.B.S. (PROPRIETARY) LIMITED, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 459 OF THE FARM RIETFONTEIN NO. 63-I.R., DISTRICT GERMISTON, WAS GRANTED.

#### A. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

##### 1. Name.

The name of the township shall be Eden Glen Extension No. 5.

##### 2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.7007/71.

##### 3. Streets.

- (a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the local authority.
- (b) The applicant shall at its own expense remove all obstacles from the street reserves to the satisfaction of the local authority.

##### 4. Endowment.

###### (a) Payable to the local authority:

The township owner shall, in terms of section 63(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay to the local authority as an endowment sums of money equal to;

- (i) 15% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the construction of streets and/or storm-water drainage in or for the township; and

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Springs en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Springs-wysigingskema No. 1/53.

P.B. 4-9-2-32-53

Administrateurskennisgewing 1872 25 Oktober 1972

#### VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Eden Glen Uitbreiding No. 5 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

P.B. 4-2-2-3514

#### BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP AANSOEK GEDOEEN DEUR LONGTILL-N.B.S. (PROPRIETARY) LIMITED, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 459 VAN DIE PLAAS RIETFONTEIN NO. 63-I.R., DISTRIK GERMISTON, TOEGESTAAN IS.

#### A. STIGTINGSVOORWAARDES.

##### 1. Naam.

Die naam van die dorp is Eden Glen Uitbreiding No. 5.

##### 2. Ontwerpplan van die Dorp.

Die dorp bestaan uit érwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.7007/71.

##### 3. Strate.

- (a) Die applikant moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot bevrediging van die plaaslike bestuur totdat dié aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word. Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant van tyd tot tyd gedeeltelik of geheel van die aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die plaaslike bestuur.
- (b) Die applikant moet op eie koste alle hindernisse in die straatreserwes tot bevrediging van die plaaslike bestuur verwijder.

##### 4. Begifting.

- (a) Betaalbaar aan die plaaslike bestuur. Die dorpsienaar moet ingevolge die bepalings van artikel 63(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, as begifting aan die plaaslike bestuur bedrae geld betaal gelykstaande met:
  - (i) 15% van die grondwaarde van érwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die bou van strate en/of stormwaterdrenering in of vir die dorp; en

(ii) 3% of the land value of erven in the township which amount shall be used by the local authority for the acquisition and/or development of parks within its area of jurisdiction.

Such endowment shall be paid in accordance with the provisions of section 74 of the aforesaid Ordinance.

**(b) Payable to the Transvaal Education Department:**

The township owner shall in terms of the provisions of sections 62 and 63(1)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay a lump sum endowment to the Transvaal Education Department on the land value of erven in the township.

The area of the land shall be calculated by multiplying 48,08 square metres by the number of erven in the township.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) and such endowment is payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

*5. Disposal of Existing Conditions of Title.*

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals.

*6. Land for Municipal Purposes.*

Erf No. 708, as shown on the general plan, shall be transferred to the local authority by and at the expense of the applicant as a transformer site.

*7. Restriction on Grant and Registration of Leases in Terms of Section 11 of Act 33 of 1907 (Transvaal).*

In terms of section 11 of Act 33 of 1907, the township owner, his heirs, successors or assigns shall not grant a title to any erf in the township other than a freehold title or a lease for a period not exceeding five years without the right of renewal and no title or such lease as aforesaid shall be capable of being registered in any registration office.

*8. Enforcement of Conditions.*

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

**B. CONDITIONS OF TITLE.**

*1. The Erven with Certain Exceptions.*

The erven with the exception of:

- (i) The erf mentioned in clause A6 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired by the State; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator has approved the purposes for which such erven are required,

shall be subject to the conditions hereinafter set forth imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965:

(ii) 3% van die grondwaarde van erwe in die dorp; welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging en/of ontwikkeling van parke binne sy regsgebied.

Sodanige begiftiging is ooreenkomsdig die bepalings van artikel 74 van die bedoelde Ordonnansie betaalbaar.

**(b) Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement:**

Die dorpseienaar moet kragtens die bepalings van artikels 62 en 63(1)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, 'n begiftiging in 'n globale bedrag aan die Transvaalse Onderwysdepartement op die grondwaarde van erwe in die dorp betaal.

Die grootte van hierdie grond word bereken deur 48,08 vierkante meter te vermengvuldig met die getal erwe in die dorp.

Die waarde van die grond word bepaal kragtens die bepalings van artikel 74(3) en sodanige begiftiging is betaalbaar kragtens die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie.

*5. Beskikking oor Bestaande Titelvoorraad.*

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaanende voorrade en servitude, as daar is, met inbegrip van mineraalregte.

*6. Grond vir Munisipale Doeleinades.*

Die applikant moet op eie koste Erf No. 708 soos op die algemene plan aangedui aan die plaaslike bestuur oordra as 'n transformatorterrein.

*7. Beperking op Toestaan en Registrasie van Huurkontrakte ingevolge Artikel 11 van Wet 33 van 1907 (Transvaal).*

Kragtens artikel 11 van Wet 33 van 1907, mag die dorpseienaar, sy erfgename, opvolgers of gemagtigdes nie 'n titel tot enige erf in die dorp toestaan nie, uitgesonderd 'n titel tot vry eiendomsreg of 'n huurkontrak vir 'n tydperk wat vyf jaar nie te bove gaan nie sonder die reg van hernuwing, en geen titel of sodanige huurkontrak soos voornoem mag in enige registrasiekantoor geregistreer word nie.

*8. Nakoming van Voorrade.*

Die applikant moet die stigtingsvoorraad nakom en die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorraad en enige ander voorrade opgelyk kragtens artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965, nagekom word. Met dien verstaande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enige van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam met regspersoonlikheid te laat berus.

**B. TITELVOORRAADES.**

*1. Die Erwe met sekere Uitsonderings.*

Die erwe met uitsondering van:

- (i) die erf genoem in klousule A6 hiervan;
- (ii) erwe wat deur die Staat verkry word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleinades verkry word, mits die Administrateur die doeleinades waarskynlik voor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het; is onderworpe aan die voorrade hierna genoem, opgelyk deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965;

- (a) The erf is subject to a servitude, 2 metres wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no largerooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 metres thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

### *2. Erven Subject to Special Condition.*

*Erven Nos 703 and 704* shall be subject to the following condition:

The erf is subject to a servitude for municipal purposes in favour of the local authority as shown on the general plan.

### *3. State and Municipal Erven.*

Should the erf referred to in clause A6 or any erf acquired as contemplated in clause B1(ii) and (iii) hereof be registered in the name of any person other than the state or the local authority, such erf shall be subject to such conditions as may be determined by the Administrator.

Administrator's Notice 1873

25 October, 1972

### **EDENVALE AMENDMENT SCHEME NO. 1/90.**

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Edenvale Town-planning Scheme No. 1, 1954, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Edenglen Extension No. 5 Township.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Edenvale and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Edenvale Amendment Scheme No. 1/90.

P.B. 4-9-2-13-90

Administrator's Notice 1874

25 October, 1972

### **DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.**

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Wonderboom Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

P.B. 4-2-2-2847

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riolerings-en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, twee meter breed, langs enige van sy grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voor-noemde serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van twee meter daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhou of verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke wat hy volgens goeddunke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoende serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade ver goed wat gedurende die aanleg, onderhou of verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke veroorsaak word.

### *2. Erwe Onderworpe aan Spesiale Voorwaarde.*

*Erwe Nos. 703 en 704* is onderworpe aan die volgende voorwaarde:

Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir munisipale doeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos aangedui op die algemene plan.

### *3. Staats en Municipale Erwe.*

As die erf waarvan melding in klosule A6 gemaak word of enige erf verkry soos beoog in klosule B1(ii) en (iii) hiervan, geregistreer word op naam van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur bepaal.

Administrateurskennisgiving 1873

25 Oktober 1972

### **EDENVALE-WYSIGINGSKEMA NO. 1/90.**

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1, 1954, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvooraardes en die algemene plan van die dorp Edenglen Uitbreiding No. 5.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Edenvale en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Edenvale-wysigingskema No. 1/90.

P.B. 4-9-2-13-90

Administrateurskennisgiving 1874

25 Oktober 1972

### **VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DORP.**

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Wonderboom tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

P.B. 4-2-2-2847

## SCHEDULE

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY GREENBUSH INVESTMENTS (EIENDOMS) BEPERK UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 99 AND REMAINDER OF PORTION 40 OF THE FARM WONDERBOOM NO. 302-JR, DISTRICT PRETORIA, WAS GRANTED.

## A. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

## 1. Name.

The name of the township shall be Wonderboom.

## 2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.2811/70.

## 3. Stormwater Drainage and Street Construction.

- (a) The applicant shall carry out the approved scheme relating to stormwater drainage and street construction at its own expense on behalf and to the satisfaction of the local authority under the supervision of a civil engineer approved by the local authority.
- (b) The applicant is responsible for the maintenance of the streets to the satisfaction of the local authority until the applicant has constructed the streets as described in subclause (a) hereof.

## 4. Land for State and Other Purposes.

The following erven, as shown on the General Plan, shall be transferred to the proper authorities by and at the expense of the applicant:

- (a) For State purposes:
  - (i) General: Erf No. 24.
  - (ii) Educational: Erf No. 623.
- (b) For municipal purposes:
  - Parks Erven Nos. 630 to 633.

## 5. Access.

No ingress from the National Link Road to the township and no egress from the township to the said road shall be allowed.

## 6. Erection of Fence or Other Physical Barrier.

The applicant shall at its own expense erect a fence or other physical barrier to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department, as and when required by him to do so and the applicant shall maintain such fence or physical barrier in good order and repair until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the applicant's responsibility for the mainenance thereof shall cease when the local authority takes over the responsibility for the maintenance of the streets in the township.

## 7. Enforcement of the Requirements of the Controlling Authority Regarding Road Reserves.

The applicant shall satisfy the Director, Transvaal Roads Department, regarding the enforcement of his conditions.

## BYLAE.

VOORWAARDEN WAAROP DIE AANSOEK GE-DOEN DEUR GREENBUSH INVESTMENTS (EIENDOMS) BEPERK INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLAN-NING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 99 EN RESTANT VAN GEDEELTE 40 VAN DIE PLAAS WONDER-BOOM 302-JR, DISTRIK PRETORIA TOEGESTAAN IS.

## A. STIGTINGSVOORWAARDEN

## 1. Naam.

Die naam van die dorp is Wonderboom.

## 2. Ontwerpplan van die Dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.2811/70.

## 3. Stormwaterdreinering en Straatbou.

- (a) Die goedgekeurde skema betreffende stormwaterdreinering en die aanleg van strate moet deur die applikant op eie koste uitgevoer word namens en tot voldoening van die plaaslike bestuur onder toesig van 'n siviele ingenieur deur die plaaslike bestuur goedgekeur.
- (b) Die applikant is aanspreeklik vir die onderhoud van die strate tot bevrediging van die plaaslike bestuur tot tyd en wyl die applikant die strate aangelê het soos uiteengesit in subklousule (a) hiervan.

## 4. Erwe vir Staats- en ander Doeleindes.

Die applikant moet op eie koste die volgende erwe, soos op die algemene plan aangedui, aan die bevoegde owerhede oordra:

- (a) Vir Staatsdoeleindes:
  - (i) Algemeen: Erf No. 24.
  - (ii) Onderwys: Erf No. 623.
- (b) Vir munisipale doeleindes:
  - Parke Erwe Nos. 630 tot 633.

## 5. Toegang.

Geen ingang van die Nasionale Skakelpad tot die dorp en geen uitgang van die dorp tot gemelde pad word toegelaat nie.

## 6. Oprigting van Heining of Ander Fisiese Versperring.

Die applikant moet op eie koste 'n heining of ander fisiese versperring oprig tot bevrediging van die Direkteur Transvaalse Paaiedepartement, soos en wanneer deur hom versoek om dit te doen en die applikant moet sodanige heining of fisiese versperring in 'n goeie toestand onderhou tot tyd en wyl hierdie verantwoordelikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die applikant se verantwoordelikheid vir die hou daarvan sal verval sodra die plaaslike bestuur die verantwoordelikheid vir die onderhoud van strate in die dorp oorneem.

## 7. Nakoming van Vereistes van die Beherende Gesag Betreffende Padreserwes.

Die applikant moet die Direkteur Transvaalse Paaiedepartement tevrede stel betreffende die nakoming van sy voorwaardes.

### 8. Alteration of Underground Cables.

Should it by reason of the establishment of the township become necessary to alter the existing powerline of the City Council of Pretoria, the cost thereof shall be borne by the applicant.

### 9. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding:

(A) In respect of Portion 99 (a portion of Portion 40) of the farm Wonderboom No. 302-JR, district Pretoria.

(1) the following rights which will not be passed on to the erven in the township:—

Geregtig tot 'n Reg van Weg oor gedeelte 5 van voormalde gedeelte "A", gehou onder Sertifikaat van Verdelingstitel No. 10065/1933, met die bestaande pad daaroor, soos op die kaart daarvan aangetoon, ten gunste van die eienaars van gemelde gedeelte 1 en van die resterende gedeelte van gedeelte 2 van voormalde gedeelte "A", gehou onder paragraaf (2) van Sertifikaat van Verdelingstitel No. 10066/1933.

Sekere gedeelte "B" van gedeelte van gesegde plaas, oorspronklik deur Akte van Transport No. 8728/1904 getransporteer, is onderworpe aan 'n serwituit van Reg van Weg oor die Nek langs die grootpad na Pretoria, ten gunste van die eienaars van voormalde gedeelte "A", watter reg behou word deur die eienaars van voormalde gedeelte 1, die resterende gedeelte van gedeelte 2, gedeeltes 3, 4, 5 en gedeelte "a" van gedeelte 2, en die resterende gedeelte van voormalde gedeelte "A", groot as sodanig 41 morge, 47 vierkante roede, en gehou onder voormalde Sertifikaat van Verdelingstitel Nos. 10065/1933 en 10066/1933.

Die eienaar van die resterende gedeelte van voormalde gedeelte 1 van gedeelte "A", groot as sodanig 175.0800 morge (waarvan die hiermee getransporteerde gedeelte 99 'n deel uitmaak), en van die resterende gedeelte van gedeelte 2 van gedeelte "A", van gesegde plaas Wonderboom, groot as sodanig 31 morge 47,249 vierkante voet, gehou onder paragraaf (2) van gemelde Sertifikaat van Verdelingstitel No. 1006/1933, is geregtig tot 'n serwituit van Reg van Weg met die bestaande pad oor gedeelte 1 van gedeelte "A" van gesegde plaas, groot 6.6233 morge, gehou onder Akte van Transport No. 9878/1937, gedateer 28ste Mei 1937, en soos meer ten volle sal blyk uit klousule (a) van paragraaf (1) van gemelde Transport No. 9878/1937 en die kaart daaraan geheg.

(2) the following servitude which falls in a street in the township:—

Onderworpe aan 'n serwituit van Reg van Weg met die bestaande pad oor gedeelte 1, soos op die kaart daarvan aangetoon, ten gunste van die eienaar van gedeeltes 3, 4, 5 en gedeelte "a" van gedeelte 2 van voormalde gedeelte "A", almal gehou onder Sertifikaat van Verdelingstitel No. 10065/1933.

(3) the following servitude which does not affect the township:—

Onderworpe aan 'n serwituit van Reg van Weg met die bestaande pad oor gedeelte 1, soos op die kaart daarvan aangetoon, na die Nek, ten gunste van die eienaar van voormalde gedeeltes 3, 4, 5 en gedeelte "a" van gedeelte 2 van voormalde gedeelte "A", en ten gunste van die eienaar van gedeelte "C" van gedeelte van gesegde plaas, oorspronklik deur Akte van Transport No. 8729/1904 getransporteer.

### 8. Wysigings aan Kraglyn.

Indien dit as gevolg van die stigting van die dorp nodig blyk om enige wysiging aan te bring aan die bestaande kraglyn van die Stadsraad van Pretoria, dan moet die applikant die koste van sodanige wysiging dra.

### 9. Beskikking oor Bestaande Titelvoorraades.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorraades en serwiture, indien enige, met inbegrip van die voorbehou van mineraleregte maar uitgesondert:—

(A) Ten opsigte van die Gedeelte 99 ('n gedeelte van Gedeelte 40) van die plaas Wonderboom No. 302-JR, distrik Pretoria.

(1) die volgende regte wat nie aan die erwe in die dorp oorgedra sal word nie:—

Geregtig tot 'n Reg van Weg oor gedeelte 5 van voormalde gedeelte "A", gehou onder Sertifikaat van Verdelingstitel No. 10065/1933, met die bestaande pad daaroor, soos op die kaart daarvan aangetoon, ten gunste van die eienaar van gemelde gedeelte 1 en van die resterende gedeelte van gedeelte 2 van voormalde gedeelte "A", gehou onder paragraaf (2) van Sertifikaat van Verdelingstitel No. 10066/1933.

Sekere gedeelte "B" van gedeelte van gesegde plaas, oorspronklik deur Akte van Transport No. 8728/1904 getransporteer, is onderworpe aan 'n serwituit van Reg van Weg oor die Nek langs die grootpad na Pretoria, ten gunste van die eienaar van voormalde gedeelte "A", watter reg behou word deur die eienaar van voormalde gedeelte 1, die resterende gedeelte van gedeelte 2, gedeeltes 3, 4, 5 en gedeelte "a" van gedeelte 2, en die resterende gedeelte van voormalde gedeelte "A", groot as sodanig 41 morge, 47 vierkante roede, en gehou onder voormalde Sertifikaat van Verdelingstitel Nos. 10065/1933 en 10066/1933.

Die eienaar van die resterende gedeelte van voormalde gedeelte 1 van gedeelte "A", groot as sodanig 175.0800 morge (waarvan die hiermee getransporteerde gedeelte 99 'n deel uitmaak), en van die resterende gedeelte van gedeelte 2 van gedeelte "A", van gesegde plaas Wonderboom, groot as sodanig 31 morge 47,249 vierkante voet, gehou onder paragraaf (2) van gemelde Sertifikaat van Verdelingstitel No. 1006/1933, is geregtig tot 'n serwituit van Reg van Weg met die bestaande pad oor gedeelte 1 van gedeelte "A" van gesegde plaas, groot 6.6233 morge, gehou onder Akte van Transport No. 9878/1937, gedateer 28ste Mei 1937, en soos meer ten volle sal blyk uit klousule (a) van paragraaf (1) van gemelde Transport No. 9878/1937 en die kaart daaraan geheg.

(2) die volgende serwiture wat in 'n straat in die dorp val:—

Onderworpe aan 'n serwituit van Reg van Weg met die bestaande pad oor gedeelte 1, soos op die kaart daarvan aangetoon, ten gunste van die eienaar van gedeeltes 3, 4, 5 en gedeelte "a" van gedeelte 2 van voormalde gedeelte "A", almal gehou onder Sertifikaat van Verdelingstitel No. 10065/1933.

(3) die volgende voorraade wat nie die dorp raak nie:—

Onderworpe aan 'n serwituit van Reg van Weg met die bestaande pad oor gedeelte 1, soos op die kaart daarvan aangetoon, na die Nek, ten gunste van die eienaar van voormalde gedeeltes 3, 4, 5 en gedeelte "a" van gedeelte 2 van voormalde gedeelte "A", en ten gunste van die eienaar van gedeelte "C" van gedeelte van gesegde plaas, oorspronklik deur Akte van Transport No. 8729/1904 getransporteer.

(4) the following condition which has lapsed by merger:—

Die eienaar van die hiermee getransporteerde gedeelte 99 ('n gedeelte van gedeelte 40) van gesegde plaas Wonderboom, is geregtig tot 'n Reg van Weg, 15 Kaapse voet breed oor die resterende gedeelte van gedeelte 1 van gedeelte "A" van gedeelte van gesegde plaas, groot as sodanig 160.0800 morge, en op 20 Desember 1945 deur Akte van Transport No. 32474/1945 getransporteer, vanaf die baken gemerk D op voormalde Kaart No. A.3790/45 van gemelde gedeelte 99, weswaarts langs die Suidelikelyn gemerk C D op Kaart No. A.5205/27 van gemelde resterende gedeelte, tot die bestaande pad by baken D op laasgenoemde kaart, en vandaar met die bestaande pad oor genoemde resterende gedeelte.

(B) In respect of the Remaining Extent of portion 1 of portion marked A of portion of the said farm:—

(1) The following rights which will not be passed onto erven in the township:—

Geregtig tot 'n Reg van Weg oor gedeelte 5 van voormalde gedeelte "A", gehou onder Sertifikaat van Verdelingstitel No. 10065/1933, met die bestaande pad daaroor, soos op die kaart daarvan aangetoon, ten gunste van die eienaars van gemelde gedeelte 1 van die resterende gedeelte van gedeelte 2 van voormalde gedeelte "A", onder paragraaf (2) van Akte van Transport No. 32474/1945.

Sekere gedeelte "B" van gedeelte van gesegde plaas, oorspronklik deur Akte van Transport, No. 8728/1904 getransporteer, is onderworpe aan 'n serwituut van Reg van Weg oor die Nek langs die grootpad na Pretoria, ten gunste van die eienaars van voormalde gedeelte "A", watter reg behou word deur die eienaars van voormalde gedeelte 1, die resterende gedeelte van gedeelte 2, gedeeltes 3, 4, 5 en gedeelte "a" van gedeelte 2, en die resterende gedeelte van voormalde gedeelte "A", groot as sodanig 41 morge, 47 vierkante roede, en gehou onder Sertifikaat van Verdelingstitel Nos. 10065/1933 en 10066/1933.

Die eienaar van die resterende gedeelte van voormalde gedeelte 1 van gedeelte "A", groot as sodanig 175,0800 morge (waarvan die hiermee getransporteerde resterende gedeelte 'n deel uitmaak), en van die resterende gedeelte van gedeelte 2 van gedeelte "A" van gesegde plaas Wonderboom, groot as sodanig 31 morge 47,249 vierkante voet, oorspronklik gehou onder paragraaf (2) van gemelde Sertifikaat van Verdelingstitel No. 10066/1933 (en onder paragraaf (2) van Akte van Transport No. 32474/1945) is geregtig tot 'n serwituut van Reg van Weg met die bestaande pad oor gedeelte "a" van gedeelte 1 van Gedeelte "a" van gesegde plaas, groot 6.6233 morge, gehou onder Akte van Transport No. 9878/1937 gedateer 28ste Mei 1937, soos meer ten volle sal blyk uit klousule (a) van paragraaf (1) van gemelde Transport No. 9878/1937 en die kaart daarvan geheg.

(2) the following servitude which falls in a street in the township:—

Onderworpe aan 'n serwituut van Reg van Weg met die bestaande pad oor gedeelte 1, soos op die kaart daarvan aangetoon, ten gunste van die eienaar van gedeeltes 3, 4, 5 en gedeelte "a" van gedeelte 2 van voormalde gedeelte "A", almal gehou onder Sertifikaat van Verdelingstitel No. 10065/1933.

(3) the following condition which does not affect the township area:—

Onderworpe aan 'n serwituut van Reg van Weg met die bestaande pad oor gedeelte 1, soos op die kaart daarvan aangetoon, na die plek, ten gunste van die eienaar van voormalde gedeeltes 3, 4, 5 en gedeelte "a" van gedeelte 2 van voormalde gedeelte "A", en ten gunste van

(4) die volgende voorwaarde wat weens samesmelting vervalt:—

Die eienaar van die hiermee getransporteerde gedeelte 99 ('n gedeelte van gedeelte 40) van gesegde plaas Wonderboom, is geregtig tot 'n Reg van Weg, 15 Kaapse voet breed oor die resterende gedeelte van gedeelte 1 van gedeelte "A" van gesegde plaas, groot as sodanig 160.0800 morge, en op 20 Desember 1945 deur Akte van Transport No. 32474/1945 getransporteer, vanaf die baken gemerk D op voormalde Kaart No. A.3790/45 van gemelde gedeelte 99, weswaarts langs die Suidelikelyn gemerk C D op Kaart No. A.5205/27 van gemelde resterende gedeelte, tot die bestaande pad by baken D op laasgenoemde kaart, en vandaar met die bestaande pad oor gemelde resterende gedeelte.

(B) Ten opsigte van die Resterende Gedeelte van gedeelte 1 van gedeelte gemerk "A" van gedeelte van die selfde plaas:—

(1) Die volgende regte wat nie aan die erwe in die dorp oorgedra sal word nie:—

Geregtig tot 'n Reg van Weg oor gedeelte 5 van voormalde gedeelte "A", gehou onder Sertifikaat van Verdelingstitel No. 10065/1933, met die bestaande pad daaroor, soos op die kaart daarvan aangetoon, ten gunste van die eienaars van gemelde gedeelte 1 van die resterende gedeelte van gedeelte 2 van voormalde gedeelte "A", onder paragraaf (2) van Akte van Transport No. 32474/1945.

Sekere gedeelte "B" van gedeelte van gesegde plaas, oorspronklik deur Akte van Transport, No. 8728/1904 getransporteer, is onderworpe aan 'n serwituut van Reg van Weg oor die Nek langs die grootpad na Pretoria, ten gunste van die eienaars van voormalde gedeelte "A", watter reg behou word deur die eienaars van voormalde gedeelte 1, die resterende gedeelte van gedeelte 2, gedeeltes 3, 4, 5 en gedeelte "a" van gedeelte 2, en die resterende gedeelte van voormalde gedeelte "A", groot as sodanig 41 morge, 47 vierkante roede, en gehou onder Sertifikaat van Verdelingstitel Nos. 10065/1933 en 10066/1933.

Die eienaar van die resterende gedeelte van voormalde gedeelte 1 van gedeelte "A", groot as sodanig 175,0800 morge (waarvan die hiermee getransporteerde resterende gedeelte 'n deel uitmaak), en van die resterende gedeelte van gedeelte 2 van gedeelte "A" van gesegde plaas Wonderboom, groot as sodanig 31 morge 47,249 vierkante voet, oorspronklik gehou onder paragraaf (2) van gemelde Sertifikaat van Verdelingstitel No. 10066/1933 (en onder paragraaf (2) van Akte van Transport No. 32474/1945) is geregtig tot 'n serwituut van Reg van Weg met die bestaande pad oor gedeelte "a" van gedeelte 1 van Gedeelte "a" van gesegde plaas, groot 6.6233 morge, gehou onder Akte van Transport No. 9878/1937 gedateer 28ste Mei 1937, soos meer ten volle sal blyk uit klousule (a) van paragraaf (1) van gemelde Transport No. 9878/1937 en die kaart daarvan geheg.

(2) die volgende serwituut wat in 'n straat in die dorp val:—

Onderworpe aan 'n serwituut van Reg van Weg met die bestaande pad oor gedeelte 1, soos op die kaart daarvan aangetoon, ten gunste van die eienaar van gedeeltes 3, 4, 5 en gedeelte "a" van gedeelte 2 van voormalde gedeelte "A", almal gehou onder Sertifikaat van Verdelingstitel No. 10065/1933.

(3) die volgende voorwaarde wat nie die dorpsgebied raak nie:—

Onderworpe aan 'n serwituut van Reg van Weg met die bestaande pad oor gedeelte 1, soos op die kaart daarvan aangetoon, na die plek, ten gunste van die eienaar van voormalde gedeeltes 3, 4, 5 en gedeelte "a" van gedeelte 2 van voormalde gedeelte "A", en ten gunste van

die eienaar van gedeelte "C" van gedeelte van gesegde plaas, oorspronklik deur Akte van Transport No. 8729/1904 getransporteer.

(4) the following condition which has lapsed by merger:—

Die hiermee getransporteerde resterende gedeelte van gedeelte 1 van gedeelte "A" van gedeelte van gesegde plaas Wonderboom, is onderworpe aan 'n Reg van Weg daaroor, ten gunste van die eienaar van gedeelte 99 ('n gedeelte van gedeelte 40) van gesegde plaas, groot 15 morge, en op 20 Desember 1945 deur Akte van Transport No. 32473/1945 getransporteer, 15 Kaapse voet breed, vanaf die baken gemerk D op Kaart No. A.3790/45 van gemelde gedeelte 99, weswaarts langs die Suidelike lyn gemerk C D op Kaart No. A.5205/27 van gemelde resterende gedeelte, tot die bestaande pad by baken D op laasgenoemde kaart, en vandaar met die bestaande pad oor gemelde resterende gedeelte.

die eienaar van gedeelte "C" van gedeelte van gesegde plaas, oorspronklik deur Akte van Transport No. 8729/1904 getransporteer.

(4) die volgende voorwaarde wat weens samesmelting verval:—

Die hiermee getransporteerde resterende gedeelte van gedeelte 1 van gedeelte "A" van gedeelte van gesegde plaas Wonderboom, is onderworpe aan 'n Reg van Weg daaroor, ten gunste van die eienaar van gedeelte 99 ('n gedeelte van gedeelte 40) van gesegde plaas, groot 15 morge, en op 20 Desember 1945 deur Akte van Transport No. 32473/1945 getransporteer, 15 Kaapse voet breed, vanaf die baken gemerk D op Kaart No. A.3790/45 van gemelde gedeelte 99, weswaarts langs die Suidelike lyn gemerk C D op Kaart No. A.5205/27 van gemelde resterende gedeelte, tot die bestaande pad by baken D op laasgenoemde kaart, en vandaar met die bestaande pad oor gemelde resterende gedeelte.

#### 10. *Restriction on the Grant and Registration of Leases in Terms of Section 11 of Act 33 of 1907 (Transvaal).*

In terms of section 11 of Act 33 of 1907, the township owner, his heirs, successors or assigns shall not grant a title to any erf in the township other than a freehold title or a lease for a period not exceeding five years without the right of renewal and no title or such lease as aforesaid shall be capable of being registered in any registration office.

#### 11. *Transfer of Land.*

The applicant shall at its own expense transfer the portion north-west of Erf No. 1, required by the Transvaal Roads Department for road purposes, to the State.

#### 12. *Enforcement of Conditions.*

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

### B. CONDITIONS OF TITLE.

#### 1. *The Erven with Certain Exceptions.*

The erven with the exception of:

- (i) The erven, mentioned in Clause A4 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired by the State; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes, provided the Administrator has approved the purposes for which such erven are required,

shall be subject to the conditions hereinafter set forth imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 25 of 1965:—

#### 10. *Beperking op Toestaan en Registrasie van Huurkontrakte kragtens Artikel 11 van Wet 33 van 1907 (Transvaal).*

Kragtens artikel 11 van Wet 33 van 1907, mag die dorpseienaar, sy erfgenaam, opvolgers of gemagtigdes nie 'n titel tot enige erf in die dorp toestaan nie, uitgesond 'n titel tot vry eiendomsreg of 'n huurkontrak vir 'n tydperk wat vyf jaar nie te bowe gaan nie sonder die reg van hernuwing, en geen titel of sodanige huurkontrak soos voornoem mag in enige registrasiekantoor geregistreer word nie.

#### 11. *Oordrag van Grond.*

Die applikant moet op eie koste die gedeelte noordwes van erf No. 1, wat die Transvaalse Paaiedepartement vir paddoeleindes benodig aan die Staat oordra.

#### 12. *Nakoming van Voorwaardes.*

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes opgelê ingevolge artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enig een van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtigs by enige ander persoon of liggaam met regspersonlikheid te laat berus.

### B. TITELVOORWAARDES.

#### 1. *Die Erwe met Sekere Uitsonderings.*

Die erwe met uitsondering van:—

- (i) die erwe genoem in klousule A4 hiervan;
- (ii) erwe wat deur die Staat verkry mag word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry mag word, mits die Administrateur die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het:

is onderworpe aan die voorwaardes hierna genoem, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 25 van 1965:—

- (a) The erf is subject to a servitude 2 metres wide, in favour of the local authority for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 metres thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

### 2. Erven subject to Special Conditions.

The undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) *Erven Nos. 115, 135, 143, 152, 273 and 290.*  
The erf is subject to a servitude for municipal purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.
- (b) *Erven Nos. 213, 237, 238, 260, 261 and 281.*  
The erf is subject to a servitude for road purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.
- (c) *Erf No. 155.*  
The erf is subject to a servitude for water pipelines in favour of the local authority as indicated on the general plan.

### 3. State and Municipal Erven.

Should any erf referred to in Clause A4 or any erf acquired as contemplated in Clause B1 (ii) and (iii) hereof be registered in the name of any person other than the State or the local authority, such erf shall thereupon be subject to such conditions as may be determined by the Administrator.

Administrator's Notice 1875

25 October, 1972

### PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME NO. 296.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Pretoria Region Town-planning Scheme 1960 to conform with the conditions of establishment and the general plan of Wonderboom Township.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Region Amendment Scheme No. 296.

P.B. 4-92-217-296

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riool en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, twee meter breed, langs enige twee grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos bepaal deur die plaaslike bestuur.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voorname serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van twee meter daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhou of verwydering van sodanige rioolhoofpypeleiding en ander werke wat hy volgens goedgunke noodsaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voorname serwituut grens; en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voorname doel: Met dien verstaande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhou of verwydering van sodanige rioolhoofpypeleiding en ander werke veroorsaak word.

### 2. Erwe Onderworpe aan Spesiale Voorwaardes.

Onderstaande erwe is aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (1) *Erwe Nos. 115, 135, 143, 152, 273 en 290.*  
Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir munisipale doeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur soos aangetoon op die algemene plan.
- (2) *Erwe Nos. 213, 237, 238, 260, 261 en 281.*  
Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir paddoel-eindes ten gunste van die plaaslike bestuur soos aangetoon op die algemene plan.
- (3) *Erf No. 155.*  
Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir waterpypeleiding ten gunste van die plaaslike bestuur soos aangetoon op die algemene plan.

### 3. Staats- en Munisipale Erwe.

As enige erf waarvan melding in klosule A4 gemaak word of enige erf wat verkry word soos beoog in klosule B1(ii) en (iii) hiervan, geregistreer word in die naam van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur mag bepaal.

Administrator'skennisgewing 1875 25 Oktober 1972

### PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 296

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorwaardes en die algemene plan van die dorp Wonderboom.

Kaart No. 3 en die skemaklosules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Pretoria en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoriastreek-wysigingskema No. 296.

P.B. 4-9-2-217-296

Administrator's Notice 1876 25 October, 1972

**NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME NO 456.**

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme 1958, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Duxberry Township.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 456.

P.B. 4-9-2-212-456

Administrator's Notice 1877 25 October, 1972

**HENDRINA MUNICIPALITY: AMENDMENT TO DIPPING TANK BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Dipping Tank Regulations of the Hendrina Municipality, published under Administrator's Notice 385, dated 8 October, 1921, as amended, are hereby further amended by the substitution in section 9(a) for the figure "4½c" of the figure "8c".

P.B. 2-4-2-31-60

Administrator's Notice 1878 25 October, 1972

**LYDENBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO PUBLIC HEALTH BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Public Health By-laws of the Lydenburg Municipality, published under Administrator's Notice 148, dated 21 February, 1951, as amended, are hereby further amended as follows:

1. By the deletion in the Index opposite the figures "21" under the heading "Chapter" of the following expression:

"Dairies, Milkshops, Purveyors of Milk and 350-377 Cowsheds

**Schedule 1 — Personal Card of Authority."**

2. By the deletion in Chapter 21 under Part IV—

(a) of the heading;

(b) of sections 350 to 381 inclusive; and

(c) Schedule 1

P.B. 2-4-2-77-42

Administrateurskennisgewing 1876 25 Oktober 1972

**NOORDELIKE JOHANNESBURG STREEK WYSIGINGSKEMA NO. 456.**

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning-en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig om ooreen te stem met die stigtingsvoorraadse en die algemene plannings van die dorp Duxberry.

Kaart No. 3 en die skemaklusules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Johannesburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 456.

P.B. 4-9-2-212-456

Administrateurskennisgewing 1877 25 Oktober 1972

**MUNISIPALITEIT HENDRINA: WYSIGING VAN DIPBAKVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Dipbakregulaties van die Munisipaliteit Hendrina, aangekondig by Administrateurskennisgewing 385 van 8 Oktober 1921, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in artikel 9(a), die syfer "4½c" deur die syfer "8c" te vervang.

P.B. 2-4-2-31-60

Administrateurskennisgewing 1878 25 Oktober 1972

**MUNISIPALITEIT LYDENBURG: WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Munisipaliteit Lydenburg, aangekondig by Administrateurskennisgewing 148 van 21 Februarie 1951, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:

1. Deur in die Inhoudsopgawe die volgende uitdrukking teenoor die syfers "21" onder die omskrif "Hoofstuk" te skrap:

"Melkerye, Melkwinkels, Melkleweransiers en 350-377 Koeistalle

**Bylae 1 — Persoonlike Magtigingskaart."**

2. Deur in Hoofstuk 21 onder Deel IV —

(a) die omskrif te skrap;

(b) artikels 350 tot en met 381 te skrap; en

(c) Bylae 1 te skrap.

P.B. 2-4-2-77-42

Administrator's Notice 1879

25 October, 1972

## LYDENBURG MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD MILK BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Lydenburg has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Milk By-laws, published under Administrator's Notice 1024, dated 11 August 1971, as amended by Administrator's Notice 569, dated 26 April 1972, as by-laws made by the said Council.

P.B. 2-4-2-28-42

Administrator's Notice 1880

25 October, 1972

## SILVERTON AMENDMENT SCHME NO. 1/31.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Silverton Town-planning Scheme No. 1, 1955, by the rezoning of Part of Lot 1612 (Previously Lot No. 1611 being Church Avenue which has been closed), Silverton Township, to "General Business", and Part of Lot No. 1612 (Previously part of Lot No. 224, parts of Portions 1 of Lots Nos. 223, 225, 226, 227, 228 and 229 and Remainders of Lots Nos. 222, 225, 226 and 227) Silverton Township, from "General Business" to "Special" for parking in connection with the buildings on the northern part of Lot No. 1612 only, subject to certain conditions.

Map No. 3 and scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Silverton Amendment Scheme No. 1/31.

P.B. 4-9-2-221-31

Administrator's Notice 1881

25 October, 1972

## HARTEBEESTFONTEIN AMENDMENT SCHEME NO. 1/4.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Hartebeestfontein Town-planning Scheme No. 1, 1952, by

- (1) The use of Annexure.
- (2) Lines of no entry.
- (3) New Use Zones, it is, general residential, special business and special.
- (4) The general conditions applicable in new townships.

Map No. 3, and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Secretary, Hartbeestfontein Health Committee, Hartbeestfontein, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Hartebeestfontein Amendment Scheme No. 1/4.

P.B. 4-9-2-87-4

Administrateurskennisgewing 1879 25 Oktober 1972

## MUNISIPALITEIT LYDENBURG: AANNAME VAN STANDAARDMELKVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Lydenburg die Standaardmelkverordeninge, aangekondig deur Administrateurskennisgewing 1024 van 11 Augustus 1971, soos gewysig deur Administrateurskennisgewing 569 van 26 April 1972, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordening wat deur genoemde Raad opgestel is.

P.B. 2-4-2-28-42

Administrateurskennisgewing 1880 25 Oktober 1972

## SILVERTON-WYSIGINGSKEMA NO. 1/31.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeur het dat Silverton-dorpsaanlegskema No. 1, 1955, gewysig word deur die hersonering van 'n Deel van Lot No. 1612 (voorheen Lot 1611 synde Kerksteeg wat gesluit is), Dorp Silverton, tot "Algemene Besigheid", en 'n Deel van Lot No. 1612 (voorheen 'n deel van Lot No. 224, dele van Gedeeltes 1 van Lotte Nos. 223, 225, 226, 227, 228 en 229 en Restante van Lotte Nos. 222, 225, 226 en 227), Dorp Silverton, van "Algemene Besigheid" tot "Spesiaal", slegs as parkeerplek in verband met die geboue op die Noordelike deel van Lot No. 1612, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Pretoria en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Silverton-wysigingskema No. 1/31.

P.B. 4-9-2-221-31

Administrateurskennisgewing 1881 25 Oktober 1972

## HARTEBEESTFONTEIN-WYSIGINGSKEMA NO. 1/4.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeur het dat Hartebeestfontein-dorpsaanlegskema No. 1, 1952, gewysig word deur

- (1) Die gebruik van bylae.
- (2) Lyne van geen toegang.
- (3) Nuwe gebruiksones, dit wil sê, algemene woon, spesiale besigheid en spesiaal.
- (4) Die algemene voorwaardes van toepassing in nuwe dorpe.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Sekretaris, Gesondheidskomitee van Hartbeestfontein, Hartbeestfontein en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Hartebeestfontein-wysigingskema No. 1/4.

P.B. 4-9-287-4

**Administrator's Notice 1882**

**25 October, 1972**

**DELAREYVILLE AMENDMENT SCHEME NO. 4.**

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Delareyville Town-planning Scheme, 1963, by the rezoning of Erf No. 417, Delareyville Extension No. 3 Township from "Municipal" to "General Industrial", subject to certain conditions.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government Pretoria, and the Town Clerk, Delareyville and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Delareyville Amendment Scheme No. 4.

P.B. 4-9-2-52-4

**Administrator's Notice 1883**

**25 October, 1972**

**PRETORIA AMENDMENT SCHEME NO. 2/19.**

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Pretoria Town-planning Scheme No. 2, 1952, by the rezoning of Erf No. 5, Hermanstad Township, from "Special Residential" to "Special" for flats only, subject to certain conditions.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Pretoria and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Amendment Scheme No. 2/19.

P.B. 4-9-2-3-19-2

**Administrator's Notice 1884**

**25 October, 1972**

**PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME NO. 357.**

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, by the rezoning of Portion 2 of Lot No. 1, East Lynne Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 10 000 sq. ft."

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Region Amendment Scheme No. 357.

P.B. 4-9-2-217-357

**Administrator's Notice 1885**

**25 October, 1972**

**POTCHEFSTROOM AMENDMENT SCHEME NO. 1/42.**

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Pot-

**Administrateurskennisgewing 1882**

**25 Oktober 1972**

**DELAREYVILLE-WYSIGINGSKEMA NO. 4.**

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Delareyville-dorpsaanlegskema 1963, gewysig word deur die hersonering van Erf No. 417, Dorp Delareyville Uitbreiding No. 3, van "Munisipaal" tot "Algemene Nywerheid", onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Delareyville en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Delareyville-wysigingskema No. 4.

P.R. 4-9-2-52-4

**Administrateurskennisgewing 1883**

**25 Oktober 1972**

**PRETORIA-WYSIGINGSKEMA NO. 2/19.**

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Pretoria-dorpsaanlegskema No. 2 1952 gewysig word deur die hersonering van Erf No. 5, Dorp Hermanstad, van "Spesiale Woon" tot "Spesiaal" slegs vir woonstelle, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Pretoria en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-wysigingskema No. 2/19.

P.B. 4-9-2-3-19-2

**Administrateurskennisgewing 1884**

**25 Oktober 1972**

**PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA NO 357.**

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Pretoriastreek-dorpsaanlegskema 1960, gewysig word deur die hersonering van Gedeelte 2 van Lot No. 1, Dorp East Lynne, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 10 000 vk. vt."

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Pretoria en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoriastreek-wysigingskema No. 357.

P.B. 4-9-2-217-357

**Administrateurskennisgewing 1885**

**25 Oktober 1972**

**POTCHEFSTROOM-WYSIGINGSKEMA NO 1/42.**

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur

chefstroom Town-planning Scheme No. 1, 1946, by the rezoning of Portions 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 and 13 of Erf No. 1780, Potchefstroom Extension No. 4 Township, from "Municipal", and partially "Road purposes" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per Erf".

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Potchefstroom and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Potchefstroom Amendment Scheme No. 1/42.

P.B. 4-9-2-26-42.

Administrator's Notice 1886

25 October, 1972

#### PRETORIA AMENDMENT SCHEME NO. 2/41.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Pretoria Town-planning Scheme No. 2, 1952, by the rezoning of Part of Gerrit Maritz Street, Daspoort Township, abutting on the Daspoort School Sportsfield and the Daspoort School, between Claremont and Tulbach Streets, from the western boundary of Claremont Street to the north-eastern corner of the Daspoort School Sportsfield, to "Educational", and a Portion of the Daspoort School ground situated across the Remainder of Erf No. 244 and west of the Tulbach-Gerrit Maritz Streets crossing, from "Educational" to "Proposed new Road".

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Amendment Scheme No. 2/41.

P.B. 4-9-2-3-41-2

Administrator's Notice 1887

25 October, 1972

#### EDENVALE AMENDMENT SCHEME NO. 1/82.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Edenvale Town-planning Scheme No. 1, 1954, by the amendment of the scheme clauses as follows:

The insertion of a new clause after Clause 18(b) and the renumbering of Clause 18(c) to 18(d).

The scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Edenvale and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Edenvale Amendment Scheme No. 1/82.

P.B. 4-9-2-13-82

Administrator's Notice 1888

25 October, 1972

#### CARLETONVILLE AMENDMENT SCHEME NO. 1/25.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Carletonville Town-planning Scheme No. 1, 1961, to amend the definition of "Noxious Industrial Building".

het dat Potchefstroom-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, gewysig word deur die hersonering van Gedeeltes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 en 13 van Erf No. 1780, Dorp Potchefstroom Uitbreiding No. 4 van "Munisipaal" en gedeeltelik "Paddoeleindes" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf".

Kaart No. 3 en die skema klosules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Potchefstroom en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Potchefstroom-Wysigingskema No. 1/42.

P.B. 4-9-2-26-42.

Administrateurskennisgewing 1886 25 Oktober 1972

#### PRETORIA-WYSIGINGSKEMA NO. 2/41.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Pretoria-dorpsaanlegskema No. 2, 1952, gewysig word deur die hersonering van 'n Deel van Gerrit Maritzstraat, Dorp Daspoort, wat grens aan die Daspoortskoalsportterrein en die Daspoortskool, tussen Claremont- en Tulbachstraat, van die oostelike grens van Claremontstraat tot by die Noordoostelike hoek van die Daspoortskoalsportterrein, tot "Onderwys", en 'n Gedeelte van die Daspoortskoalterrein wat regoor die Restant van Erf No. 244 en ten weste van die Tulbach-Gerrit Maritz-Straatkruising geleë is, van "Onderwys" tot "Voorgestelde nuwe pad".

Kaart No. 3 en die skemaklosules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Pretoria en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-wysigingskema No. 2/41.

P.B. 4-9-2-3-41-2

Administrateurskennisgewing 1887 25 Oktober 1972

#### EDENVALE-WYSIGINGSKEMA NO. 1/82.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1, 1954, gewysig word deur die wysiging van die skemaklosules soos volg:

Die invoeging van 'n nuwe klosule na Klosule 18(b) en die hernommering van Klosule 18(c) na 18(d).

Die skemaklosules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Edenvale en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Edenvale-wysigingskema No. 1/82.

P.B. 4-9-2-13-82

Administrateurskennisgewing 1888 25 Oktober 1972

#### CARLETONVILLE-WYSIGINGSKEMA NO. 1/25.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Carletonville-dorpsaanlegskema No. 1, 1961, getwysig word deur die definisie van "Geboue vir Hinderlike Bedrywe" te verander.

The scheme clauses of the amendment scheme are filed with the director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Carletonville and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Carletonville Amendment Scheme No. 1/25.

P.B. 4-9-2-33-25

Administrator's Notice 1889

25 October, 1972

#### BOKSBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/83.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Boksburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by the rezoning of Remainder of Erf 70, Witfield Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 10 000 sq. ft." to "General Residential" for flats only, subject to certain conditions.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Boksburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Boksburg Amendment Scheme No. 1/83.

P.B. 4-9-2-8-83

Administrator's Notice 1890

25 October, 1972

#### PRETORIA AMENDMENT SCHEME NO. 1/208.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, by the rezoning of Portion 2 of Erf No. 2195 from "General Business" and Portion B of Erf No. 2194 from "General Residential" both from Pretoria Township, to "Special", subject to certain conditions.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Amendment Scheme No. 1/208.

P.B. 4-9-2-3-208

Administrators' Notice 1891

25 October, 1972

#### BOKSBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/101.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Boksburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by the rezoning of Erven 1045, 1046 and 1047, Boksburg North Extension Township, from "Special Residential" with a density of "Two dwellings per 5 000 sq. ft." to "General Residential" with a density of "One dwelling per 5 000 sq. ft.", subject to certain conditions.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Boksburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Boksburg Amendment Scheme No. 1/101.

P.B. 4-9-2-8-101

Die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Carletonville en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Carletonville-wysigingskema No. 1/25.

P.B. 4-9-2-33-25

Administrateurskennisgewing 1889 25 Oktober 1972

#### BOKSBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/83.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, gewysig word deur die hersonering van Restant van Erf 70, dorp Witfield, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 10 000 vk. vt" tot "Algemene Woon" slegs vir woonstelle, onderhewig aan sekere voorwaardes.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Boksburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Boksburg-wysigingskema No. 1/83.

P.B. 4-9-2-8-83

Administrateurskennisgewing 1890 25 Oktober 1972

#### PRETORIA-WYSIGINGSKEMA NO. 1/208.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1, 1944, gewysig word deur die hersonering van Gedeelte 2 van Erf No. 2195 van "Algemene Besigheid" en Gedeelte B van Erf No. 2194 van "Algemene Woon" albei van Dorp Pretoria, tot "Spesiaal" onderhewig aan sekere voorwaardes.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Pretoria en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-wysigingskema No. 1/208.

P.B. 4-9-2-3-208

Administrateurskennisgewing 1891 25 Oktober 1972

#### BOKSBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/101.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, gewysig word deur die hersonering van Erwe 1045, 1046 en 1047, dorp Boksburg-Noord Uitbreiding van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Twee woonhuise per 5 000 vk. vt." tot "Algemene Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 5 000 vk. vt." onderhewig aan sekere voorwaardes.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Boksburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Boksburg-wysigingskema No. 1/101.

P.B. 4-9-2-8-101

Administrator's Notice 1892      25 October, 1972

POTCHEFSTROOM AMENDMENT SCHEME NO. 1/38.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Potchefstroom Town-planning Scheme No. 1, 1946, by the rezoning of 3.78 m<sup>2</sup> in Passage on Remainder of Portion 1 of Erf 91, Potchefstroom Township, which has no zoning, to "General Business" with a density of "One dwelling per 9 000 sq. ft."

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Potchefstroom and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Potchefstroom Amendment Scheme No. 1/38.

P.B. 4-9-2-26-38

Administrator's Notice 1893      25 October, 1972

PRETORIA AMENDMENT SCHEME NO. 1/302.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, by the rezoning of Lot 1908 and Lot 1909 being a Portion of Plot 175a, Villieria Township, from "General Residential" to "Special" for a Public Garage, including workshops, motor and caravan showroom, and ancillary offices, subject to certain conditions.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Amendment Scheme No. 1/302.

P.B. 4-9-2-3-302

Administrator's Notice 1894      25 October, 1972

NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME NO. 339.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, by the rezoning of Erven Nos. 923, 924 and 925, Fairland Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling house per erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling house per 20 000 sq. ft."

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 339.

P.B. 4-9-2-212-339

Administrateurskennisgewing 1892      25 Oktober 1972

POTCHEFSTROOM-WYSIGINGSKEMA NO. 1/38.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Potchefstroom-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, gewysig word deur die hersonering van 3.78 m<sup>2</sup> in Reg van Weg oor Restant van Gedeelte 1 van Erf 91, dorp Potchefstroom, wat geen sonering het nie, tot "Algemene Besigheid" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 9 000 vk. vt."

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Potchefstroom en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Potchefstroom-wysigingskema No. 1/38.

P.B. 4-9-2-26-38

Administrateurskennisgewing 1893      25 Oktober 1972

PRETORIA-WYSIGINGSKEMA NO. 1/302.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1, 1944, gewysig word deur die hersonering van Lot 1908 en 1909, in Gedeelte van Plot 175a, dorp Villieria, van "Algemene Woon" tot "Spesiaal" vir 'n Publieke Garage insluitende werkswinkels, motor- en karavaanvertoonlokaal, en aanverwante kantore, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Pretoria en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-wysigingskema No. 1/302.

P.B. 4-9-2-3-302

Administraturskennisgewing 1894      25 Oktober 1972

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 339.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, gewysig word deur die hersonering van Erwe Nos. 923, 924 en 925, Dorp Fairland, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 20 000 vk. vt."

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Johannesburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 339.

P.B. 4-9-2-212-339

Administrator's Notice 1895

25 October, 1972

## PRETORIA AMENDMENT SCHEME NO. 1/223.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, by the rezoning of Lot No. 55, Hatfield Township, from "Special Residential" to "Special" for single storey flats and/or Duplex flats, subject to certain conditions.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Pretoria and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Amendment Scheme No. 1/223.

P.B. 4-9-2-3-223

Administrator's Notice 1896

25 October, 1972

## PRETORIA AMENDMENT SCHEME NO. 1/231.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, by the rezoning of Erven No. 2954 and 232, Pretoria Township, from "General Business" to "Special" as for use Zone III, subject to certain conditions.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Amendment Scheme No. 1/231.

P.B. 4-9-2-3-231

Administrator's Notice 1897

25 October, 1972

## HEIDELBERG AMENDMENT SCHEME NO. 1/11.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Heidelberg Town-planning Scheme No. 1, 1956, by the rezoning of Portions 1 and 2 of Erf 233, Heidelberg Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling house per erf" to "General Residential", subject to certain conditions.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Heidelberg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Heidelberg Amendment Scheme No. 1/11.

P.B. 4-9-2-15-11

Administrateurskennigewig 1895

25 Oktober 1972

## PRETORIA-WYSIGINGSKEMA NO. 1/223.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1, 1944 gewysig word deur die hersonering van Lot No. 55, Dorp Hatfield, van "Spesiale Woon" tot "Spesiaal" vir Enkelverdieping woonstelle en/of Dupleks woonstelle onderhewig aan sekere voorwaardes.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Pretoria en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-wysigingskema No. 1/223.

P.B. 4-9-2-3-223

Administrateurskennisgewing 1896

25 Oktober 1972

## PRETORIA-WYSIGINGSKEMA NO. 1/231.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1, 1944, gewysig word deur die hersonering van Erwe No. 2954 en 232, dorp Pretoria, van "Algemene Besigheid" tot "Spesiaal" soos in gebruikstreek III, onderhewig aan sekere voorwaardes.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Pretoria en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-wysigingskema No. 1/231.

P.B. 4-9-2-3-231

Administrateurskennisgewing 1897

25 Oktober 1972

## HEIDELBERG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/11.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Heidelberg-dorpsaanlegskema No. 1, 1956, gewysig word deur die hersonering van Gedeeltes 1 en 2 van Erf 233, dorp Heidelberg, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Algemene Woon" onderhewig aan sekere voorwaardes.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Heidelberg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Heidelberg-wysigingskema No. 1/11.

P.B. 4-9-2-15-11

**GENERAL NOTICES****NOTICE NO. 762 OF 1972****PROPOSED EXTENSION OF BOUNDARIES OF FERREIRASTOWN**

It is hereby notified in terms of section 82(4) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Hubert Davies and Company Limited for permission to extend the boundaries of Ferreirastown township to include Remaining Extent of Portion 88, Portions 212 and 78 (portions of Portion 6) of the farm Turffontein No. 96-IR, district Johannesburg.

The relevant portion is situate north of and abuts Marshall Street and east of and abuts Hubert Street, and is to be used for business and offices purposes.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B206A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of four weeks from the date hereof.

Any person who wished to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than four weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 18 October, 1972.

PB. 4-8-2-519-1  
18-25

**NOTICE NO. 673 OF 1972****SCHEDULE A****BOOKMAKER'S LICENCE**

I (1) Nathan Maurice Berkman of (2) 22 Second Avenue Lambton, Germiston, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so in writing to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, Private Bag X64, Pretoria, to reach him on or before (3) 8 November, 1972. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

**ALGEMENE KENNISGEWINGS****KENNISGEWING NO. 672 VAN 1972****VOORGESTELDE UITBREIDING VAN GRENSE VAN DORP FERREIRASTOWN**

Ingevolge artikel 82(4) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Hubert Davies and Company Limited aansoek gedoen het om die uitbreiding van die grense van dorp Ferreirastown om Resterende Gedeelte van Gedeelte 88 en Gedeeltes 212 en 78 (gedeeltes van Gedeelte 6) van die plaas Turffontein No. 96-IR, distrik Johannesburg, te omvat.

Die betrokke gedeelte is geleë noord van en grens aan Marshallstraat en oos van en grens aan Hubertstraat, en sal vir besigheid- en kantoordoeleindes gebruik word.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B206A, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van vier weke na datum hiervan.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig moet die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as vier weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 18 Oktober 1972.

PB. 4-8-2-519-1

18-25

**KENNISGEWING 673 VAN 1972****BYLAE A****BEROEPSWEDDERSLISENSIE**

Ek (1) Nathan Maurice Berkman van (2) Tweedelaan 22, Lambton, Germiston, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Beroepsweddersliseniekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n beroepswedderslensie ingevolge Ordonnansie 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Beroepsweddersliseniekomitee, Privaatsak X64, Pretoria, doen om hom voor of op (3) 8 November 1972 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

## NOTICE 671 OF 1972

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF TOWNSHIPS.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made for permission to establish the townships mentioned in the accompanying Annexure.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B206A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making

representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 18 October, 1972.

18—25

## ANNEXURE.

(a) Name of Township and (b) Owner(s)	Number of Erven.	Description of Land.	Situation	Reference number.	
(a) Selby Extension 12 (b)(i) Crown Crushers Estates (Edms), Bpk (ii) Crown Mines Be-perk.	Commercial: 3	A portion of the farm Langlaagte No. 224-IQ and a Portion (a portion of Portion 4) of the farm Turffontein No. 96-IR., district Johannesburg.	South of the M <sup>2</sup> Motorway near the junction of Treu Road and the Motorway.	PB. 4/2/2/4497	
(a) Selby Extension 13 (b)(i) Crown Crushers Estates (Edms), Bpk. (ii) Crown Mines Be-perk.	Commercial: 2	A portion of the farm Langlaagte No. 224-IQ., and a Portion (a portion of Portion 4) of the farm Turffontein No. 96-IR., district Johannesburg.	Approximately 165 M South-west of the junction of M <sup>2</sup> Motorway and Treu Road.	PB. 4/2/2/4500	
(a) Toscana (b) Bermenbe (Pty.) Ltd.	Land Special Residential: 60 Business: Industrial:	Residential: 1 11	Portion 15 (a portion of Portion 12) of the farm Lombardy No. 36-IR., district Johannesburg.	South of and abuts London Road and east of and abuts Canning Road.	PB. 4/2/2/4479
(a) Rembrandt Extension 6 (b) Rembridge Ltd.	Park (Pty),	Special Residential: 18 Special (for garage): 1 Special (for hotel, motel, filling station): 1	Portion 20 (a portion of Portion 13) of the farm Lombardy No. 36-IR., district Kempton Park.	South and south-west of and abuts Rembrandt Park Township and east of and abuts Rembrandt Park Extension 5 Township.	PB. 4/2/2/4491
(a) Apex Extension 2 (b) Town Council of Benoni	Business: Industrial: Garage:	138 2	Portion 46, of the farm Rietfontein No. 115-IR., district Benoni.	East of and abuts Benoni — Rangeview Road and north of and abuts the Apex Rangeview Railway line.	PB. 4/2/2/4492
(a) Garsfontein Extension 11 (b) Honoris Gratia Be-leggings (Edms), Bpk.	Special Residential: 277 General Residential: Business:	8 1	Remaining Extent of Portion 136 of the farm Garsfontein No. 374-JR., district Pretoria.	South of and abuts the proposed Garsfontein Extension 10 Township and west of and abuts Olympus Agricultural Holdings	PB. 4/2/2/4383

## KENNISGEWING 671 1972

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORPE.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hiermee bekend gemaak dat aansoek gedoen is om toestemming om die dorpe gemeld in meegaande Bylae te stig.

Die aansoeke met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur Kamer B206 A, 2de Vloer, Blok B, Proviniale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoeke of wat begerig is om in die sake gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis

stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Proviniale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 18 Oktober 1972.

18—25

## BYLAE.

(a) Naam van Dorp en (b) Eienaar(s)	Aantal Erwe.	Beskrywing van Grond	Ligging.	Verwysings-nommer.	
(a) Selby Uitbreiding 12  (b)(i) Crown Crushers Estates (Edms), Bpk. (ii) Crown Mines Be-perk.	Kommersieel:	3  'n Gedeelte van die plaas Langlaagte No. 224-IQ, en 'n Gedeelte ('n gedeelte van Gedeelte 4) van die plaas Turffontein No. 96-IR., distrik Johannesburg.	Suid van M² Snelweg naby die aansluiting van Treuweg en die Snelweg.	PB. 4/2/2/4497	
(a) Selby Uitbreiding 13  (b)(i) Crown Crushers Estates (Edms), Bpk. (ii) Crown Mines Be-perk.	Kommersieel:	2  'n Gedeelte van die plaas Langlaagte No. 224-IQ., en 'n Gedeelte ('n gedeelte van Gedeelte 4) van die plaas Turffontein No. 96-IR., distrik Johannesburg.	Ongeveer 165 M suid-wes van die aansluiting van M² Snelweg en Treuweg.	PB. 4/2/2/4500	
(a) Toscana  (b) Bermenebe (Pty), Ltd.	Land	Spesiale woon: Besigheid: Nywerheid:	60  Gedeelte 15 ('n gedeelte van Gedeelte 12) van die plaas Lombardy No. 36-IR., distrik Johannesburg.	Suid van en grens aan Londonweg en oos van en grens aan Canning weg.	PB. 4/2/2/4479
(a) Rembrandt Park Uitbreiding 6.  (b) Rembridge (Pty), Ltd.	Park	Spesiale woon: Spesiaal (vir garage): Spesiaal (vir hotel, motel, vulstasie):	18  Gedeelte 20 ('n gedeelte van Gedeelte 13) van die plaas Lombardy No. 36-IR., distrik Kempton Park.	Suid en suid-wes van en grens aan dorp Rembrandt Park en oos van en grens aan dorp Rembrandt Park Uitbreiding 5.	PB. 4/2/2/4491
(a) Apex Uitbreiding 2  (b) Benoni Stadsraad		Besigheids: Nywerheids: Garage:	2  Gedeelte 46, van die plaas Rietfontein No. 115-IR., distrik Benoni.	Oos van en grens aan die Benoni Rangeview Pad en noord van en grens aan die Apex - Rangeview Spoorlyn.	PB. 4/2/2/4492
(a) Garsfontein Uitbreiding 11  (b) Honoris Gratia Beleggings (Edms), Bpk.		Spesiale woon: Algemene woon: Besigheids:	277  Resterende gedeelte van Gedeelte 136 van die plaas Garsfontein No. 374-JR., distrik Pretoria.	Suid van en grens aan die voorgestelde dorp Garsfontein Uitb. 10 en wes van en grens aan Olympus Landbouhoeves.	PB. 4/2/2/4383

## NOTICE NO. 674 OF 1972

NORTHERN JOHANNESBURG REGION  
AMENDMENT SCHEME NO. 431

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owner, Messrs. Wynberg Shopping Centre (Pty.) Ltd., P.O. Box 39399, Bramley, for the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme 1958 by rezoning Lot No. 255, situate on the corner of Second Avenue and Pretoria Main Road, Wynberg Township, from "Special Business" with a density of "One dwelling per 1 500 sq. ft." to "General Business", subject to certain conditions.

The amendment will be known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 431. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Sandton, and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 65202, Benmore, Sandton, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 18 October, 1972.

18-25

## NOTICE NO. 676 OF 1972

## LYDENBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/7

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owner, Messrs. Milynrae Motors, c/o Mr. R. Morgan, P.O. Box 111, Lydenburg, for the amendment of Lydenburg Town-planning Scheme No. 1, 1948, by rezoning Remainder of Erf No. 101, situate on Viljoen Street, Lydenburg Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 15 000 sq. ft." to "Special Industrial", subject to certain conditions.

The amendment will be known as Lydenburg Amendment Scheme No. 1/7. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Lydenburg, and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 61, Lydenburg, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 18 October, 1972.

18-25

## KENNISGEWING NO. 674 VAN 1972

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-  
WYSIGINGSKEMA NO. 431

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar, mnre. Wynberg Shopping Centre (Pty.) Ltd., Posbus 39399, Bramley, aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema 1958 te wysig deur die hersonering van Erf No. 255, geleë op die hoek van Tweedelaan en Pretoria Hoofweg, dorp Wynberg, van "Spesiale Besigheid" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 500 vk. vt." tot "Algemene Besigheid", onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 431 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stads-klerk van Sandton ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stads-klerk, Posbus 65202, Benmore, Sandton, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 18 Oktober 1972.

18-25

## KENNISGEWING NO. 676 VAN 1972

## LYDENBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/7

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar, mnre. Milynrae Motors, p/a mnre. R. Morgan, Posbus 111, Lydenburg, aansoek gedoen het om Lydenburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, te wysig deur die hersonering van Restant van Erf No. 101, geleë aan Viljoenstraat, dorp Lydenburg, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 15 000 vk. vt." tot "Spesiale Nywerheid", onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Lydenburg-wysigingskema No. 1/7 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat Pretoria en in die kantoor van die Stads-klerk van Lydenburg ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stads-klerk, Posbus 61, Lydenburg, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 18 Oktober 1972.

18-25

## NOTICE NO. 675 OF 1972

PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME  
NO. 391

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owner, Mr. C. V. Nieuwoudt, 20 Regulus Street, Waterkloof Ridge, Pretoria, for the amendment of Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, by rezoning Erf No. 950, situate on Raymond Avenue, Waterkloof Ridge Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 20 000 sq. ft."

The amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme No. 391. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.  
Pretoria, 18 October, 1972.

18-25

## NOTICE 677 OF 1972

## REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT 84 OF 1967

It is hereby notified in terms of section 3(6) of the above Act that the undermentioned applications have been received by the Director of Local Government and are open to inspection at Room B 206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria and at the office of the relevant local authority. Any objections, with full reasons therefor, should be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address, or P.O. Box 892, Pretoria, on or before 22.11.1972.

## APPLICANT

## NATURE OF APPLICATION

1. Pro Amico (Proprietary) Limited. Title amendment of Lots Nos. 493 and 494, Capital Park Township, district Pretoria to permit a service industry and glass cutting.  
PB. 4-14-2-224-3.
2. Joseph Johannes Fourie van den Bergh. Title amendment of Holding No. 151, Heatherdale Agricultural Holdings, district Pretoria, to permit the building line to be relaxed from 30,3 meter to 20,4 meter.  
PB. 4-16-2-282-1.
3. Margaret Steele Anderson. Title amendment of Lot No. 654, Brooklyn Township, district Pretoria, to permit the subdivision and erection of a second dwelling on the Lot.  
PB. 4-14-2-206-21.

## KENNISGEWING NO. 675 VAN 1972

## PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 391

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar, mnr. C. V. Nieuwoudt, Regulussstraat 20, Waterkloof Ridge, Pretoria, aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die hersonering van:—

Erf No. 950, geleë aan Raymondlaan, dorp Waterkloof Ridge, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 20 000 vk. vt".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoriastreek-wysigingskema No. 391 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 18 Oktober 1972.

18-25

## KENNISGEWING 677 VAN 1972

WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS  
84 VAN 1967.

Ingevolge artikel 3(6) van bostaande Wet word hiermee kennis gegee dat onderstaande aansoeke deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang is en ter insae lê by Kamer B 206A, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die betrokke plaaslike owerheid. Enige beswaar, met volledige redes daarvoor, moet skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word op of voor 22.11.1972.

## AANSOEKER

## AARD VAN AANSOEK

- |  |   |
|--|---|
| 1. Pro Amico (Eiendoms) Beperk.          | Titelwysiging van Lotte Nos. 493 en 494, dorp Capital Park, distrik Pretoria, ten einde 'n diensnywerheid en glassnyery moontlik te maak.<br>PB. 4-14-2-224-3.                              |
| 2. Joseph Johannes Fourie van den Bergh. | Titelwysiging van Hoewe No. 151, Heatherdale Landbouhoeves, distrik Pretoria, ten einde die verslapping van die boulyn van 30,3 meter tot 20,4 meter moontlik te maak.<br>PB. 4-16-2-282-1. |
| 3. Margaret Steele Anderson.             | Titelwysiging van Lot No. 654, dorp Brooklyn, distrik Pretoria, ten einde die onderverdeling en die bou van 'n tweede woonhuis op die lot moontlik te maak.<br>PB. 4-14-2-206-21.           |

APPLICANT	NATURE OF APPLICATION	AANSOEKER	AARD VAN AANSOEK
4. Clement Louis Leeb-Du Toit.	(a) Title amendment of Lot 640, Muckleneuk Township, City Pretoria in order to permit the property to be subdivided.  (b) Scheme amendment of the Pretoria Town-planning scheme by the rejoining of Lot No. 640, Muckleneuk Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 20 000 sq. ft." PB. 4-14-2-906-4.	4. Clement Louis Leeb-Du Toit.	(a) Titelwysiging van Lot No. 640, dorp Muckleneuk, distrik Pretoria, om die onderverdeling van die Lot moontlik te maak.  (b) Skemawysiging van die Pretoria dorpsaanlegskema deur die hersonering van Lot No. 640, dorp Muckleneuk van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "een woonhuis per erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "een woonhuis per 20 000 vk. vt." PB. 4-14-2-906-4.
5. William Bernard Netterberg.	Title amendment of Lot No. 211, Lyttelton Manor Township, district Pretoria to permit the Lot being subdivided. PB. 4-14-2-810-39.	5. William Bernard Netterberg.	Titelwysiging van Lot No. 211, dorp Lyttelton Manor, distrik Pretoria, ten einde dit moontlik te maak om die Lot te kan verdeel. PB. 4-14-2-810-39.
6. Petrus Johannes Marais Strydom and Jacobus Gustavus Munro.	Title amendment of Lot No. 337, Lyttelton Manor Township, district Pretoria to permit the subdivision of the Lot. PB. 4-14-2-810-38.	6. Petrus Johannes Marais Strydom en Jacobus Gustavus Munro.	Titelwysiging van Lot No. 337, dorp Lyttelton Manor, distrik Pretoria, ten einde die onderverdeling van die Lot moontlik te maak. PB. 4-14-2-810-38.
7. Antonio Pestana Dos Ramos.	(a) Title amendment of Erven Nos. 168, 169, 171, 172 and Lot No. 170, West Porges Extension No. 1 Township, district Randfontein in order to permit the erection of flats and a shopping centre. (b) Scheme amendment of the Randfontein Town Planning Scheme by the rezoning of Erf No. 170, from "Restricted Business" to "General Business", Erf No. 171, from "General Residential" to "General Business", Erf No. 172 from "General Residential" to "Parking" and Erven Nos. 168 and 169 from "General Residential" with a density of 2 storeys to "General Residential" with a density of 5 storeys. PB. 4-14-2-1442-1.	7. Antonio Pestana Dos Ramos.	(a) Titelwysiging van Erwe Nos. 168, 169, 171, 172 en Lot No. 170, dorp West Porges Uitbreiding No. 1, distrik Randfontein, ten einde die oprigting van woonstelle en 'n besigheidsentrum moontlik te maak.  (b) Skemawysiging van die Randfontein Dorpsaanlegskema deur die hersonering van Erf No. 170 van "Beperkte Besigheid" tot "Algemene Besigheid", Erf No. 171 van "Algemene Woon" tot "Algemene Besigheid", Erf No. 172 van "Algemene Woon" tot "Parkerig" en Erwe Nos. 168 en 169 van "Algemene Woon" met 'n digtheid van 2 verdiepings tot "Algemene Woon" met 'n digtheid van 5 verdiepings. PB. 4-14-2-1442-1.
8. WLA (Proprietary) Limited.	Title amendment of Lot No. 1057, Houghton Estate Township, district Johannesburg, to permit the subdivision of the Lot. PB. 4-14-2-619-3.	8. WLA (Eiendoms) Beperk.	Titelwysiging van Lot No. 1057, dorp Houghton Estate, distrik Johannesburg, ten einde die onderverdeling van die Lot moontlik te maak. PB. 4-14-2-619-3.
9. The Old Apostolic Church of Africa.	Title amendment of Erven Nos. 133 and 134, Horner Township, district Vereeniging to permit the erven being used for the erection of a church and church hall. PB. 4-14-2-613-1.	9. The Old Apostolic Church of Africa.	Titelwysiging van Erwe Nos. 133 en 134, dorp Horner, distrik Vereeniging ten einde die oprigting van 'n kerk en kerksaal moontlik te maak. PB. 4-14-2-613-1.
10. Town Council of Rensburgdorp.	Title amendment of portion 68 of the farm Houtpoort No. 309, district Heidelberg to permit the establishment of a township. PB. 4-15-2-20-309-1.	10. Dorpsraad van Rensburgdorp.	Titelwysiging van Gedeelte 68 van die plaas Houtpoort No. 309, distrik Heidelberg, ten einde dit moontlik te maak om 'n dorp te stig. PB. 4-15-2-20-309-1.
11. The Grand Priory in the British Realm of the Most Venerable Order of the Hospital of St. John of Jerusalem.	Title amendment of Lot No. 213, Parktown Township, district Johannesburg to permit the lot being used for educational and/or institutional purposes and purposes ancillary thereto. PB. 4-14-2-1990-17.	11. The Grand Priory in the British Realm of the Most Venerable Order of the Hospital of St. John of Jerusalem.	Titelwysiging van Lot No. 213, dorp Parktown, distrik Johannesburg, ten einde dit moontlik te maak dat die Lot vir onderrig en/of inrigtingsdoeleindes en doeleindes daarvan verwant gebruik kan word. PB. 4-14-2-1990-17.

APPLICANT	NATURE OF APPLICATION	AANSOEKER	AARD VAN AANSOEK
12. Marinrood (Proprietary) Limited.	<p>(a) Title amendment of Erven Nos. 19 and 21, Bordeaux Township, district Johannesburg, in order to permit Erf No. 19 to be used for the erection thereon of offices and parking garages and Erf No. 21 to be used for parking garages.</p> <p>(b) Scheme amendment of Randburg Town Planning Scheme by the rezoning of Erven Nos. 19 and 21, Bordeaux Township, from "Special Residential" to (in the case of Erf No. 19) "Special" for offices, places of instruction and parking garages and (in the case of Erf No. 21) from "Special Residential" to "Special" for parking garages.</p>	12. Marinrood (Eiendoms) Beperk.	<p>(a) Titelwysiging van Erwe Nos. 19 en 21, dorp Bordeaux, distrik Johannesburg, ten einde die oprigting van kantore en parkeergarage op Erf 19 moontlik te maak, asook die oprigting van 'n parkeergarage op Erf No. 21.</p> <p>(b) Skemawysiging van Randburg Dorpsaanlegskema deur die hersonering van Erwe Nos. 19 en 21, dorp Bordeaux van "Spesiale Woon" tot (in die geval van Erf No. 19) "Spesiaal vir kantore, plekke van onderrig en parkeergarage doeleindes en (in die geval van Erf No. 21) vanaf "Spesiale Woon" tot "Spesiaal" vir parkeergarages.</p>

PB. 4-14-2-179-7.

PB. 4-14-2-179-7.

**NOTICE 678 OF 1972  
KENNISGEWING 678 VAN 1972**

**PROVINCE OF TRANSVAAL — PROVINSIE TRANSVAAL  
PROVINCIAL REVENUE FUND — PROVINSIALE INKOMSTEFONDS**

**STATEMENT OF RECEIPTS AND PAYMENTS FOR THE PERIOD 1st APRIL, 1972 TO 31st AUGUST, 1972  
STAAT VAN ONTVANGSTE EN BETALINGS VIR DIE TYDPERK 1 APRIL 1972 TOT 31 AUGUSTUS 1972**

(Published in terms of section 15(1) of Act 18 of 1972)  
(Gepubliseer ingevolge artikel 15(1) van Wet 18 van 1972)

**RECEIPTS/ONTVANGSTE**

**PAYMENTS/BETALINGS**

**A REVENUE ACCOUNT / INKOMSTEREKENING**

	R	R	R	R
BALANCE AT 1st APRIL, 1972				
SALDO OP 1 APRIL 1972 ... ...		12 155 808,77		
TAXATION, LICENCES AND FEES BELASTING, LISENSIES EN GELDE —				
1. Admission to race courses/ Toegang tot renbane ... ...	64 846,09			
2. Betting tax/ Weddenkapbelasting ... ...	1 079 817,34			
3. Bookmakers' tax/ Bookmakersbelasting ... ...	332 248,57			
4. Totalisator tax/ Totalisatorbelasting ... ...	986 834,96			
5. Fines and forfeitures/ Boetes en verbeurdverklarings	993 489,02			
6. Motor licence fees/ Motorlisensiebelasting ... ...	8 054 146,56			
7. Dog licences/Hondelisensies	39 273,91			
8. Fish and game licences/ Vis- en wildlisensies ... ...	80 271,66			
9. Miscellaneous/Diverse ... ...	2 955,02			
10. Receipts not yet allocated/ Ontvangste nog nie toegewys nie ... ...				
		11 633 883,13		
<b>DEPARTMENTAL RECEIPTS/ DEPARTEMENTELE ONT- VANGSTE —</b>				
1. Secretariat/Sekretariaat ... ...	441 338,37			
2. Education/Onderwys ... ...	1 380 788,47			
3. Hospital Services/ Hospitaaldienste ... ...	3 768 675,38			
4. Roads/Paaie ... ...	395 744,77			
5. Works/Werke ... ...	84 375,76			
		6 070 922,75		

*Less/Min:* Revenue brought to account but not yet remitted by Treasury/Inkomste in rekening gebring maar nog nie deur Tesourie oorbetaan nie ... ...

**DEPARTMENTAL RECEIPTS/  
DEPARTEMENTELE ONT-  
VANGSTE —**

1. Secretariat/Sekretariaat ... ...	441 338,37
2. Education/Onderwys ... ...	1 380 788,47
3. Hospital Services/ Hospitaaldienste ... ...	3 768 675,38
4. Roads/Paaie ... ...	395 744,77
5. Works/Werke ... ...	84 375,76

**VOTES/BEGROTINGSPOSTE —**

1. General Administration Algemene Administrasie ... ...	16 476 811,45
2. Education-Administration/ Onderwys-Administrasie ... ...	3 338 059,98
3. Education of White Children/ Onderwys van Blanke Kinders	47 295 449,44
Hospital and Health Services- Administration/Hospitaal- en Gesondheidsdienste-Administrasie ... ...	2 007 627,51
5. Provincial Hospitals and In- stitutions/Provinciale Hospitale en Irrigatings ... ...	29 161 122,64
6. Roads and Bridges/ Paaie en Brûe ... ...	28 103 058,29
7. Interest and Redemption/ Rente en Delging ... ...	9 947 475,33
8. Library and Museum Service/ Biblioteek en Museumdiens ...	512 728,66
9. Nature Conservation/ Natuurbewaring ... ...	481 168,82
10. Local Government Plaaslike Bestuur ...	204 436,64
11. Works/Werke ...	6 677 470,19
	144 205 408,95

**STATUTORY APPROPRIA-  
TIONS/STATUTERÉ APPRO-  
PRIASIES —**

Transfers to reserve funds/

Oordragte op reserwfonds —
Urban Throughways (Ordi- nance 10 of 1963)/Stedelike Deurpaaie (Ordonnansie 10 van 1963) ... ...
Johannesburg Subsidy Roads (Ordinance 5 of 1967)/Johannesburgse Subsidiepaaie (Or- donnansie 5 van 1967) ...
Provincial Throughways (Or- dinance 18 of 1968)/Provin- siale Deurpaaie (Ordonnansie 18 van 1968) ...

RECEIPTS/ONTVANGSTE		R	PAYMENTS/BETALINGS		R
SUBSIDIES AND GRANTS/ SUBSIDIES EN TOELAES —			TRANSFERS TO CAPITAL AC- COUNT/OORDRAGTE OP KA- PITAALREKENING —		
1. Central Government/ Sentrale Regering —			Bridges on special roads/ Brûe op spesiale paaie .... ....		
(a) Basic Subsidy/ Basiese Subsidie ... ... ... 142 493 000,00			Bridges on deproclaimed na- tional roads/Brûe op afver- klaarde nasionale paaie .... ....		
(b) Subsidy for deproclaimed national roads / Subsidie vir afverklaarde nasionale paaie ... ... ... ...					144 205 408,95
2. South African Railways/ Suid-Afrikaanse Spoerweé —					
(a) Railway bus routes/ Spoorwegbusroetes ... ...					
(b) Railway crossings/ Spooroorgange ... ... ... 144 325,07					
3. National Transport Commis- sion / Nasionale Vervoerkom- missie —					
Special roads and bridges/ Spesiale paaie en brûe .... ....	653 288,39	143 290 613,46			
WITHDRAWAL FROM TREA- SURY REVOLVING FUND/ ONTTREKKING UIT TESOU- RIEWENTELFONDS ... ...			BALANCE AT 31st AUGUST, 1972/SALDO OP 31 AUGUSTUS 1972 ... ... ... ...		28 832 876,45
					R173 038 285,40

(B) CAPITAL ACCOUNT		— KAPITAALREKENING
BALANCE AT 1st APRIL, 1972		VOTES/BEGROTINGSPOSTE —
SALDO OP 1 APRIL, 1972	994 841,55	12. Capital Bridges/Kapitaal Brûe 2 828 792,31
Government loan/Staatslening ...	14 500 000,00	13. Capital Works/Kapitaalwerke 13 418 566,18 16 247 358,49
Transfers from Revenue Account/ Oordragte uit Inkomsterekening —		
Bridges on special roads/ Brûe op spesiale paaie .... ....		
Bridges on deproclaimed na- tional roads/Brûe op afver- klaarde nasionale paaie .... ....	14 500 000,00	
Transfer from Capital Works Re- serve Fund/Oordrag uit Reserwe- fonds vir Kapitaalwerke ... ...		
Contribution by S.A. Railways — Bridges at railway crossings/By- drae deur S.A. Spoerweé — Brûe by spooroorgange ... ... ...	193 836,99	
Hospital donations/Hospitaal- skenkings ... ... ...		
Rentals of immovable property/ Huurgelde van vaste eiendom ...	454 309,52	BALANCE AT 31st AUGUST, 1972/SALDO OP 31 AUGUSTUS 1972 ... ... ... ...
Sale of immovable property/ Verkoop van vaste eiendom ...	922 803,35	
Other capital receipts/ Ander kapitaalontvangste ... ...	— 1 570 999,86	818 482,92
	R17 065 841,41	R17 065 841,41

## NOTICE 679 OF 1972

## PRETORIA AMENDMENT SCHEME NO. 1/336.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owners, Messrs. Brew Properties (Pty.) Ltd., C/o P.O. Box 1125, Pretoria, (a Portion of Portion A of Erf No. 5; Portion A and a Portion of Portion B of Erf No. 6) and the City Council, P.O. Box 440, Pretoria, (A Portion of Remainder of Erf No. 834 (Portion of Welkom Street and Kort Street) a Portion of Erf No. 1204; a Portion of Erf No. 869; a Portion of Erf No. 870; a Portion of Remaining Extent of Erf No. 871; a Portion of Erf No. 1096), for the amendment of Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, by rezoning:-

- (i) a Portion of Remainder of Erf No. 834 (Portion of Welkom Street and Kort Street) Sunnyside Township from "Public Street", and
- (ii) A Portion of Portion A of Erf No. 5, Portion A and a Portion of Portion B of Erf No. 6, situate west of Welkom Street, Trevenna Township, a Portion of Erf No. 1204, a Portion of Erf No. 869, a Portion of Erf No. 870, a Portion of Remaining Extent of Erf No. 871, situate east of Welkom Street, and a Portion of Erf No. 1096, situate on Jeppe Street, Sunnyside Township, from "General Residential" with a density of "One dwelling per 10 000 sq. ft."

both to:-

"Special" for a nursing home, doctors consulting rooms, chemist and dispensary, bank agency, flower and gift kiosk, ladies hairdresser, cafeteria, medical and dental supplies, medical and dental books, and electrical appliances and with the special consent of the City Council other purposes of a similar nature, parking areas for patients and visitors, subject to certain conditions.

The amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme No. 1/336. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
25-1

Pretoria, 25th October, 1972.

## NOTICE 680 OF 1972.

## PRETORIA AMENDMENT SCHEME NO. 1/308.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner, Messrs. Vlassis Colyvas Investments (Pty.) Ltd., C/o Mr. L. M. Cloete, P.O. Box 780, Pretoria, for the amendment of Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, by rezoning Erven Nos. 908, 909 and 910, situate on Rissik Street, Sunnyside Township, from "General Residential" to "Special" for shops, flats and public garage, subject to certain conditions.

## KENNISGEWING 679 VAN 1972.

## PRETORIA-WYSIGINGSKEMA NO. 1/336.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaars mnre. Brew Properties (Pty.) Ltd., P/a Posbus 1125, Pretoria, (Gedeelte van Gedeelte A van Erf No. 5; Gedeelte A van Erf No. 6; Gedeelte van Gedeelte B van Erf No. 6) en die Stadsraad, Posbus 440, Pretoria, ('n Gedeelte van Restant van Erf No. 834 (gedeelte van Welkomstraat en Kortstraat); 'n Gedeelte van Erf No. 1204; 'n Gedeelte van Erf No. 869; 'n Gedeelte van Erf No. 870; 'n Gedeelte van Restant van Erf No. 871; 'n Gedeelte van Erf No. 1096) aansoek gedoen het om Pretoria-dorsaanlegskema No. 1, 1944, te wysig deur die hersonering van:-

- (i) 'n Gedeelte van Restant van Erf No. 834 (gedeelte van Welkomstraat en Kortstraat) dorp Sunnyside van "Publieke Straat" en
- (ii) 'n Gedeelte van Gedeelte A van Erf No. 5, Gedeelte A en 'n Gedeelte van Gedeelte B van Erf No. 6, geleë wes van Welkomstraat dorp Trevenna, 'n Gedeelte van Erf No. 1204, 'n Gedeelte van Erf No. 869, 'n Gedeelte van Erf No. 870, 'n Gedeelte van Restant van Erf No. 871, geleë oos van Welkomstraat en 'n Gedeelte van Erf No. 1096 geleë aan Jeppestraat, dorp Sunnyside, van "Algemene Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 10 000 vk. vt."

albei tot:-

"Spesiaal" vir 'n verpleeginrigting, dokters se spreek-kamers, apteek en resepteerapteek, bank agentskap, blomme en geskenk kiosk, vrouehaarkappers, kafeteria, mediese- en dentaalboeke, mediese- en dentaalvoorraade en elektriese toerusting en met die Stadsraad se spesiale toestemming, onder soortgelyke gebruik, parkeerterrein vir pasiënte en besoekers, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-wysigingskema No. 1/336 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemeinde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
25-1

Pretoria, 25 Oktober, 1972.

## KENNISGEWING 680 VAN 1972.

## PRETORIA-WYSIGINGSKEMA NO. 1/308.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnre. Vlassis Colyvas Investments (Pty.) Ltd., P/a mnr. L. M. Cloete, Argitek, Posbus 780, Pretoria, aansoek gedoen het om Pretoria-dorsaanlegskema No. 1, 1944, te wysig deur die hersonering van Erve Nos. 908, 909 en 910, geleë aan Rissikstraat, dorp Sunnyside, van "Algemene Woon" tot "Spesiaal" vir winkels, woonstelle en publieke garage, onderworpe aan sekere voorwaardes.

The amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme No. 1/308. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 25th October, 1972.

25-1

#### NOTICE NO 681 OF 1972.

#### EVANDER TOWN-PLANNING SCHEME

It is hereby notified for general information in terms of subsection 1 of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town-planning Scheme of the Town Council of Evander has been received by the Townships Board and that particulars of this scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Evander and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette* which is on or before the 7th December, 1972.

M. P. AURET,  
Secretary, Townships Board.

25-1-8

Pretoria, 25th October, 1972.

#### NOTICE 682 OF 1972.

#### PRETORIA AMENDMENT SCHEME NO. 1/342.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner, Mr. J. F. de Souza, c/o Albert Nel, Town Planner, P.O. Box 3510, Pretoria for the amendment of Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944 by rezoning Remainder of Erf No. 89, situate on Thirteenth Avenue, Rietfontein Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 10 000 sq. ft." to "Special" for single storey flats and/or duplex flats or dwelling houses, subject to certain conditions.

The amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme No. 1/342. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-wysigingskema No. 1/308 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria ter insac.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

25-1

Pretoria, 25 Oktober, 1972.

#### KENNISGEWING 681 VAN 1972.

#### EVANDER-DORPSAANLÉGSKEMA.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel 1 van artikel nege-en-dertig van die Dorpe en Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931, ter algemene inligting bekend gemaak dat die Dorperraad die dorpsaanlegskema van die Stadsraad van Evander ontvang het en dat besonderhede van hierdie skema in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en die kantoor van die Stadsklerk van Evander ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant*, dit wil sê op of voor 7 Desember, 1972, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die rede daarvoor.

M. P. AURET,  
Sekretaris, Dorperraad.  
25-1-8

#### KENNISGEWING 682 VAN 1972.

#### PRETORIA-WYSIGINGSKEMA NO. 1/342.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. J. F. de Souza, P/a Albert Nel, Stadsbeplanner, Posbus 3510, Pretoria aansoeck gedoen het om Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1, 1944, te wysig deur die hersonering van: Restant van Erf No. 89 geleë aan Dertiende Laan, dorp Rietfontein, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 10 000 vk. vt." tot "Spesiaal" vir enkelverdieping woonstelle en/of duplex woonstelle of woonhuise, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-wysigingskema No. 1/342 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria ter insac.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 25th October, 1972.

25-1

## NOTICE 683 OF 1972.

## KLIPRIVER VALLEY AMENDMENT SCHEME NO. 6.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner, Mr. J. H. van Deventer, c/o Tompkins and Scott, P.O. Box 9, Johannesburg for the amendment of Klipriver Valley Town-planning Scheme, 1963, by rezoning Erf No. 335, situate on Dinsdale Street, Highbury, Extension No. 1, Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 40 000 sq. ft."

The amendment will be known as Klipriver Valley Amendment Scheme No. 6. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Secretary, Peri Urban Areas Health Board, P.O. Box 1341, Pretoria and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Secretary, P.O. Box 1341, Pretoria at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 25th October, 1972.

25-1

## NOTICE 684 OF 1972.

## NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME NO. 407.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner, Messrs. Pauls Holdings Proprietary Ltd., c/o Dumat, Pitts and Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg for the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme No. 1, 1958 by rezoning Erf No. 24, situate on Mimosa Road, Blackheath Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "General Business", subject to certain conditions.

The amendment will be known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 407. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk Posbus 440, Pretoria, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 25 Oktober, 1972.

25-1

## KENNISGEWING 683 VAN 1972.

## KLIPRIVIER VALLEI WYSIGINGSKEMA NO. 6.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar, mnr. J. H. van Deventer, p/a Tompkins en Scott, Posbus 9, Johannesburg aansoek gedoen het om Kliprivier Vallei-dorpsaanlegskema, 1963, te wysig deur die hersonering van:- Erf No. 335 geleë aan Dinsdalestraat, dorp Highbury Uitbreiding No. 1, van "Spesiale woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 40 000 vk. vt."

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Kliprivier Vallei-wysigingskema No. 6 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van Die Sekretaris, Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, Posbus 1341, Pretoria, ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Sekretaris, Posbus 1341, Pretoria, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 25 Oktober, 1972.

25-1

## KENNISGEWING 684 VAN 1972.

## NOORDELIKE JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 407.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar, mnr. Pauls Holdings Proprietary Ltd., p/a Dumat, Pitts en Blaine, Posbus 3730, Johannesburg, aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema No. 1, 1958, te wysig deur die hersonering van:- Erf No. 24 geleë aan Mimosaweg, dorp Blackheath, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Algemene Besigheid", onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 407 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg ter insae.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 25th October, 1972.

25-1

## NOTICE 685 OF 1972.

## PRETORIA AMENDMENT SCHEME NO. 2/43.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner, Mrs. N. Wainer, c/o J. M. Rabie and Co., P.O. Box 122, Pretoria, for the amendment of Pretoria Town-planning Scheme No. 2, 1952, by rezoning Erf No. 118, situate on the corner of Alter Street and Sannie Street, Pretoria Gardens Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 10 000 sq. ft." to "General Business".

The amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme No. 2/43. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 25th October, 1972.

25-1

## NOTICE 686 OF 1972.

## PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME NO. 392.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner, Mr. K. J. Lerche, 35 Pleiades Avenue, Waterkloof Ridge, Pretoria, for the amendment of Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, by rezoning Erf No. 864, situate on the corner of Pleiades Avenue and Indus Street, Waterkloof Ridge Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 20 000 sq. ft." for the southern half of the erf and "One dwelling per 15 000 sq. ft." for the northern half of the erf (dividing the latter half in two).

The amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme No. 392. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Govern-

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 25 Oktober 1972.

25-1

## KENNISGEWING 685 VAN 1972.

## PRETORIA WYSIGINGSKEMA NO. 2/43.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mev. N. Wainer, p/a J. M. Rabie en Kie., Posbus 122, Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsaanlegskema No. 2, 1952 te wysig deur die hersonering van Erf No. 118, geleë op die hoek van Alterstraat en Sanniestraat, dorp Pretoria Tuine, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 10 000 vk. vt." tot "Algemene Besigheid".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-wysigingskema No. 2/43 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 25 Oktober 1972.

25-1

## KENNISGEWING 686 VAN 1972.

## PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 392.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. K. J. Lerche, Pleiadeslaan 35, Waterkloof Ridge, Pretoria, aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die hersonering van Erf No. 864, geleë op die hoek van Pleiadeslaan en Indusstraat, dorp Waterkloof Ridge, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 20 000 vk. vt." vir die suidelike helfte van die erf en "Een woonhuis per 15 000 vk. vt." vir die noordelike helfte van die erf (wat laasgenoemde helfte in twee deel).

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoriastreek-wysigingskema No. 392 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van

ment, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 25th October, 1972.

25-1

## NOTICE 688 OF 1972.

## PRETORIA AMENDMENT SCHEME NO. 1/327.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owners Drs. E. de V. Erasmus and J. D. Neethling, Malan Street 70, Riviera, Pretoria for the amendment of Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944 by rezoning Remainder of Erf No. 27, situate on 13th Avenue, Rietfontein Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 10 000 sq. ft" to "Special for Flats only or flats and Professional Offices with an Emergency Pharmacy subject to certain conditions.

The amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme No. 1/327. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk P.O. Box 440, Pretoria, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 25 October, 1972.

25-1

## NOTICE 689 OF 1972.

## PRETORIA AMENDMENT SCHEME NO. 2/55.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner, Mr. L. Correia, 455 Schuurman Avenue, Pretoria Gardens, Pretoria for the amendment of Pretoria Town-planning Scheme No. 2, 1952 by rezoning Erf No. 391 and the Remaining Extent of Erf No. 392, situate on Elsa Street, Pretoria Gardens Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 10 000 sq. ft." to "General Residential" subject to certain conditions.

The amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme No. 2/55. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 25 October, 1972.

hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 25 Oktober 1972.

25-1

## KENNISGEWING 688 VAN 1972.

## PRETORIA-WYSIGINGSKEMA NO. 1/327.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaars Drs. E. de V. Erasmus en J. D. Neethling, Malanstraat 70, Riviera, Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1, 1944, te wysig deur die hersonering van die Restant van Erf No. 27, geleë aan 13e Laan, dorp Rietfontein "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 10 000 vk. ft." tot "Spesiaal" vir Woonstelle alleenlik of woonstelle en Professionele kantore met 'n Noodapteek onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-wysigingskema No. 1/327 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk Posbus 440, Pretoria, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 25 Oktober 1972.

25-1

## KENNISGEWING 689 VAN 1972.

## PRETORIA-WYSIGINGSKEMA NO 2/55.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. L. Correia, Schuurmanlaan 455, Pretoria Tuine, Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsaanlegskema No. 2, 1952, te wysig deur:

Erf No. 391 en die Resterende Gedeelte van Erf No. 392, geleë aan Elsastraat, dorp Pretoria Tuine, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 10 000 vk vt." tot "Algemene Woon", onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-wysigingskema No. 2/55 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 25 Oktober 1972.

25-1

25-1

## NOTICE 687 OF 1972.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF TOWNSHIPS

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made for permission to establish the townships mentioned in the accompanying Annexure.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B206A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 25th October, 1972.

25—1

## KENNISGEWING 687 VAN 1972.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORPE

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hiermee bekend gedaan aansoek gedoen is om toestemming om die dorpe gemeld in meegaande Bylae te stig.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B206A, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iederen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Dirckteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 25 Oktober 1972.

25—1

## ANNEXURE

(a) Name of Township and (b) Owner(s)	Number of Erven	Description of Land	Situation	Reference Number
(a) Bedfordview Extension 195	Spesial Residential: 5	Certain Remaining Extent of Holding 227 situated on Mentz and Tucker Roads of Gel-denhuys Estates Small Holdings, district Germiston.	South of and abuts Van Buuren Road and west of and abuts B/Lot 227 Gel-denhuys Estates Small Holdings.	PB. 4/2/2/4382.
(b) Jordan Lawrence Artus.				
(a) Zeerust Extension 3 (Industrial)	Industrial: 29	Portions 1 to 4 and Remaining Extent of the southern portion of the farm Zeerust Town and Townlands (previously Klein Maricospoort No. 71) and a portion of the Bantu Township Ika-geleng, district Zec-rust.	West of and abuts Ikageleng Bantu Township and east and north of and abuts the Klein Marico Spruit.	PB. 4/2/2/4320.
(b) Zeerust Town Council				
(a) Del Judor Extension 5	Special Residential: 421	Remaining Extent of Portion 121 (a portion of Portion B) of the farm Zeekoewater No. 311-JS, district Witbank.	The one portion is bordered in the west by proposed Del Judor Ext. 2 Township in the north by Road T4-6 (New) and in the east by Road S-12. The other portion is situated south of and adjoining the Witbank Witbankdam Road and east of and adjoining proposed Del Judor Extension 4 Township.	PB. 4/2/2/4450.
(b) Zeekoe Townships (Pty.) Ltd.	General Residential: 4 Business: 1 Garage: 1			

## BYLAE

(a) Naam van Dorp en (b) Eienaar(s)	Aantal Erwe.	Beskrywing van grond	Liggings	Verwysings-nommer.
(a) Bedfordview Uitbreiding 195	Spesiale woon: 5	Sekere Resterende gedeelte van Hoewe 227 geleë op Mentz en Tucker Paarie van Goldenhuis Estates kleinhoewes, distrik Germiston.	Suid van en grens aan Van Buuren Pad en wes van en grens aan B/Lot 227 Goldenhuis Estates Kleinhoewes.	P.B. 4-2-2-4382
(b) Jordan Lawrence Artus				
(a) Zeerust Uitbreiding 3 (Nywerheidsdorp)	Nywerheids: 29	Gedeeltes 1 tot 4 en die Resterende Gedeelte van die suidelike Gedeelte van die plaas Zeerust Dorp en Dorpsgronde (voorheen Klein Maricospoort No. 71) asook 'n gedeelte van die Bantodorp Ika-geleng, distrik Zeerust.	Wes van en grens aan Bantodorp Ika-geleng en oos en noord van en grens aan die Klein Marico spruit.	P.B. 4-2-2-4320
(b) Stadsraad van Zeerust				
(a) Del Judor Uitbreiding 5	Spesiale woon: 421 Algemene woon: 4 Besigheid: 1	Resterende Gedeelte van Gedeelte 121 ('n gedeelte van Gedeelte B) van die plaas Zee-koewater Nr. 311-J.S., distrik Witbank.	Die een gedeelte is begrens in die weste deur voorgestelde dorp Del Judor Uitbreiding 2, in die noorde deur Pad T4-6 (nuut) en in die ooste deur Pad S-12. Die ander gedeelte is geleë suid van en grens aan die Witbank - Witbankdam pad en oos van en grens aan voorgestelde dorp Del Judor Uitbreiding 4.	P.B. 4-2-2-4450
(b) Zeekoe Township (Pty.) Ltd.	Garage: 1			

**TENDERS**

**N.B.**—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

**TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.****TENDERS.**

Tenders are invited for the following services / supplies / sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

<i>Tender No.</i>	<i>Description of Tender Beskrywing van Tender</i>	<i>Closing Date Sluitingsdatum</i>
R.F.T. 120/72	Placing of Boundary Beacons/Plasing van Grensbakens	24/11/1972
R.F.T. 119/72	Placing of reserve beacons/Plasing van grensbakens	24/11/1972
T.O.D. 54/72	Chairs easy/Stoelle, gemak	24/11/1972
T.O.D. 55/72	Furniture office/Meubels, kantoor	24/11/1972
W.F.T.B. 243/72	Benoni Road Depot: Alterations and additions/Benoni-paddepot: Veranderingen en aanbouings	1/12/1972
W.F.T.B. 244/72	Laerskool Eben Swemmer, Pretoria: Entire repairs and renovations/Algehele reparasies en opknapping	17/11/1972
W.F.T.B. 245/72	Laerskool H.M. Swart, Beihal: Erection of changing-rooms/Oprigting van kleedkamers	17/11/1972
W.F.T.B. 246/72	Hoërskool Monument, Krugersdorp: Construction of four all-weather tennis-courts/Bou van vier weervaste tennisbane	17/11/1972
W.F.T.B. 247/72	Nelspruitse 2de Afrikaanse Hoërskool (New school): Electrical installation/(nuwe skool): Elektriese installasie	1/12/1972
W.F.T.B. 248/72	Vanderbijlpark Nursery School (New School): Erection/Vanderbijlparkse Kleuterskool (nuwe skool): Oprigting	1/12/1972
W.F.T.B. 249/72	Witbankse 2de Afrikaanse Hoërskool: Erection/Oprigting	1/12/1972
P.T.F. 12/72	Purchase of "Eyeline"-paper for use on the Computer/Aankoop van "Eyeline"-papier vir gebruik op Rekenoutomaat	1/12/1972
W.F.T.E. 6/72	Holding No. 75, Beckedan Agricultural Holdings Extension 1, district Krugersdorp, in extent 1,713 1 ha./Hoewe No. 75, Beckedan-landbouhoeves-uitbreiding 1, distrik Krugersdorp, groot 1,713 1 ha.	24/11/1972
W.F.T.E. 7/72	Remaining extent of the farm Birkenruth No. 95-IR., district Johannesburg, in extent 0,593 6 ha./Resterende gedeelte van die plaas Birkenruth No. 95-IR., distrik Johannesburg, groot 0,593 6 ha.	1/12/1972
W.F.T.E. 8/72	Holding No. 18, Pumulani Agricultural Holdings, district Pretoria, in extent 2,141 3 ha./Hoewe No. 18, Pumulani-landbouhoeves, distrik Pretoria, groot 2,141 3 ha.	1/12/1972
W.F.T.E. 9/72	Remaining extent of Portion 8 in extent approximately 85,250 8 ha. and Portion 11 in extent 78,207 4 ha. both of the farm Amersfoort No. 26-L.S., district Zoutpansberg/Resterende gedeelte van Gedeelte 8 groot ongeveer 85,250 8 ha. en Gedeelte 11 groot 78,207 4 ha. albei van die plaas Amersfoort No. 26-L.S., distrik Zoutpansberg	1/12/1972
W.F.T.E. 10/72	Holding No. 31, Marabeth Agricultural Holdings, district Krugersdorp, in extent 1,715 8 ha./Hoewe No. 31, Marabeth-landbouhoeves, distrik Krugersdorp, groot 1,715 8 ha.	1/12/1972
W.F.T.E. 11/72	Holding No. 66, Oaktree Agricultural Holdings, district Krugersdorp, in extent 3,426 1 ha./Hoewe No. 66, Oaktree-landbouhoeves, distrik Krugersdorp, groot 3,426 1 ha.	1/12/1972
W.F.T.E. 12/72	Holding No. 87, West Rand Gardens Agricultural Holdings, district Krugersdorp, in extent 2,141 3 ha./Hoewe No. 87, West Rand Gardens-landbouhoeves, distrik Krugersdorp, groot 2,141 3 ha.	1/12/1972
W.F.T.E. 13/72	Portion 19 (a portion of Portion 18) of the farm Welverdient No. 151-H.O., district Wolmaransstad, in extent 0,3839 ha./Gedeelte 19 ('n gedeelte van Gedeelte 18), van die plaas Welverdient No. 151-H.O., distrik Wolmaransstad groot 0,3839 ha.	1/12/1972

**TENDERS**

**L.W.**—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatum nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

**TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE:****TENDERS.**

Tenders vir die volgende dienste / voorrade / verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

## IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative address indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said address:

Tender Ref.	Postal address, Pretoria	Office in New Provincial Building, Pretoria			
		Room No.	Block	Floor	Phone No. Pretoria
HA 1	Director of Hospital Services, Private Bag X221	A739	A	7	489251
HA 2	Director of Hospital Services, Private Bag X221	A739	A	7	489401
HB	Director of Hospital Services, Private Bag X221	A723	A	7	489202
HC	Director of Hospital Services, Private Bag X221	A728	A	7	489206
HD	Director of Hospital Services, Private Bag X221	A730	A	7	480354
PFT	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), Private Bag X64	A1119	A	11	480924
RFT	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag X197	D518	D	5	489184
TED	Director, Transvaal Education Department, Private Bag X76	A549	A	5	480651
WFT	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag X228	C111	C	1	480675
WFTB	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag X228	C219	C	2	480306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initiated cheque, or a department standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street Main entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

E. Uys, Vice-Chairman, Transvaal Provincial Tender Board (Tvl.) Pretoria, 18 October, 1972.

## BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrybaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorraad wat nie in die tenderdokumente opgencem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:—

Tender verwy-sing	Posadres te Pretoria	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria			
		Kamer no.	Blok	Verdieping	Telefoonno. Pretoria
HA 1	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak X221	A739	A	7	489251
HA 2	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak X221	A739	A	7	489401
HB	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak X221	A723	A	7	489202
HC	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak X221	A728	A	7	489206
HD	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak X221	A730	A	7	480354
PFT	Provinciale Sekretaris (Aankope en Voorrade), Privaatsak X64	A1119	A	11	480924
RFT	Direkteur, Transvaalse Paadjedepartement, Privaatsak X197	D518	D	5	489184
TOD	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak X76	A549	A	5	480651
WFT	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak X228	C111	C	1	480675
WFTB	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak X228	C219	C	2	480306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tiek deur die bank geparafeer of 'n departementelegorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidslysle, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorm van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verselle koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se bande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinciale Gebou by die hoofgang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

E. Uys, Vice-voorsitter, Transvaalse Provinciale Tenderraad (Tvl.) Pretoria, 18 Oktober 1972.

## Contract R.F.T. 190/72

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION

## NOTICE TO TENDERERS

TENDER NO. R.F.T. 109 OF 1972.

CONSTRUCTION OF ROAD-OVER RAIL BRIDGE  
NO. 2328 ON ROAD 673, AND BRIDGE NO. 2383,

DISTRICT TZANEEN.

Tenders are herewith called for from experienced contractors for the abovementioned service.

Tender documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room D518, Provincial Buildings, Church Street, Private Bag X197, Pretoria, on payment of a temporarily deposit of R20,00 (twenty rand). This will be refunded provided a *bona fide* tender is received or all such tender documents are returned to the office of issue within 14 days after the closing date of the tender.

An additional copy of the schedule of quantities will be provided free of charge.

An engineer will meet intending tenderers on the 1st November, 1972 at 11.30 a.m. at the Road Inspector's office to inspect the site with them. The engineer will not be available for inspection purposes on any other occasion and tenderers are, therefore, requested to be present on the said date.

Tenders, completed in accordance with the conditions in the tender documents, in sealed envelopes endorsed "Tender No. R.F.T. 109/72 should reach the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, before 11 o'clock am. on Friday 1 December, 1972 when the tenders will be opened in public."

Should the tender documents be delivered by hand, they should be placed in the Formal Tender Box at the inquiry office in the foyer of the Provincial Building at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria by 11 o'clock.

The Transvaal Provincial Administration shall not bind itself to accept the lowest or any tender or to furnish any reason for the rejection of a tender.

Tenders shall be binding for ninety (90) days.

E. UYS,

Chairman: Transvaal Provincial Tender Board.  
25 October, 1972.

## Kontrak R.F.T. 109/1972

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE

## KENNISGEWING AAN TENDERAARS.

TENDER NO. R.F.T. 109 VAN 1972.

KONSTRUKSIE VAN PAD-OOR-SPOORBRUG NO.  
2328 OP PAD 673 EN BRUG NO. 2383 OP PAD 673,

DISTRIK TZANEEN.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Tenderdokumente, insluitende 'n stel tekeninge, is by die Direkteur, Transvaalse Paaidepartement, Kamer D518, Proviniale Gebou, Kerkstraat, Proviaatsak X197. Pretoria, verkrygbaar by betaling van 'n tydelike deposito van R20,00 (twintig rand). Hierdie bedrag sal terugbetaal word, mits 'n *bona fide* tender ontvang word of alle sodanige tenderdokumente binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender na die uitreikingskantoor teruggestuur word.

'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidspryslyste sal gratis verskaf word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op 1 November 1972 om 11.30 vm. ontmoet by die Padinspekteur se kantoor om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die ingenieur sal by geen ander geleentheid vir besigtingsdoelendes beskikbaar wees nie en tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders ooreenkomsdig die voorwaardes in die tenderdokumente voltooï in verseêerde koeverte waarop "Tender No. R.F.T. 109 van 1972" geëndosseer is, moet die Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderaad, Posbus 1040, Pretoria bereik voor 11-uur vm. op Vrydag, 1 Desember 1972 wanneer die tenders in die openbaar oopgemaak sal word.

Indien per hand aangelever, moet tenders voor 11-uur vm. in die Formele Tenderaadbus by die navraagkantoor in die voorportaal van die Proviniale Gebou by die Pretoriussstraatse hoof publieke ingang (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria, gedeponeer word.

Die Transvaalse Proviniale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem of om enige rede vir die afwyding van 'n tender te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

E. UYS,

Voorsitter: Transvaalse Proviniale Tenderaad.  
25 Oktober 1972.

## Contract R.F.T. 90/72

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION

## NOTICE TO TENDERERS.

## TENDER NO. R.F.T. 90 OF 1972.

CONSTRUCTION OF BRIDGES NOS. 3502, 3503,  
3504, 3505, 3506 AND 3507 ON ROAD P180-1 CARO-  
LINA DISTRICT.

Tenders are herewith called for from experienced contractors for the abovementioned service.

Tender documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room D518, Provincial Buildings, Church Street, Private Bag X197, Pretoria, on payment of a temporary deposit of R20,00 (twenty rand). This will be refunded provided a *bona fide* tender is received or all such tender documents are returned to the office of issue within 14 days after the closing date of the tender.

An additional copy of the schedule of quantities will be provided free of charge.

An engineer will meet intending tenderers on the 1st November, 1972 at 10 a.m. at the Badplaas Hotel, Badplaas, to inspect the site with them. The engineer will not be available for inspection purposes on any other occasion and tenderers are, therefore, requested to be present on the said date.

Tenders, completed in accordance with the conditions in the tender documents in sealed envelopes endorsed "Tender No. 90 of 1972 should reach the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, before 11 o'clock a.m. on Friday 1st December, 1972 when the tenders will be opened in public."

Should the tender documents be delivered by hand, they should be placed in the Formal Tender Box at the inquiry office in the foyer of the Provincial Building at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria by 11 o'clock.

The Transvaal Provincial Administration shall not bind itself to accept the lowest or any tender or to furnish any reason for the rejection of a tender.

Tenders shall be binding for ninety (90) days.

E. UYS,

Chairman: Transvaal Provincial Tender Board.

25 October, 1972.

## Kontrak R.F.T. 90/1972

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

## KENNISGEWING AAN TENDERAARS

## TENDER NO. R.F.T. 90 VAN 1972

AANBOU VAN BRÖE NOS. 3502, 3503, 3504, 3505,  
3506 en 3507 OP PAD P180-1: DISTRIK CAROLINA

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Tenderdokumente, insluitende 'n stel tekeninge, is by die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer D518, Provinciale Gebou, Kerkstraat, Privaatsak X197, Pretoria, verkrybaar by betaling van 'n tydelike deposito van R20,00 (twintig rand). Hierdie bedrag sal terugbetaal word, mits 'n *bona fide* tender ontvang word of alle sodanige tenderdokumente binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender na die uitreikingskantoor teruggestuur word.

'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidspryslyste sal gratis verskaf word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op 3 November 1972 om 10 uur vm. ontmoet by Badplaas-hotel, Badplaas om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die Ingenieur sal by geen ander geleentheid vir besigtigingsdoelendes beskikbaar wees nie en tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders, ooreenkomsdig die voorwaardes in die tenderdokumente voltooi in verseëldere koeverte waarop "Tender No. R.F.T. 90 van 1972 geéndosseer is, moet die Voorzitter, Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria bereik voor 11-uur vm. op Vrydag 1 Desember 1972, wanneer die tenders in die openbaar oopgemaak sal word.

Indien per hand afgelewer, moet tenders voor 11-uur vm. in die Formele Tenderraadbus by die navraagkantoor in die voorportaal van die Provinciale Gebou by die Pretoriussstraatse hoof publieke ingang (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria gedeponeer word.

Die Transvaalse Provinciale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem of om enige rede vir die afwyding van 'n tender te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

Voorsitter: Transvaalse Provinciale Tenderraad.

E. UYS,

25 Oktober 1972.

## Pound Sales

Unless previously released, the animals described hereunder, will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries regarding the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, of those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BIESJESKUIL POUND, DISTRICT OF WARBATHS ON WEDNESDAY, 15TH NOVEMBER, 1972 AT 11 A.M. Ox, red, Africander, brand indistinct, 3 years.

ELANDSKRAAL POUND, BRITS DISTRICT, ON WEDNESDAY, 15TH NOVEMBER 1972 at 11 A.M. Heifer, Africander, red, 2 years.

ELANDSKRAAL POUND, BRITS DISTRICT ON WEDNESDAY, 8TH NO-

EMBER, 1972 AT 11 A.M. Ox, Africander, red, 4 years. Heifer, Africander, red, 1½ years.

MUNICIPAL POUND, MIDDELBURG ON THURSDAY, 2ND NOVEMBER 1972 AT 2 P.M. Horse, stallion, right ear square cut.

MUNICIPAL POUND, OTTOSDAL ON WEDNESDAY, 1ST NOVEMBER, 1972 AT 10 A.M. Cow, black (with calf one day old), ear marks. Cow, black, right ear swallow tail. Heifster, black, 1 year.

## Skutverkopings

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder omskryf, verkoop word soos aangedui.

Personne wat navraag wens te doen aanstaande die hieronder omskreve diere moet in die geval van munisipale skutte, die Stadsklerk nader en wat diere in distrik-skutte betref, die betrokke Landdros.

BIESJESKUILSKUT. WARMBAD, DISTRICK OP WOENSDAG 15 NOVEMBER 1972 OM 11 VM. Os, rooi, Afrikaner, brandmerk, onduidelik, 3 jaar.

ELANDSKRAALSKUT, BRITS, DISTRICK, OP WOENSDAG 15 NOVEMBER 1972, OM 11 VM. Vers, Afrikaner, rooi, 2 jaar.

ELANDSKRAALSKUT, BRITS DISTRICK OP WOENSDAG 8 NOVEMBER 1972 OM 11 VM. Os, Afrikaner, rooi, 4 jaar. Vers, Afrikaner, rooi, 1½ jaar.

MUNISIPALE SKUT, MIDDELBURG, OP DONDERDAG 2 NOVEMBER 1972, OM 2 nm. Perd, hings, regteroer winkelhaak.

MUNISIPALE SKUT, OTTOSDAL OP WOENSDAG 1 NOVEMBER 1971 OM 10 VM. Koei, swart (met kalf 1 dag oud), oormerke. Koei, swart, regteroer swaalstert. Vers, swart, 1 jaar.

## Notices By Local Authorities Plaaslike Bestuurskennisgewings

### TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

#### PROCLAMATION OF WESTERN EXTENSION OF LEEUWPOORT STREET ON THE R/E OF THE FARM VOGELFONTEIN NO. 84-I.R.

Notice is hereby given in terms of the Local Authorities Roads Ordinance No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Boksburg, has petitioned the Honourable, the Administrator, to proclaim as public roads, the roads described in the Schedule appended hereto.

A copy of the petition can be inspected at Room No. 7 First Floor, Municipal Offices, Boksburg, during office hours, from the date hereof until the 29th November, 1972.

Any person interested or desiring to lodge any objection to the proclamation of the proposed roads must lodge such objection in writing — in duplicate — with the Administrator and the Town Clerk on or before the 29th November, 1972.

L. FERREIRA,  
Town Clerk,

Municipal Offices.  
Boksburg.  
11 October, 1972.  
No. 149.  
(R1/6/60).

#### SCHEDULE.

#### POINT-TO-POINT DESCRIPTION.

#### PROCLAMATION OF THE EXTENSION OF LEEUWPOORT STREET AT ITS WESTERN END OVER THE R/E OF THE FARM VOGELFONTEIN NO. 84-I.R.

Leeuwpoort Street is hereby extended at its Western end by a portion of ground of irregular shape connecting the said Leeuwpoort Street with Commissioner Street.

The new road is more fully described on diagram S.G. No. A.4586/72 (R.M.T. No. R.14/72), approved by the Surveyor-General on 2nd August, 1972, and prepared by Land Surveyor A.M. Dunstan.

### STADSRAAD VAN BOKSBURG.

#### PROKLAMASIE VAN VERLENGING VAN WESTELIKE UITBREIDING VAN LEEUWPOORTSTRAAT OOR DIE RESTERENDE GEDEELTE VAN DIE PLAAS VOGELFONTEIN NO. 84-I.R. BOKSBURG.

Kennis word hiermee ingevolge die bepalings van die "Local Authorities' Road Ordinance, No. 44 of 1904" soos gewysig, gegee dat die Stadsraad van Boksburg, 'n versoekbrief aan Sy Edele die Administrateur gestuur het om die pad, omskrywe in bygaande bylae, as openbare pad te proklameer.

'n Afskrif van die versoekbrief lê van datum hiervan tot 29 November 1972 ter insae in Kamer No. 7, Eerste Verdieping, Stadhuis, Boksburg, gedurende kantoorure.

Enige belanghebbende persoon wat verlang om teen die proklamasie van die voorgestelde pad beswaar te maak moet sodanige beswaar skriftelik, in tweevoud, by Sy Edele die Administrateur en die Stadsklerk voor of op 29 November 1972, indien.

L. FERREIRA,  
Stadsklerk

Stadhuis,  
Boksburg.  
11 Oktober 1972.  
No. 149  
R1/6/60.

#### BYLAE.

#### PUNT-TOT-PUNT-BESKRYWING:

#### PROKLAMASIE VAN VERLENGING VAN WESTELIKE UITBREIDING VAN LEEUWPOORTSTRAAT OOR DIE RESTERENDE GEDEELTE VAN DIE PLAAS VOGELFONTEIN NO. 84-I.R.

Leeuwpoortstraat word hierby verleng aan sy Westelike kant deur 'n gedeelte grond

van oneweredige breedte waarby die gemelde Leeuwpoortstraat met Commissionerstraat verbind word.

Die nuwe pad is meer volledig beskryf op diagram S.G. No. A.4586/72 (R.M.T. No. R.14/72), soos goedgekeur deur die Landmeter-General op 2 Augustus 1972, en voorberei deur Landmeter A. M. Dunstan.

890—11—18—25

### TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

#### PROCLAMATION OF THE WIDENING OF LOVEMORE ROAD BETWEEN BOKSBURG WEST OVER THE RAVENSWOOD AGRICULTURAL HOLDINGS SETTLEMENT.

Notice is hereby given in terms of the Local Authorities Roads Ordinance No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Boksburg, has petitioned the Honourable, the Administrator, to proclaim as public roads, the roads described in the schedule appended hereto.

A copy of the petition can be inspected at Room No. 7, First Floor, Municipal Offices, Boksburg, during office hours, from the date hereof until the 27th November, 1972.

Any person interested or desiring to lodge any objection to the proclamation of the proposed roads must lodge such objection in writing, in duplicate, with the Administrator and the Town Clerk on or before the 27th November, 1972.

L. FERREIRA,  
Town Clerk.

Municipal Offices.  
Boksburg.  
11 October 1972.  
No. 150.  
R1/6/65

## SCHEDULE.

POINT-TO-POINT DESCRIPTION.  
PROCLAMATION OF THE WIDENING  
OF LOVEMORE ROAD, OVER THE RAVENSWOOD AGRICULTURAL HOLDINGS SETTLEMENT.

1. Lovemore Road is widened on its Western side, between Boksburg West Extension No. 1 Township and Rietfontein Road, by 3,16 metres. This widening affects Holdings 48, 47 of Ravenswood Agricultural Holdings Settlement.
2. Lovemore Road is widened on its Eastern side by 3,40 metres. This widening affects Holdings 48, 50, 52, 54, 56, 58 and 60 of Ravenswood Agricultural Holdings Settlement.
3. This widening is more fully represented on diagram S.G. No. A.2293/72, signed by Surveyor R. Saxby, lying for inspection during normal office hours.

## STADSRAAD VAN BOKSBURG.

PROKLAMERING VAN VERBREDING VAN LOVEMOREWEG TUSSEN BOKSBURG-WES UITBREIDING NO. 1 EN RIETFONTEINWEG OOR DIE RAVENSWOODSE LANDBOUHOEWES-NEDERSETTING.

Kennis word hiermee ingevolge die bepalings van die "Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904" soos gewysig, gegee dat die Stadsraad van Boksburg, 'n versoekskrif aan Sy Edele die Administrateur gestuur het om die pad, omskrywe in bygaande bylae, as openbare pad te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif lê van datum hiervan tot 27 November 1972 ter insae in Kamer No. 7, Eerste Verdieping, Stadhuis, Boksburg, gedurende kantoorure.

Enige belanghebbende persoon wat verlang om teen die proklamasie van die voorgestelde pad beswaar te maak moet sodanige beswaar skriftelik in tweevoud, by Sy Edele die Administrateur en die Stadsklerk voor of op 27 November 1972 indien.

L. FERREIRA,  
Stadsklerk.

Stadhuis,  
Boksburg.  
11 Oktober 1972.  
No. 150.  
R1/6/65.

## BYLAE.

PROKLAMERING VAN DIE VERBREDING VAN LOVEMOREWEG OOR DIE RAVENSWOOD LANDBOUHOEWES-NEDERSETTING.

1. Lovemoreweg word met 3,16 meter verbreed aan sy Westekant, tussen Boksburg-Wes Uitbreidung No. 1 en Rietfonteinweg. Hierdie verbreding raak Hoeves 46 en 47 van Ravenswood Landbouhoeves-Nedersetting.
2. Lovemoreweg word met 3,40 meter aan sy Oostekant verbreed. Hierdie verbreding raak Hoeves 48, 50, 52, 54, 56, 58 en 60 van Ravenswood Landbouhoeves-Nedersetting.
3. Hierdie verbreding is ten volle aangevoeg op Plan S.G. No. A.2293/72 onderteken deur Landmeter R. Saxby, en lê ter insae gedurende gewone kantoorure.

894—11—18—25

## RUSTENBURG TOWN COUNCIL.

- (i) Interim Valuation Roll for the period 1969/1972.
- (ii) Triennial Valuation Roll for the period 1972/1975.

Notice is hereby given that the above-mentioned Valuation Rolls have now been completed and certified in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, and that it will become fixed and binding on all parties concerned who do not within one month from the date of the first publication hereof appeal in terms of Section 15(1) of the said Ordinance against the decision of the Valuation Court.

G. J. VAN DER MERWE,  
Clerk of the Valuation Court.  
Municipal Offices Rustenburg.  
18th October, 1972.  
No. 80/72.

## STADSRAAD VAN RUSTENBURG.

- (i) Tussentydse Waarderingslys vir die tydperk 1969/1972.
- (ii) Driejaarlikse Waarderingslys vir die tydperk 1972/1975.

Hiermee word bekendgemaak dat bovenoemde Waarderingslyste nou voltooi en ooreenkomsdig artikel 14 van die Plaaslike Bestuur-Belasting Ordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, gesertifiseer is, en dat hierdie Waarderingslyste vasgestel en bindend sal word op alle betrokke partye wat nie binne een maand vanaf datum van die eerste publikasie hiervan teen die beslissing van die Waarderingshof op die wyse soos bepaal by Artikel 15(1) van genoemde Ordonnansie appelleer nie.

G. J. VAN DER MERWE,  
Klerk van die Waarderingshof.  
Munisipale Kantore Rustenburg.  
18 Oktboer 1972.  
No. 80/72.

912—18—25

## TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

TRIENNIAL VALUATION ROLL, 1972.  
75:

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 14 of the Local Government Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the abovementioned valuation roll has now been completed and certified in accordance with the provisions of the said Ordinance.

The roll shall become fixed and binding upon all parties concerned, if an appeal is not lodged within one month from the date of the first publication hereof, in the manner prescribed by the Ordinance.

Closing date for receipt of appeals is 12 noon on 20th November, 1972.

By order of the President of the Court.

G. E. S. VAN DER WESTHUIZEN,  
Clerk of the Court.  
Municipal Offices,  
Boksburg.  
No. 154.

## STADSRAAD VAN BOKSBURG.

DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS,  
1972/75:

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 14 van die Plaaslike Bestuurbelastingsordonnansie, No. 20

van 1933, soos gewysig, dat bogenoemde waarderingslys nou voltooi en gesertifiseer is ingevolge die bepalings van bogemelde Ordonnansie.

Die lys sal van toepassing en bindend word op alle belanghebbende en betrokke partye wat nie binne een maand na datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing appelleer teen die beslissing van die Waarderingshof nie op die wyse voorgeskryf deur die genoemde Ordonnansie.

Appelle sluit om 12 middag op 20 November 1972.

Op las van die President van die Hof.

G. E. S. VAN DER WESTHUIZEN,  
Klerk van die Hof.  
Munisipale Kantore,  
Boksburg.  
No. 154.

913—18—25

## TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK.

## PROCLAMATION OF PUBLIC ROAD.

Notice is hereby given in terms of the provisions of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Vanderbijlpark has petitioned the Honourable, the Administrator, to proclaim as a public road portions of the remaining extent of the farms Vanderbijlpark No. 550 IQ and portion 12 of Vyfffontein No. 592 IQ.

Copies of the petition, diagram and description of the relevant road portion will be open for inspection during normal office hours at Room 202, Municipal Offices, Vanderbijlpark.

Any interested person desirous of lodging any objections to the proclamation of the proposed road must lodge such objection in writing in duplicate with the Administrator, P.O. Box 892, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 3, Vanderbijlpark, not later than the 4th December, 1972.

J. H. DU PLESSIS.  
Town Clerk.

P.O. Box 3,  
Vanderbijlpark.  
Notice No. 72 — 3.10.1972.

## STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK.

## PROKLAMASIE VAN OPENBARE PAD

Ingevolge die bepalings van die "Local Authorities Roads Ordinance", No. 44 van 1904, soos gewysig, word bekend gemaak dat die Stadsraad van Vanderbijlpark 'n versoek tot sy Edele, die Administrateur, gerig het om gedeeltes van die resterende gedeeltes van die plase Vanderbijlpark No. 550 IQ en Gedeelte 12 van Vyfffontein No. 592, IQ tot openbare pad te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif, 'n afdruk van die kaart en omskrywing van die betrokke padgedeelte lê gedurende gewone kantoorure by Kamer 202, Munisipale Kantoorgebou, Vanderbijlpark, ter insae.

Enige persoon wat by die saak belang het en teen die proklamasie van die voorgestelde padgedeelte beswaar wil aanteken, moet sodanige beswaar skriftelik en in tweevoud by die Administrateur, Posbus 892, Pretoria en by die Stadsklerk, Posbus 3, Vanderbijlpark, ten laatste op 4 Desember 1972 indien.

J. H. DU PLESSIS.  
Stadsklerk.

Posbus 3  
Vanderbijlpark  
Kennisgewing No. 72—3.10.1972.

916—18—25—1

## EDENVALE TOWN COUNCIL

PROPOSED PERMANENT CLOSING AND ALIENATION OF A PORTION OF THE ROAD RESERVE IN DUNVEGAN AVENUE, IN FRONT OF ERF NO. 528, DUNVEGAN.

Notice is given in terms of Sections 67 and 79(18) of the Local Government Ordinance, No. 17/1939, as amended, that it is the intention of Edenvale Town Council subject to the consent of the Administrator to close permanently a portion of the road reserve in Dunvegan Avenue and to alienate the portion to Glendower Properties (Pty.) Limited at a price of R700.

A plan showing the proposed portion of the road reserve to be closed and the Council's resolution and conditions in respect of the proposed alienation will lie for inspection during normal office hours for a period of sixty (60) days as from date of this notice in the Office of the Clerk of the Council, Room 6, Edenvale Municipal Offices, Tenth Avenue, Edenvale.

Any person who wishes to object to the proposed closing and alienation or who may have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge such objection or claim in writing with the Town Clerk not later than Wednesday, 20th December, 1972.

A. C. SWANEPOEL,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Edenvale.

18th October, 1972.

Notice No. A/13/41/1972.

## STADSRAAD VAN EDENVALE.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING EN VERVREEMDING VAN 'N GEDEELTE VAN DIE PADRESERWE IN DUNVEGANLAAN, VOOR ERF NO. 528, DUNVEGAN.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikels 67 en 79(18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17/1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Edenvale, van voorneme is om 'n gedeelte van die padreserwe in Dunveganlaan permanent te sluit en dié gedeelte, onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur te vervreem aan Glendower Properties (Pty.) Limited teen 'n bedrag van R700.

'n Plan wat die betrokke gedeelte van die padreserwe aandui, en die Raad se besluit en die voorwaardes in verband met die voorgenome vervreemding van die eindom sal gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van sestig (60) dae vanaf datum van hierdie kennisgiving ter insae lê by die kantoor van die Klerk van die Raad, Kamer No. 6, Edenvale Municipale Kantore, Tiendelaan, Edenvale.

Personne wat beswaar teen die voorgestelde sluiting en vervreemding wil aanteken of 'n eis om skadevergoeding wil instel, indien sodanige sluiting uitgevoer word, moet die beswaar of eis skriftelik aan die Stadsklerk, lewer nie later as Woensdag, 20 December 1972 nie.

A. C. SWANEPOEL,  
Klerk van die Raad.

Municipale Kantore,  
Edenvale.

18 Oktober 1972.

Kennisgiving No. A/13/41/1972.

923—18—25—1

## ELSBURG MUNICIPALITY.

## STANDARD FOOD-HANDLING BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Elsburg intends adopting the —

Standard Food-Handling By-laws, published under Administrator's Notice No. 1317 dated the 16th August, 1972.

Copies of the proposed By-Laws will be for inspection in the office of the Town Clerk during office hours and any person who desires to record his/her objection to such by-laws must do so in writing to the Town Clerk on or before the 2nd November 1972.

P. VAN DER MERWE,  
Town Clerk.

Elsburg.  
18th October, 1972.

## MUNISIPALITEIT ELSBURG.

## STANDAARDVOESELHANTERINGS-VERORDENINGE.

Ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939 soos gewysig, word bekend gemaak dat die Stadsraad van Elsburg van voorneme is om —

Die Standaardvoeselhanteringsverordeninge aangekondig by Administrateurskennisgiving No. 1317 van 16 Augustus 1972, aan te neem.

Afskrifte van die voorgestelde verordeninge sal gedurende kantoorure in die kantoor van die Stadsklerk ter insae lê en enige persoon wat beswaar teen sodanige verordeninge wil aanteken, moet dit skriftelik by die Stadsklerk doen voor of op 2 November 1972.

P. VAN DER MERWE,  
Stadsklerk.

Elsburg.  
18 Oktober 1972.

934—18—25

## EDENVALE TOWN COUNCIL.

## PROPOSED PERMANENT CLOSING AND ALIENATION OF A PORTION OF EIGHTH AVENUE BETWEEN ELEVENTH STREET AND VAN RIEBEECK AVENUE, EDENVALE.

Notice is given in terms of Section 67 and 79(18) of the Local Government Ordinance, No. 17/1939, as amended, that it is the intention of Edenvale Town Council subject to the consent of the Administrator to close permanently a portion of Eighth Avenue between Eleventh Street and Van Riebeek Avenue, Edenvale and to alienate the portion to Eastleigh Heights (Pty) Ltd., for in exchange for certain portions of Erf No. 530, Edenvale, required for Municipal Purposes.

A plan showing the proposed portion of the road portion to be closed and the Council's resolution and conditions in respect of the proposed alienation will lie for inspection during normal office hours for a period of sixty (60) days as from date of this notice in the office of the Clerk of the Council, Room 6, Edenvale Municipal Offices, Tenth Avenue, Edenvale.

Any person who wishes to object to the proposed closing and alienation or who may have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge such objection or claim in writing with the Town Clerk not later than Wednesday, 27th December, 1972.

A. C. SWANEPOEL,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Edenvale.

18th October, 1972.

Notice No. A/13/42/1972.

## STADSRAAD VAN EDENVALE.

## VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING EN VERVREEMDING VAN 'N GEDEELTE VAN AGTSTE LAAN TUSSEN ELFDESTRAAT EN VAN RIEBEECKLAAN, EDENVALE.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikels 67 en 79(18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17/1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Edenvale, van voorneme is om 'n gedeelte van Agtstelaan tussen Elfdestraat en Van Riebeecklaan, Edenvale, permanent te sluit en dié gedeelte, onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur te vervreem aan Eastleigh Heights (Pty) Ltd., in ruil daarvoor vir sekere gedeeltes van Erf No. 530, Edenvale, wat benodig word vir munisipale doeleindes.

'n Plan wat die betrokke gedeelte van die padreserwe aandui, en die Raad se besluit en die voorwaardes in verband met die voorgenome vervreemding van die eindom sal gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van sestig (60) dae vanaf datum van hierdie kennisgiving ter insae lê by die kantoor van die Klerk van die Raad, Kamer No. 6, Edenvale, Municipale Kantore, Tiendelaan, Edenvale.

Personne wat beswaar teen die voorgestelde sluiting en vervreemding wil aanteken of 'n eis om skadevergoeding wil instel, indien sodanige sluiting uitgevoer word, moet die beswaar of eis skriftelik aan die Stadsklerk lewer nie later as Woensdag, 27 Desember 1972 nie.

A. C. SWANEPOEL,  
Klerk van die Raad.

Municipale Kantore,  
Edenvale.

18 Oktober 1972.

Kennisgiving No. A/13/42/1972.

936—18—25—1—8

## EDENVALE TOWN COUNCIL.

## PROPOSED PERMANENT CLOSING AND ALIENATION OF A PORTION OF TENTH AVENUE BETWEEN THE SPRUIT AND ANDRIES PRETORIUS ROAD, EDENVALE.

Notice is given in terms of Sections 67 and 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17/1939, as amended, that it is the intention of Edenvale Town Council subject to the consent of the Administrator to close permanently a portion of Tenth Avenue between the Spruit and Andries Pretorius Road, Edenvale and to alienate the portion to C. H. L. Properties (Pty) Ltd., in exchange for certain portions of Erf No. 532 Edenvale, required for Municipal purposes.

A plan showing the proposed portion of the road portion to be closed and the Council's resolution and conditions in respect of the proposed alienation will lie for inspection during normal office hours for a period of sixty (60) days as from date of this

notice in the office of the Clerk of the Council, Room 6, Edenvale Municipal Offices, Tenth Avenue, Edenvale.

Any person who wishes to object to the proposed closing and alienation or who may have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge such objection or claim in writing with the Town Clerk not later than Wednesday, 27th December, 1972.

A. C. SWANEPOEL,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Edenvale.

18th October, 1972.

Notice No. A/13/48/1972.

#### STADSRAAD VAN EDENVALE.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING EN VERVREEMDING VAN 'N GEDEELETE VAN TIENDELAAN TUSSEN DIE SPRUIT EN ANDRIES PRETORIUSWEG, EDENVALE.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikels 67 en 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17/1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Edenvale, van voorneme is om 'n gedeelte van Tiendelaan tussen die spruit en Andries Pretoriusweg, Edenvale, permanent te sluit en die gedeelte, onderworps aan die goedkeuring van die Administrateur te vervreem aan C. H. L. Properties (Pty) Ltd., in ruil daarvoor vir sekere gedeeltes van Erf No. 532, Edenvale, wat benodig word vir munisipale doeleindes.

'n Plan wat die betrokke gedeelte van die padgedeelte aandui, en die Raad se besluit en die voorwaarde in verband met die voorgenome vervreemding van die eiendom sal gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van sestig (60) dae vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae lê by die kantoor van die Klerk van die Raad, Kamer No. 6, Edenvale Municipale Kantore, Tiendelaan, Edenvale.

Persone wat beswaar teen die voorgestelde sluiting en vervreemding wil aanteken of 'n eis om skadevergoeding wil instel, indien sodanige sluiting uitgevoer word, moet die beswaar of eis skriftelik aan die Stadsklerk lwer nie later as Woensdag, 27 Desember 1972, nie.

A. C. SWANEPOEL,  
Klerk van die Raad.

Municipal Kantore,  
Edenvale.

18 Oktboer 1972.

Kennisgewing No. A/13/48/1972.

937—18—25—1—8

#### TOWN COUNCIL OF FOCHVILLE. NOTICE

AMENDMENT OF TOWNPLANNING-SCHEME NO. 1 OF 1958.

It is hereby notified in terms of section 26 of the Townplanning and Township Ordinance 1965 (as amended) that the Town Council of Fochville has prepared a draft town-planning scheme for amendment of Fochville town-planning scheme No. 1 of 1958 entailing the relaxation of density zoning in the case of dwelling houses financed from the department of Community funds, by the addition of a further proviso to the provisions of Clause 19(D).

The amendment will be known as Fochville Amendment Scheme No. 1/18. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Clerk of the Council, Fochville.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Town Clerk, P.O. Box 1, Fochville at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

P. L. J. VAN RENSBURG.  
Town Clerk.

Townhall,  
Fochville.  
18 Oktober 1972.

#### STADSRAAD VAN FOCHVILLE. KENNISGEWING.

#### WYSIGING VAN DORPSAANLEGSKE- MA NO. 1 VAN 1958.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 26 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, soos gewysig bekend gemaak dat die stadsraad van Fochville 'n ontwerp dorpsaanlegskema, opgestel het vir die wysiging van Fochville se Dorpsaanlegskema No. 1 van 1958 met betrekking tot die digtheidsindeling deur 'n verdere voorbehoudsbeplasing betreffende verslapping van digtheidsindeling in geval van wonings wat uit fondse van die departement van gemeenskapsbou finansier word tot die bepalings van artikel 19(D) toe te voeg.

Verdere besonderhede van hierdie wysingskema (wat Fochville-wysingskema No. 1/18 genoem sal word) lê in die kantoor van die Klerk van die Raad van Fochville ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Stadsklerk, Posbus 1, Fochville, skriftelik voorgelê word.

P. L. J. VAN RENSBURG,  
Stadsklerk.

Stadhuis,  
Fochville.  
18 Oktober 1972.

942—18—25

#### TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.

#### PROPOSED AMENDMENT TO BY-LAWS RELATING TO THE KEEPING OF BEES.

It is hereby notified in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance 1939, that it is the Board's intention to amend the By-laws Relating to the Keeping of Bees in order that not more than two hives may be kept on an erf in a township.

Copies of the proposed amendments are open for inspection in Room A 411 at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, for a period of 14 days from date hereof during which period objections in writing thereto may be lodged with the undersigned.

J. J. H. BESTER,  
Secretary.

P.O. Box 1341,  
Pretoria.  
25 October 1972.  
Notice No. 205/1972.

#### TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE VERORDENINGE BETREFFENDE DIE AANHOU VAN BYE.

Dit word bekend gemaak ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Raad van voorneme is om die Verordeninge Betreffende die Aanhoud van Bye te wysig ten einde die aanhoud van bye in 'n dorp tot twee korwe per erf te beperk.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê ter insae in Kamer A 411 by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, vir 'n tydperk van 14 dae vanaf datum hiervan, gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondertekenede ingedien kan word.

J. J. H. BESTER,  
Sekretaris.

Posbus 1341,  
Pretoria.

25 Oktober 1972.

Kennisgewing No. 205/1972.

946—25

#### EDENVALE TOWN COUNCIL.

#### AMENDMENT TO BY-LAWS: BY-LAWS FOR THE LICENSING OF AND FOR THE SUPERVISION, REGULATION AND CONTROL OF BUSINESSES TRADES, OCCUPATIONS AND WORK.

It is hereby notified in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance No. 17/1939, that the Town Council intends amending the above by-laws in order to levy licence fees for crèches and crèches-cum-nursery school.

Copies of this amendment and by-laws are open for inspection at the office of the Clerk of the Council for a period of fourteen (14) days as from the date of publication hereof.

Any person or persons who desires to record his or their objection to the amendment shall do so in writing to the Town Clerk within fourteen (14) days after the date of publication of this notice.

A. C. SWANEPOEL,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
P.O. Box 25,  
Edenvale.

25 October 1972.

Notice No. A/13/50/72.

#### STADSRAAD VAN EDENVALE.

#### WYSIGING VAN VERORDENINGE: VERORDENINGE VIR DIE LISENSIERING VAN EN TOESIG OOR, DIE REGULERING VAN EN DIE BEHEER OOR BESIGHEDDE, BEDRYWE, BEEROEP EN WERK.

Daar word ingevolge die bepaling van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17/1939, bekendgemaak dat die Stadsraad voornemens is om bovenoemde verordeninge te wysig ten einde lisensiegelde vir Kinderbewaarhuise-Cum-Kleuterskole te hef.

Afskrifte van hierdie wysiging en verordeninge lê ter insae by die kantoor van die Klerk van die Raad vir 'n tydperk van veertien (14) dae met ingang van die datum van Publikasie hiervan.

Enige persoon of persone wat beswaar teen die voorgestelde wysiging wil aanteken,

ken moet skriftelik die Stadsklerk van sodanige beswaar of besware binne veertien (14) dae vanaf publikasie hiervan in ken-nis stel.

A. C. SWANEPOEL,  
Klerk van die Raad.

Munisipale Kantore,  
Posbus 25,  
Edenvale.  
25 Oktober 1972.

Kennisgewing No. A/13/50/72.

947—25

#### TOWN COUNCIL OF WARMBATHS.

##### NOTICE.

Notice are hereby given of the Town Council's intention to close Hill Street permanently.

A copy of the plan of Hill Street is open for inspection during normal office hours at the office of the undersigned.

Any person who has any objection to the proposed closing or who will have any claim for compensation, if the closing is carried out, should submit his objection or claim, as the case may be, with the undersigned before or on the 18th December, 1972.

J. S. VAN DER WALT,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 48,  
Warmbaths, Tvl.  
25 October, 1972.

#### STADSRAAD VAN WARMBAD.

##### KENNISGEWING.

Ingevolge die bepalings van Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, word die Raad se voorneme hiermee bekend gemaak om Hillstraat permanent te sluit.

Die plan wat die straat aandui kan gedurende kantoorure by die ondergetekende besigtig word.

Iedereen wat enige beswaar teen die voorgestelde sluiting het, of wat enige eis tot skadevergoeding het, word versoek om sy beswaar of eis, na gelang van die geval, skriftelik by die Raad in te dien voor of op 18 Desember 1972.

J. S. VAN DER WALT,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Posbus 48,  
Warmbad, Tvl.  
25 Oktober 1972.

948—25

#### TOWN COUNCIL OF NIGEL.

##### AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Nigel to amend its cemetery By-laws published under Administrator's Notice No. 11 dated 10th January, 1940, as amended, in order to provide for the adoption of tariffs payable in respect of niches and tablets in the Garden of Remembrance.

Copies of this amendment are open for inspection during normal office hours at the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Nigel, and any objec-

tions thereto must be lodged in writing with the undersigned not later than 12 noon on Friday, 10th November, 1972.

P. M. WAGENER,  
Town Clerk.

Municipal Offices,

Nigel.

25 October 1972.

Notice No. 61/1972. (B.5/6).

#### STADSRAAD VAN NIGEL.

##### WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, word kennis hiermee gegee dat die Stadsraad van Nigel van voorneme is om sy Begraafplaas verordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 11 van 10 Januarie 1940, soos gewysig, verder te wysig ten einde voorseening te maak vir die aanneming van tariewe betaalbaar ten opsigte van nisse en gedenkplate in die Tuin van Herinnering.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging sal gedurende normale kantoorure ter insae lê by die kantoor van die Klerk van die Raad, Munisipale Kantoor, Nigel, en enige beswaar moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word nie later as 12-uur middag op Vrydag, 10 November 1972, nie.

P. M. WAGENER,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,

Nigel.

25 Oktober 1972.

Kennisgewing No. 61/1972. (B.5/6).

949—25

#### NABOOMSPRUIT VILLAGE COUNCIL.

##### ADOPTION AND REVOCATION OF BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Village Council of Naboomspruit intends, subject to the approval of the Administrator, to adopt the Standard Food-Handling By-laws published by Administrator's Notice No. 1317 dated 16th August, 1972, and to revoke Chapter 8 of the Public Health By-Laws.

Copies of the Standard Food-Handling By-Laws are open for inspection at the office of the Town Clerk for a period of 14 days from date of the publication of this notice.

Objections, if any, must be lodged in writing with the undersigned on or before 8th November, 1972.

H. J. PIENAAR,  
Town Clerk.

Municipal Offices,

P.O. Box 34,

Naboomspruit.

25 October 1972.

#### DORPSRAAD VAN NABOOMSPRUIT.

##### AANNAME EN HERROEPING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskik hiermee ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Naboomspruit van voorneme is om die Standaardvoedselhanteringsverordeninge af-

gekondig by Administrateurskennisgewing No. 1317 van 16 Augustus 1972 aan te neem en om Hoofstuk 8 van sy Publieke Gesondheidsverordeninge te herroep.

Afskrifte van die Standaardvoedselhanteringsverordeninge lê ter insae in die kantoor van die Stadsklerk vir 'n tydperk van 14 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

Besware indien enige moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word voor of op 8 November 1972.

H. J. PIENAAR,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Posbus 34,  
Naboomspruit.  
25 Oktober 1972.

950—25

#### TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

##### AMENDMENT OF MUNICIPAL THEATRE BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Springs intends to amend the abovementioned By-laws by providing therein for the use of the theatre free of charge for Mayoral functions by the Mayor.

Copies of these amendments may be inspected at the office of the Council for a period of 14 days from the date of publication hereof.

H. A. DU PLESSIS,  
Clerk of the Council.

Town Hall,  
Springs.  
25th October, 1972.  
(No. 107/1972).

#### STADSRAAD VAN SPRINGS.

##### WYSIGING VAN MUNISIPALE TEATERVERORDENINGE.

Daar word hierby ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekendgemaak dat die Stadsraad van Springs voornemens is om bovenmelde verordeninge te wysig deur daarin voorseening te maak vir die gratis gebruik van die teater deur die Burgemeester vir Burgemeestersfunksies.

Afskrifte van hierdie wysigings lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van 14 dae na die datum van publikasie hiervan.

H. A. DU PLESSIS,  
Klerk van die Raad.

Stadhuis,  
Springs.  
25 Oktober 1972.  
(No. 107/1972).

951—25

#### TOWN COUNCIL OF ALBERTON.

##### AMENDMENT TO ELECTRICITY BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, of the intention of the Town Council of Alberton to amend the Electricity By-laws applicable to the Municipality of Alberton, published under Administrator's Notice No. 1475 of the 30th August, 1972, to provide that the supply of electricity in bulk to flats and business premises will be optional, provided that the supply to these premises, for which the first service connection is installed after the 30th June, 1973, shall only be metered in bulk.

Copies of the amendments are open for inspection at the Council's offices for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who objects to the amendments must lodge such objection in writing with the Town Clerk, Alberton, within fourteen days after the date of publication of this notice, in the Provincial Gazette, which will be the 25th October, 1972.

A. G. LÖTTER,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Alberton.  
25th October, 1972.  
Notice No. 88/1972.

#### STADSRAAD VAN ALBERTON.

#### WYSIGING VAN ELEKTRISITEITS- VERORDENINGE.

Ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, word hiermee bekend gemaak dat die Stadsraad van Alberton van voorneme is om die Elektrisiteitsverordeninge van toepassing op die Munisipaliteit Alberton, afgekondig by Administrateurs-kennisgewing 1475 van 30 Augustus 1972 te wysig ten einde voorsiening te maak daarvoor dat die levering van elektrisiteit in grootmaat aan woonstel- en besigheidsgeboue, opioneel sal wees met dien verstande dat die toevoer aan sodanige geboue, waarvoor die eerste verbruikersaansluiting na 30 Junie 1973 gemaak word, slegs by grootmaat gemeet sal word.

Afskrifte van die wysigings lê ter insae by die Raad se kantoor vir 'n tydperk van veertien dae met ingang van datum van publikasie hiervan.

Enigiemand wat beswaar wil opper teen die wysigings moet sodanige beswaar skriftelik by die Stadsklerk, Alberton, indien binne veertien dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provin-siale Koerant, wat 25 Oktober 1972, sal wees.

A. G. LÖTTER,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,  
Alberton.  
25 Oktober 1972.  
Kennisgewing No. 88/1972.

952—25

#### CITY OF JOHANNESBURG.

#### AMENDMENT OF BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the City Council of Johannesburg proposes to amend the following By-laws to provide for the conversion of units of measurements therein to metrication measurements, to convert certain amounts quoted in sterling to the decimal equivalent and to correct certain typographical errors:

1. Public Health By-laws, promulgated under Administrators' Notice No. 11, dated 12 January 1949, as amended;
2. Sanitation (General) By-laws, promulgated under Administrator's Notice No. 195 dated 10 March 1965, as amended;
3. Fishmongers and Fish-Friers By-laws, promulgated under Administrator's Notice No. 569 dated 28 July 1965, as amended;
4. Nursing Home By-laws, promulgated under Administrator's Notice No. 819, dated 27 September 1967, as amended;

5. Meat By-laws promulgated under Administrator's Notice No. 134 dated 10 February 1965, as amended;
6. Second-hand Goods By-laws, promulgated under Administrator's Notice No. 1269 dated 12 November 1969.

Copies of the proposed amendment will be open for inspection at Room 393, City Hall, Johannesburg, for fourteen days from the date of publication of this notice and any person wishing to do so may, during that period, lodge with me an objection in writing to the proposed amendments.

A. P. BÜRGER,  
Town Clerk.

City Hall,  
Johannesburg.  
25 October 1972.

953—25

#### STAD JOHANNESBURG.

#### WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekend gemaak dat die Stadsraad van Johannesburg voornemens is om die ondergenoemde Verordeninge te wysig deur die meeteenhede daarin in metriek mate om te reken, en om die desimale ekwivalent aan te gee van sekere bedrae wat in sterling aangegee word, asook om sekere tipografiese foute reg te stel:

1. Die Publieke Gesondheidsverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 11 van 12 Januarie 1949, soos gewysig.
2. Die Sanitasieverordeninge (Algemeen), afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 195 van 10 Maart 1965, soos gewysig.
3. Die Visverkopers- en Visbakkersverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 569 van 28 Julie 1965, soos gewysig.
4. Die Verpleeginstellingverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 819 van 27 September 1967, soos gewysig.
5. Die Vleisverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 134, van 10 Februarie 1965, soos gewysig.
6. Die Verordeninge betreffende Tweedehandse Goedere afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1269 van 12 November 1969, soos gewysig.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê met ingang van die datum van hierdie kennisgewing veertien dae lank in Kamer 393, Stadhuis, Johannesburg, ter insae en enig een wat teen die voorgestelde wysigings beswaar wil opper, kan sy beswaar gedurende die tydperk skriftelik by my indien.

A. P. BÜRGER,  
Stadsklerk.

Stadhuis,  
Johannesburg.  
25 Oktober 1972.

953—25

#### TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

#### AMENDMENT OF THE ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Springs intends to amend the Electricity Supply By-laws by increasing the reconnection charges payable due to the account not being paid, from R1,00 to R5,00.

Copies of these amendments may be inspected at the Office of the Council for a period of 14 days after publication hereof.

H. A. DU PLESSIS,  
Clerk of the Council.

Town Hall,  
Springs.  
25th October, 1972.  
(No. 105/1972).

#### STADSRAAD VAN SPRINGS.

#### WYSIGING VAN ELEKTRISITEITS- VOORSIENINGSVERORDENINGE.

Daar word hierby ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekendgemaak dat die Stadsraad van Springs voornemens is om die Elektrisiteits-verordeninge te wysig deur die tarief vir heraansluiting as gevolg van wanbetaling, van R1,00 na R5,00 te verhoog.

Afskrifte van hierdie wysiging lê ter insae by die Kantoor van die Raad vir 'n tydperk van 14 dae na die datum van publikasie hiervan.

H. A. DU PLESSIS,  
Klerk van die Raad.

Stadhuis,  
Springs.  
25 Oktober 1972.  
(No. 105/1972).

954—25

#### CITY OF JOHANNESBURG.

#### ADOPTION OF STANDARD ELECTRI-CITY BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the City Council of Johannesburg proposes to adopt the Standard Electricity By-laws published under Administrator's Notice No. 1627 in Provincial Gazette 3542 of 24 November 1971, with the inclusion, as a schedule, of the Schedule of Electricity Supply Tariffs, published under Administrator's Notice No. 1248 in Provincial Gazette 3583 of 26 July, 1972, and with an addition to Section 3(2) of the Standard By-laws of 'n proviso to the effect that whenever the tariff is amended, the tariff applicable immediately prior to the date upon which the amended tariff comes into force shall continue to apply up to the first ordinary reading of the consumer's meter after the date of promulgation of the amended tariff.

Simultaneously with the adoption of the abovementioned By-laws, the City Council's "Electricity Supply By-laws" promulgated under Administrator's Notice 87 of 8 April 1944, as amended, are to be repealed.

Copies of the Standard Electricity By-laws, the Schedule of Electricity Supply Tariffs, and the addition to Section 3(2) referred to above, will be open for inspection at Room 311, Municipal Offices, Johannesburg, during ordinary office hours, for 14 days from the date of publication of this notice.

Any person wishing to do so may lodge an objection in writing to the adoption of the Standard By-laws, with the proposed amendments, and to the repeal of the existing Electricity Supply By-laws, to reach me on or before 8 November 1972.

ALEWYN BÜRGER,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Johannesburg.  
25 October 1972.

## STAD JOHANNESBURG.

## ANNAME VAN STANDAARDELEKTRISITEITSVERORDENINGE.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Stadsraad van Johannesburg voorneem is om die Standaardelektrisiteitsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1627 in die Provinciale Koerant No. 3542 van 24 November 1971, aan te neem, met die Bylae van die Elektrisiteitstarief, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1248 in die Provinciale Koerant No. 3583 van 26 Julie 1972, as bylae daarby ingesluit en met die toevoeging tot artikel 3(2) van die Standaardverordeninge van 'n voorbehoudsbeplasing wat lui dat, wanneer die tarief ook al gewysig word, die tarief wat net voor die datum waarop die gewysigde tarief afgekondig word, van toepassing was tot met die eerste gewone aflesing van die verbruikersmeter na die datum waarop die gewysigde tarief van krag word, van toepassing bly.

Die Stadsraad se "Elektrisiteitsverordeninge", afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 87 van 8 April 1944, soos gewysig, word gelykertyd met die aanname van bogenoemde Verordeninge herroep.

Afskrifte van die Standaardelektrisiteitsverordeninge, die Bylae van die Elektrisiteitstarief en die toevoeging van artikel 3(2) wat hierbo genoem word, lê 14 dae vanaf die publikasie van hierdie kennisgewing gedurende gewone kantoorure in Kamer 311, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Iemand wat teen die aanname van die Standaardverordeninge met die voorgestelde gewysigings en die herroeping van die bestaande Elektrisiteitsverordeninge beswaar wil opper, moet sy beswaar uiters op 8 November 1972 skriftelik by my indien.

ALEWYN BURGER,  
Stadsklerk.

Stadhuis,  
Johannesburg.  
25 Oktober 1972.

955—25

## MUNICIPALITY OF BREYTON.

## ASSESSMENT RATES, 1972/73.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Village Council of Breyten, imposes the following rates on all rateable property within the year 1972/73, subject to Administrator's approval, namely:

- An original rate of six-twelfths cent (6/12) in the rand (R1) on improvements;
- an additional six cents (6c) in the rand (R1) on site value of land.

Assessment rates are payable on or before 31st October 1972. Interest at the rate

of 7 per cent per annum will be charged on all unpaid rates after the mentioned date and legal proceedings may be instituted against any defaulters.

By order of the Council.

H. S. ROELOFFZE,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Breyten.

25th October, 1972.

MUNISIPALITEIT BREYTON.  
EIENDOMSBELASTING 1972/73.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van die Plaaslike Bestuursbelastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Breyten die volgende belasting op belasbare eiendom in die Municipale gebied van Breyten gehef het vir die finansiële jaar 1972/73, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrator:

- 'n Oorspronklike belasting van ses-twaalfde sent (6/12) in die Rand (R1) op verbeterings;
- 'n bykomende belasting van ses sent (6c) in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond.

Alle belasting is verskuldig en betaalbaar voor of op 31 Oktober 1972, rente teen 7 persent per jaar is betaalbaar op alle agterstallige bedrae wat nie op genoemde datum vereffeni is nie, en geregtelike stappe kan sondermeer teen wanbetalers ingestel word.

Op las van die Raad.

H. S. ROELOFFZE,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Breyten.

25 Oktober 1972.

956—25

## CITY COUNCIL OF GERMISTON.

PROPOSED PERMANENT CLOSING  
OF PORTIONS OF STREETS/ROADS:  
GEORGETOWN, GERMISTON.

It is hereby notified in terms of the provisions of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the City Council of Germiston, subject to the consent of the Administrator in terms of the provisions of section 67 of the said Ordinance, to permanently close the following portions of streets/roads in Gerogetown Township, Germiston, for the purpose of making the closed portions, after the successful closing thereof, available to the Department of Community Development for re-development purposes:—

- A portion of Voortrekker Street adjoining Erven 284 and 285, Georgetown.
- A portion of High Road between Boksburg Road and George Street adjoining Erven 117, 118 and 119, Georgetown.

- A portion of Rand Road adjoining Erven 277 and 278, Georgetown.
- A portion of Rand Road adjoining Erf 266 and the northern boundary of John Street.

Details and a plan showing the proposed closings, may be inspected in Room 115, Municipal Offices, President Street, Germiston, from Mondays to Fridays (inclusive) between the hours 8.30 a.m. and 12.30 p.m. and 1.30 p.m. and 4.00 p.m.

Any person who intends objecting to the proposed closings or who intends submitting a claim for compensation, must do so in writing on or before the 29th December, 1972.

P. J. BOSHOFF,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Germiston.

25th October, 1972.

(No. 159/1972).

## STAD GERMISTON.

## VOORGENOME PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTES VAN STRATE/PAAIE: GEORGETOWN, GERMISTON.

Ingevolge die bepalings van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, word hierby kennis gegee dat die Stadsraad van Germiston voorneem is om behoudens die toestemming van die Administrator ingevolge die bepalings van artikel 67 van vermelde Ordonnansie, die volgende gedeeltes van strate/paaie in dorp Georgetown, Germiston, permanent te sluit vir die doel om dit na die suksesvolle sluiting daarvan, aan die Departement van Gemeenskapsbou beskikbaar te stel vir herontwikkelingsdoeleindes:—

- 'n Gedeelte van Voortrekkerstraat grensende aan erwe 284 en 285, Georgetown.
- 'n Gedeelte van Highweg tussen Boksburgweg en Georgestraat grensende aan erwe 117, 118 en 119, Georgetown.
- 'n Gedeelte van Randweg grensende aan erwe 277 en 278, Georgetown.
- 'n Gedeelte van Randweg grensende aan erf 266 en die noordelike grens van Johnstraat.

Besonderhede en 'n plan as aanduiding van die voorgestelde sluitings lê van Maandae tot en met Vrydae tussen die ure 8.30 v.m. en 12.30 nm. en 1.30 nm. en 4.00 nm. ter insae in Kamer 115, Stadskantore, Presidentstraat, Germiston.

Enigiemand wat teen bovermelde sluitings beswaar wil maak of enige eis om skadevergoeding wil instel, moet dit skriftelik voor of op 29 Desember 1972 doen.

P. J. BOSHOFF,  
Stadsklerk.

Stadskantore,  
Germiston.

25 Oktober 1972.

(No. 159/1972).

957—25

## CONTENTS

## Proclamations

	Important Notice .....	3227
201.	Shop Hours Amendment Ordinance, 1972 .....	3227
202.	Local Government Amendment Ordinance, 1972 .....	3234
203.	Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Diminution of Boards Area of Jurisdiction .....	3240
204.	Amendment to Conditions of Title of:—Erf No. 1160, Ermelo Extension No. 5 Township, district Ermelo .....	3240
205.	Amendment to Conditions of Title of:—Erf No. 288, Black Heath Extension No. 3, district Roodpoort .....	3240
206.	Amendment to Conditions of Title of:— Holding No. 218, Princess Agricultural Holdings Extension No. 3, district Roodpoort .....	3241
207.	Amendment to Conditions of Title of:— Erven Nos. 72-74, 76-80, 82 and 83, St. Andrews Township, district Germiston .....	3241
208.	Amendment to Condition of Title of:— Freehold Residential Lots Nos. 464 and 465, Saxonwold Township, district Johannesburg .....	3242
209.	Amendment to Conditions of Title of:—Erf No. 79, Bethal Township .....	3242

## Administrator's Notices

1796.	Correction — Declaration of public road: district of Messina .....	3245
1834.	Orkney Municipality: Amendment to Public Health By-laws .....	3245
1835.	Orkney Municipality: Adoption of Standard Milk By-laws .....	3246
1836.	Stilfontein Municipality: Amendment to Drainage and Plumbing By-laws .....	3246
1837.	Bronkhorstspruit Municipality: Alteration of Boundaries .....	3247
1838.	Leslie Municipality: Adoption of Standard Health By-laws for Crèches and Crèches-cum-Nursery Schools for White Children .....	3247
1839.	Declaration of an area as a nature reserve .....	3247
1840.	Fochville Municipality: Amendment to Leave Regulations .....	3252
1841.	Trichardt Municipality: Sanitary and Refuse Removals Tariff .....	3253
1842.	Randfontein Municipality: Amendment to Swimming Bath By-laws .....	3254
1843.	Balfour Municipality: Amendment to Cemetery By-laws .....	3254
1844.	Barberton Municipality: Adoption of Standard Health By-Laws for Crèches and Crèches-cum-Nursery Schools for White Children .....	3255
1845.	Lecuudoornsstad Municipality: Amendment to Sewerage Systems and Vacuum Tank Removals By-laws .....	3255
1846.	Louis Trichardt Municipality: Amendment to Leave Regulations .....	3255
1847.	Louis Trichardt Municipality: By-laws for Fixing Fees for the Issuing of Certificates and Furnishing of Information .....	3256
1848.	Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Amendment to Drainage and Plumbing By-laws .....	3257
1849.	Pretoria Municipality: Drainage By-laws. Correction Notice .....	3261
1850.	Brits Municipality: Amendment to Sanitary and Refuse Removals Tariff .....	3261
1851.	Potgietersrus Municipality: Amendment to Swimming Bath By-laws .....	3261
1852.	Bloemhof Municipality: Amendment to Sanitary and Refuse Removals Tariff .....	3262
1853.	Deviation and widening of district road 483 and declaration of district road: district of Bronkhorstspruit .....	3262
1854.	Deviation of district road 1310: district of Potchefstroom and increase in width of road reserve .....	3264
1855.	Proposed closing of road on the farm Lusthof 79-I.O., district of Lichtenburg .....	3262
1856.	Proposed closing of road on the farm Rietfontein, 115 I.P.: district of Lichtenburg .....	3264
1857.	Proposed closing of road on the farm Bulfontein 61 I.P., district of Lichtenburg .....	3265

## INHOUD

## Proklamasies

	Belangrike kennisgewing .....	3237
201.	Wysigingsordonnansie op Winkelure, 1972 .....	3227
202.	Wysigingsordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1972 .....	3234
203.	Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede: Verkleining van Raads Regsgebied .....	3240
204.	Wysiging van Titelvoorwaardes van:—Erf No. 1160, dorp Ermelo Uitbreiding No. 5, distrik Ermelo .....	3240
205.	Wysiging van Titelvoorwaardes van:—Erf No. 288, Black Heath Uitbreiding No. 3, distrik Roodpoort .....	3240
206.	Wysiging van Titelvoorwaardes van:— Hoeve No. 218, Princess Landbouhoeves Uitbreiding No. 3, distrik Roodpoort .....	3241
207.	Wysiging van Titelvoorwaardes van:— Erwe Nos. 72-74, 76-80, 82 en 83, dorp St. Andrews Uitbreiding No. 3, distrik Germiston .....	3241
208.	Wysiging van Titelvoorwaardes van:— Vryparg Woonlotte Nos. 464-465, dorp Saxonwold, distrik Johannesburg .....	3242
209.	Wysiging van Titelvoorwaardes van:— Erf No. 79, dorp Bethal .....	3242

## Administrateurskennisgewings

1796.	Verbetering — Verklaring van Openbare pad: distrik Messina .....	3245
1834.	Munisipaliteit Orkney: Wysiging van Publieke Gesondheidsverordeninge .....	3245
1835.	Munisipaliteit Orkney: Aanname van Standaard-melkverordeninge .....	3246
1836.	Munisipaliteit Stilfontein: Wysiging van Riole-rings- en Loodgietersverordeninge .....	3246
1837.	Munisipaliteit Bronkhorstspruit: Verandering van Grens .....	3247
1838.	Munisipaliteit Leslie: Aanname van Standaard-gesondheidsverordeninge vir kinderbewaarhuise en Kinderbewaarhuise-cum-Kleuterskole vir Blanke Kinders .....	3247
1839.	Verklaring van 'n gebied tot 'n natuurreservaat .....	3247
1840.	Munisipaliteit Fochville: Wysiging van Verlofregulasies .....	3252
1841.	Munisipaliteit Trichardt: Sanitaire en Vullis-verwyderingstarief .....	3253
1842.	Munisipaliteit Randfontein: Wysiging van Swembadverordeninge .....	3254
1843.	Munisipaliteit Balfour: Wysiging van Begraafplaasverordeninge .....	3254
1844.	Munisipaliteit Barberton: Aanname van Stan-daardgesondheidsverordeninge vir Kinderbewaarhuise en Kinderbewaarhuise-cum-Kleuterskole vir Blanke Kinders .....	3255
1845.	Munisipaliteit Lecuudoornsstad: Wysiging van Verordeninge op Rioleringsstelsels en Vakuumtenkerwyderings .....	3255
1846.	Munisipaliteit Louis Trichardt: Wysiging van Verlofregulasies .....	3255
1847.	Munisipaliteit Louis Trichardt: Verordeninge vir die Varstelling van Gelde vir die Uitreiking van Sertifikate en die Verskaffing van Inligting .....	3256
1848.	Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede: Wysiging van Riole-rings- en Loodgietersverordeninge .....	3257
1849.	Munisipaliteit Pretoria: Rioleringsverordeninge. Kennisgewing van Verbetering .....	3261
1850.	Munisipaliteit Brits: Wysiging van Sanitaire en Vullisverwyderingstarief .....	3261
1851.	Munisipaliteit Potgietersrus: Wysiging van Swembadverordeninge .....	3261
1852.	Munisipaliteit Bloemhof: Wysiging van Sanitaire en Vullisverwyderingstarief .....	3262
1853.	Verlegging en verbreding van distrikspad 483 en verklaring van distrikspad: distrik Bronkhorstspruit .....	3262
1854.	Verlegging van distrikspad 1310: distrik Potchefstroom, en vermeerdering van breedte .....	3264
1855.	Beoogde sluiting van pad oor die plaas Lusthof 79, I.O., distrik Lichtenburg .....	3262
1856.	Beoogde sluiting van pad oor die plaas Rietfontein, 115-I.P., distrik Lichtenburg .....	3264
1857.	Beoogde sluiting van pad oor die plaas Bulfontein 61 I.P., distrik Lichtenburg .....	3265

1858. Increase in width of the road reserve of district road 1508: district of Ermelo .... ..	3265	1858. Vermeerdering van breedte van die padreserwe van distrikspad 1508, distrik Ermelo .... ..	3265
1859. Cancellation wholly or partially of servitude of Outspan on the farm Vaalboschlaagte 194 J.Q., Brits district .... ..	3265	1859. Kansellering in sy geheel of gedeeltelik van uitspanserwituut op die plaas Vaalboschlaagte 194 J.Q., distrik Brits .... ..	3265
1860. Road adjustments on the farm Kransfontein 52 H.P., district of Wolmaransstad .... ..	3266	1860. Padregelings op die plaas Kransfontein 52 H.P., distrik Wolmaransstad .... ..	3266
1861. Proposed deviation of road on the farm Brakfontein 399-J.R. (Rooihuiskraal), district of Pretoria .... ..	3266	1861. Beoogde verlegging van pad oor die plaas Brakfontein 399-J.S. (Rooihuiskraal), distrik Pretoria .... ..	3266
1862. Cancellation in its whole of the Outspan servitude on portion 46 of the farm 262-I.T., district of Ermelo .... ..	3267	1862. Kansellering in sy geheel van die uitspanserwituut op gedeelte 46 van die plaas Witbank 262-I.T., distrik Ermelo .... ..	3267
1863. Cancellation wholly or partially of Outspan and beaconing off thereof on the farm Kleinfontein 368-J.R., district of Bronkhorstspruit ....	3267	1863. Kansellering van uitspanning in sy geheel of gedeeltelik en afbakening daarvan op die plaas Kleinfontein 368-J.R., distrik Bronkhorstspruit ....	3267
1864. Deviation of district road 1890 Lydenburg district and increase in width of road reserve	3267	1864. Verlegging van distrikspad 1890, distrik Lydenburg en vermeerdering van breedte van padreserwe .... ..	3267
Roodepoort Municipality: Amendment to Water Supply By-laws .... ..	3268	1865. Munisipaliteit Roodepoort: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge .... ..	3268
Brakpan Municipality: Amendment to Water Supply By-laws .... ..	3268	1866. Munisipaliteit Brakpan: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge .... ..	3268
Modderfontein Health Committee: Amendment to Dog and Dog Licensing Regulations .... ..	3269	1867. Gesondheidskomitee van Modderfontein: Wysiging van Regulasies in Sake Honde en die Uitreiking van Hondelicensies .... ..	3269
Louis Trichardt Municipality: Amendment to Dipping Tank By-laws .... ..	3269	1868. Munisipaliteit Louis Trichardt: Wysiging van Dipbakbywette .... ..	3269
Brakpan Municipality: Amendment to Electricity Supply By-laws .... ..	3270	1869. Munisipaliteit Brakpan: Wysiging van Elektrisiteitsverordeninge .... ..	3270
Dal Fouche township: declaration of and approved township .... ..	3273	1870. Dorp Dal Fouche: Verklaring van 'n goedgekeurde dorp .... ..	3273
Springs Amendment Scheme No. 1/53 .... ..	3275	1871. Springs-wysigingskema No. 1/53 .... ..	3275
Eden Glen Extension No. 5 Township: declaration of a township as an approved township	3276	1872. Dorp Eden Glen Uitbreiding No. 5: Verklaring van 'n dorp tot 'n goedgekeurde dorp .... ..	3276
Edenvale Amendment Scheme No. 1/70 .... ..	3278	1873. Edenvale-wysigingskema No. 1/70 .... ..	3278
Wonderboom Township: Declaration of approved township .... ..	3278	1874. Dorp Wonderboom: Verklaring van goedgekeurde dorp .... ..	3278
Pretoria Region Amendment Scheme No. 296 .... ..	3283	1875. Pretoriastreek-wysigingskema No. 296 .... ..	3283
Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 456 .... ..	3284	1876. Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 456 .... ..	3284
Hendrina Municipality: Amendment to Dipping Tank By-laws .... ..	3284	1877. Munisipaliteit Hendrina: Wysiging van Dipbakverordeninge .... ..	3284
Lydenburg Municipality: Amendment to Public Health By-laws .... ..	3284	1878. Munisipaliteit Lydenburg: Wysiging van Publieke Gesondheidswyke .... ..	3284
Lydenburg Municipality: Adoption of Standard Milk By-laws .... ..	3285	1879. Munisipaliteit Lydenburg: Aanname van die Standaardmelkverordeninge .... ..	3285
Silverton Amendment Scheme No. 1/31 .... ..	3285	1880. Silverton-wysigingskema No. 1/31 .... ..	3285
Hartebeestfontein Amendment Scheme No. 1/4 .... ..	3285	1881. Hartebeestfontein-wysigingskema No. 1/4 .... ..	3285
Delareyville Amendment Scheme No. 4 .... ..	3286	1882. Delareyville-wysigingskema No. 4 .... ..	3286
Pretoria Amendment Scheme No. 2/19 .... ..	3286	1883. Pretoria-wysigingskema No. 2/19 .... ..	3286
Pretoria Region Amendment Scheme No. 357 .... ..	3286	1884. Pretoriastreek-wysigingskema No. 357 .... ..	3286
Potchefstroom Amendment Scheme No. 1/42 .... ..	3286	1885. Potchefstroom-wysigingskema No. 1/42 .... ..	3286
Pretoria Amendment Scheme No. 2/41 .... ..	3287	1886. Pretoria-wysigingskema No. 2/41 .... ..	3287
Edenvale Amendment Scheme No. 1/82 .... ..	3287	1887. Edenvale-wysigingskema No. 1/82 .... ..	3287
Carletonville Amendment Scheme No. 1/25 .... ..	3288	1888. Carletonville-wysigingskema No. 1/25 .... ..	3288
Boksburg Amendment Scheme No. 1/83 .... ..	3288	1889. Boksburg-wysigingskema No. 1/83 .... ..	3288
Pretoria Amendment Scheme No. 1/208 .... ..	3288	1890. Pretoria-wysigingskema No. 1/208 .... ..	3288
Boksburg Amendment Scheme No. 1/101 .... ..	3288	1891. Boksburg-wysigingskema No. 1/101 .... ..	3288
Potchefstroom Amendment Scheme No. 1/38 .... ..	3289	1892. Potchefstroom-wysigingskema No. 1/38 .... ..	3289
Pretoria Amendment Scheme No. 1/302 .... ..	3289	1893. Pretoria-wysigingskema No. 1/302 .... ..	3289
Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 339 .... ..	3289	1894. Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 339 .... ..	3289
Pretoria Amendment Scheme No. 1/223 .... ..	3290	1895. Pretoria-wysigingskema No. 1/223 .... ..	3290
Pretoria Amendment Scheme No. 1/231 .... ..	3290	1896. Pretoria-wysigingskema No. 1/231 .... ..	3290
Heidelberg Amendment Scheme No. 1/11 .... ..	3290	1897. Heidelberg-wysigingskema No. 1/11 .... ..	3290

## General Notices

671. Proposed Establishment of Townships: (1) Apex Extension 2. (2) Garsfontein Extension 11. (3) Selby Extension 13. (4) Selby Extension 12. (5) Rembrandt Park Extension 6. (6) Toscana ....	3292
672. Proposed Extension of Boundaries of Ferreirastown Township .... ..	3291
673. Notice: Bookmakers' Licence .... ..	3291
674. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 431 .... ..	3294
675. Pretoria Region Amendment Scheme No. 391 .... ..	3295
676. Lydenburg Amendment Scheme No. 1/7 .... ..	3294
677. Removal of Restrictions Act 84 of 1967 .... ..	3295
678. Statement of Receipts and Payments for the period 1st April, 1972, to 31st August, 1972 .... ..	3297
679. Pretoria Amendment Scheme No. 1/336 .... ..	3299
680. Pretoria Amendment Scheme No. 1/308 .... ..	3299
681. Evander Town Planning Scheme .... ..	3300
682. Pretoria Amendment Scheme No. 1/342 .... ..	3300
683. Kliprivier Valley Amendment Scheme No. 6 .... ..	3301

## Algemene Kennisgewings

671. Voorgestelde Stigting van Dorpe: (1) Apex Uitbreiding 2. (2) Garsfontein Uitbreiding 11. (3) Selby Uitbreidings 13. (4) Selby Uitbreidings 12. (5) Rembrandt Park Uitbreidings 6. (6) Toscana ....	3293
672. Voorgestelde Uitbreidings van Grense van dorp Ferreirastown .... ..	3291
673. Kennisgewing: Bookmakerslisensie .... ..	3291
674. Noordelike Johannesburgstreek - wysigingskema No. 431 .... ..	3294
675. Lydenburg-wysigingskema No. 1/7 .... ..	3295
676. Pretoriastreek-wysigingskema No. 391 .... ..	3294
677. Wet op opheffing van Benekings 84 van 1967 .... ..	3295
678. Staat van Ontvangste en Betalings vir die tydperk 1 April 1972 tot 31 Augustus 1972 .... ..	3297
679. Pretoria-wysigingskema No. 1/336 .... ..	3299
680. Pretoria-wysigingskema No. 1/308 .... ..	3299
681. Evander Dorpsaanlegskema .... ..	3300
682. Pretoria-wysigingskema No. 1/342 .... ..	3300
683. Kliprivier Vallei-wysigingskema No. 6 .... ..	3301

684. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 407 .....	3301	684. Noordelike Johannesburg-wysigingskema No. 407 .....	3301
685. Pretoria Amendment Scheme No. 2/43 .....	3302	685. Pretoria-wysigingskema No. 2/43 .....	3302
686. Pretoria Region Amendment Scheme No. 392 .....	3302	686. Pretoriastreek-wysigingskema No. 392 .....	3302
687. Proposed establishment of townships: (1) Bedfordview Extension 195. (2) Zeerust Extension 3 (Industrial Township). (3) Del Judor Extension 5 .....	3304	687. Voorgestelde stigting van dorpe: (1) Bedfordview Uitbreiding 195. (2) Zeerust Uitbreiding 3 (Nywerheidsdorp). (3) Del Judor Uitbreiding 5 .....	3304
688. Pretoria Amendment Scheme No. 1/321 .....	3303	688. Pretoria-wysigingskema No. 1/321 .....	3303
689. Pretoria Amendment Scheme No. 2/55 .....	3303	689. Pretoria-wysigingskema No. 2/55 .....	3303
 Tenders .....	 3306	 Tenders .....	 3306
Pound Sales .....	3310	Skutverkope .....	3310
Notices by Local Authorities .....	3310	Plaaslike Bestuurskennisgewings .....	3310

Printed for the Transvaal Provincial Administration, Gedruk vir die Transvaalse Provinciale Administrasie,  
Pta., by Hoofstadpers Beperk, P.O. Box 422, Pretoria. Pta., deur Hoofstadpers Beperk, Posbus 422, Pretoria.